189

15. November 1933
(British Championship)

England – Wales 1:2 (0:1)

Referee: Samuel Thompson (Ireland)
Attendance: 15.000, St. James Park, Newcastle
Goals: 1:1 (59.) Brook

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (18/Birmingham FC) —
Frederick Roy Goodall (24/Huddersfield Town AFC),
Edris Albert Hapgood (4/Arsenal FC London) —
Alfred Henry Strange (19/Sheffield Wednesday FC),
James Phillips Allen* (2/Portsmouth FC),
Wilfred Copping (4/Leeds United AFC) —
Samuel Dickinson Crooks (17/Derby County FC),
Albert Thomas Grosvenor (2/Birmingham FC),
John William Anslow Bowers (2/Derby County FC),
Clifford Sydney Bastin (5/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (4/Manchester City FC)
Captain: Frederick Roy Goodall (14)
Red card: -

* *Retired in the 36th minute due to an injury.*

* *Se retiró lesionado en el minuto 36.*

* *Il devait quitter le terrain sur blessure à la 36ème minute.*

* *Schied infolge einer Verletzung in der 36. Minute aus.*

---

* *Dem Halblinken mußten nach dem II. Weltkrieg infolge einer Erkrankung (Thrombose) beide Beine amputiert werden.*

190

6. December 1933
(friendly match)

England – France 4:1 (3:0)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 17.097, White Hart Lane, London
Goals: 1:0 (30.) Camsell,
2:0 (40.) Brook,
3:0 (42.) Camsell,
4:0 (60.) Grosvenor

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (19/Birmingham FC) —
Frederick Roy Goodall (25/Huddersfield Town AFC),
David Liddle Fairhurst (1/Newcastle United FC) —
Alfred Henry Strange (20/Sheffield Wednesday FC),
Arthur Sydney Rowe (1/Tottenham Hotspur FC),
Wilfred Copping (5/Leeds United AFC) —
Samuel Dickinson Crooks (18/Derby County FC),
Albert Thomas Grosvenor (3/Birmingham FC),
George Henry Camsell (5/Middlesbrough FC),
George William Hall* (1/Tottenham Hotspur FC),
Eric Frederick George Brook (5/Manchester City FC)
Captain: Frederick Roy Goodall (15)
Red card: -

* *Because of illness (thrombosis) the inside-left legs were amputated after the World War II.*

* *Al interior izquierdo le tuvieron que amputar, después de la Segunda Guerra Mundial a causa de una enfermedad (trombosis) las dos piernas.*

* *Le intérieur gauche dût être amputé des deux jambes à la suite d'une maladie (thrombose) aprés la seconde guerre mondiale.*

The portraits of the English team, playing on April 14th, 1934, against Scotland / Los retratos del once inglés, que jugó contra Escocia el 14 de abril de 1934 / La photo de l'équipe anglaise, qui rencontra l'Ecosse, le 14 avril 1934 / Die Porträts der englischen Elf, die am 14.April 1934 gegen Schottland spielte: O.v.l. Thomas Cooper, Frank Moss, »Eddie« Hapgood, Lewis Stoker, Ernest Hart, »Wilf« Copping; m.v.l. »Sam« Crooks, Horatio Carter, John Bowers, »Cliff« Bastin, Eric Brook; v.v.l. Joseph Beresford, Errington Keen (both reserve). Foto: Colorsport

191

14. April 1934
(British Championship)

England – Scotland 3:0 (1:0)

Referee: Samuel Thompson (Ireland)
Attendance: 92.363, Wembley Stadium, London
Goals: 1:0 (43.) Bastin,
2:0 (80.) Brook,
3:0 (88.) Bowers

England: (Trainer : no)
Frank Moss (1/Arsenal FC London) —
Thomas Cooper (12/Derby County FC),
Edris Albert Hapgood (5/Arsenal FC London) —
Lewis Stoker (2/Birmingham FC),
Ernest Arthur Hart (6/Leeds United AFC),
Wilfred Copping (6/Leeds United AFC) —
Samuel Dickinson Crooks (19/Derby County FC),
Horatio Stratton Carter (1/Sunderland AFC),
John William Anslow Bowers (3/Derby County FC),
Clifford Sydney Bastin (6/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (6/Manchester City FC)
Captain: Thomas Cooper (1)
Red card: -

192

10. May 1934
(friendly match)

Magyarország – England 2:1 (0:0)

Referee: Rinaldo Barlassina (Italia)
Attendance: 35.000, Üllöi út, Budapest
Goals: 2:1 (84.) Tilson

England: (Trainer : no)
Frank Moss (2/Arsenal FC London) —
Thomas Cooper (13/Derby County FC),
Edris Albert Hapgood (6/Arsenal FC London) —
Lewis Stoker (3/Birmingham FC),
Ernest Arthur Hart (7/Leeds United AFC),
Horace Burrows (1/Sheffield Wednesday FC) —
Samuel Dickinson Crooks (20/Derby County FC),
Horatio Stratton Carter (2/Sunderland AFC),
Samuel Frederick Tilson (1/Manchester City FC),
Clifford Sydney Bastin (7/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (7/Manchester City FC)
Captain: Thomas Cooper (2)
Red card: -

»Eddie« Hapgood was 20 times captain for England in his total 29 full internationals. / »Eddie« Hapgood fue durante sus 29 encuentros internacionales 20 veces capitán de la selección inglesa. / »Eddie« Hapgood fût capitaine de l'Angleterre à 20 reprises lors de ses 29 rencontres internationales. / »Eddie« Hapgood war in seinen 29 Länderspielen 20mal Englands Kapitän.
Foto: Colorsport

193

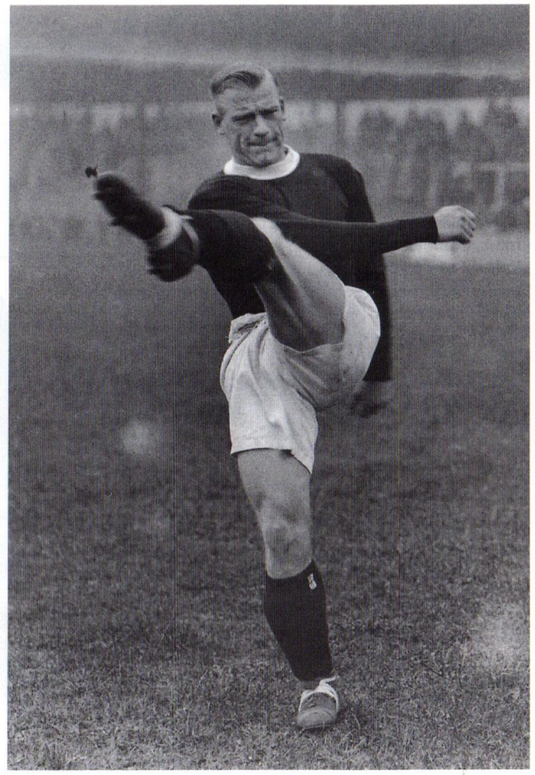
16. May 1934
(friendly match)

Československo – England 2:1 (1:1)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 35.000, Stadion Sparta-Letná, Praha
Goals: 0:1 (20.) Tilson

England: (Trainer : no)
Frank Moss (3/Arsenal FC London) —
Thomas Cooper (14/Derby County FC) —
Edris Albert Hapgood (7/Arsenal FC London),
Thomas Gardner (1/Aston Villa FC),
Ernest Arthur Hart (8/Leeds United AFC),
Horace Burrows (2/Sheffield Wednesday FC),
Samuel Dickinson Crooks (21/Derby County FC),
Joseph Beresford (1/Aston Villa FC),
Samuel Frederick Tilson (2/Manchester City FC),
Clifford Sydney Bastin (8/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (8/Manchester City FC)
Captain: Thomas Cooper (3)
Red card: -

The at that time young »Stan« Matthews, here in the shirt of Stoke City, filled with enthusiasm as outside-right and often thrilled the crowd. Born on February 1st, 1915, the legendary winger was later knighted. / El entonces joven »Stan« Matthews, aquí con la camiseta del Stoke City, entusiasmaba como extrémo derecho y ya fascinaba entonces al público. Había nacido el 1 de febrero de 1915. El mítico extremo fue más tarde ennoblezido. / Le jeune »Stan« Matthews, ici sous le maillot de Stoke City, enthousiasma et fascina déjà les foules comme ailier droit. L'ailier exceptionnel, né le 1 février 1915, fût plus tard anobli./ Der damals junge »Stan« Matthews, hier im Trikot von Stoke City, begeisterte als Rechtsaußen und faszinierte bereits die Massen. Der am 1.Februar 1915 geborene, sagenumwobene Flügelstürmer wurde später geadelt.
Foto: Colorsport



Eric Brook (27.11.1907 - 29.3.1965) was a outside-left, who rarely stayed in his position, and possessed a rocket shot. / Eric Brook (27.11.1907 - 29.3.1965) era un extremo izquierdo, que mantenía muy pocas veces su posición y disponía de un tiro fantástico. / Eric Brook (27.11.1907 - 29.3.1965) était un ailier gauche qui tenait rarement sa position et qui possédait un tir extrêmement puissant. / Eric Brook (27.11.1907 -29.3.1965) war ein Linksaußen, der selten seine Position hielt und über einen raketenhaften Schuß verfügte.
Foto: Colorsport

194

29. September 1934
(British Championship)

Wales – England 0:4 (0:2)

Referee: Samuel Thompson (Ireland)
Attendance: 36.692, Ninian Park, Cardiff
Goals: 0:1 (10.) Tilson,
0:2 (30.) Brook,
0:3 (84.) Matthews,
0:4 (85.) Tilson

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (20/Birmingham FC) —
Thomas Cooper (15/Derby County FC),
Edris Albert Hapgood (8/Arsenal FC London) —
Clifford Samuel Britton (1/Everton FC),
John William Barker (1/Derby County FC),
John Bray (1/Manchester City FC) —
Stanley Matthews (1/Stoke City FC),
Edwin Raymond Bowden (1/Arsenal FC London),
Samuel Frederick Tilson (3/Manchester City FC),
Raymond William Westwood (1/Bolton Wanderers FC),
Eric Frederick George Brook (9/Manchester City FC)
Captain: Thomas Cooper (4)
Red card: -

A scene of the full international between England and Italy in November 1934 where two English players are jumping up like panthers against the Italian goalkeeper. / Una escena del encuentro entre Inglaterra e Italia en noviembre de 1934, donde dos ingleses se abalanzan como dos panteras sobre el portero italiano. / Une action de la rencontre internationale entre l'Angleterre et l'Italie en novembre 1934, au cours de laquelle deux anglais sautent comme des panthères sur le gardien de but italien. / Eine Szene vom Länderspiel zwischen England und Italien im November 1934, in der zwei Engländer wie Panther auf den italienischen Torhüter springen. V.l. Attilio Ferraris, Luigi Allemandi, Carlo Ceresoli, »Ray« Bowden, »Ted« Drake.
Foto:Olympia

195

14. November 1934
(friendly match)

England – Italia 3:2 (3:0)

Referee: Carl Ohlsson (Sverige)
Attendance: 56.044, Highbury Stadium, London
Goals: 1:0 (3.) Brook,
2:0 (10.) Brook,
3:0 (12.) Drake

England: (Trainer : no)
Frank Moss (4/Arsenal FC London) —
George Charles Male (1/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (9/Arsenal FC London) —
Clifford Samuel Britton (2/Everton FC),
John William Barker (2/Derby County FC),
Wilfred Copping (7/Arsenal FC London) —
Stanley Matthews (2/Stoke City FC),
Edwin Raymond Bowden (2/Arsenal FC London),
Edward Joseph Drake (1/Arsenal FC London),
Clifford Sydney Bastin (9/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook* (10/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (1)
Red card: -

With seven Arsenal players England's national team defeated the world champions.
* *In the 1st minute he took a penalty which was saved by Carlo Ceresoli.*

Inglaterra ganó con 7 jugadores del Arsenal, contra el campeón del mundo.
* *No pudo marcar un penalti en el minuto primero, que paró Carlo Ceresoli.*

L'Angleterre réussit à vaincre le champion du monde avec 7 joueurs de Arsenal.
* *Il rata transformation d'un pénalty à la 1ère minute, Carlo Ceresoli arrêta en effet le ballon.*

England besiegte mit 7 Arsenal-Spielern den Weltmeister.
* *Vermochte in der 1. Minute einen Elfmeter, den Carlo Ceresoli hielt, nicht zu verwandeln.*

196

6. February 1935
(British Championship)

England – Ireland 2:1 (1:0)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 35.000, Goodison Park, Liverpool
Goals: 1:0 (18.) Bastin,
2:2 (70.) Bastin

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (21/Birmingham FC) —
George Charles Male (2/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (10/Arsenal FC London) —
Clifford Samuel Britton (3/Everton FC),
John William Barker (3/Derby County FC),
Wilfred Copping (8/Arsenal FC London) —
Samuel Dickinson Crooks (22/Derby County FC),
John Gilbert Bestall (1/Grimsby Town FC),
Edward Joseph Drake (2/Arsenal FC London),
Clifford Sydney Bastin (10/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (11/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (2)
Red card: -

In the 55th minute the Irishman Coulter struck a penalty for hands against the bar.

El irlandés Coulter estrelló en el minuto 55 un penalti contra el larguero.

Le Irlandais Coulter tira sur la barre transversale le pénalty accordé pour faute de main à la 55ème minute.

Coulter schoß in der 55. Minute einen Hand-Elfmeter an die Querlatte.

The grim expression of the left half-back »Wilf« Copping, born on 17.8.1907 in Barnsley, was well-known. He had a very good physical condition and served his forwards constantly with excellent passes. / El gesto furioso del medio izquierdo »Wilf« Copping, nacido el 17.8.1907 en Barnsley, era conocido. Poseía un gran aguante físico y proporcionaba a su delantera permanentemente con pases. / La mine sombre du demi gauche »Wilf« Copping, né le 17.8.1907 à Barnsley, était connue. Il avait une excellente condition physique et donna en permanence d'excellentes balles à ses attaquants. / Die grimmige Miene des linken Läufers »Wilf« Copping, geboren am 17.8.1907 in Barnsley, war bekannt. Er war sehr konditionsstark und bediente permanent seinen Sturm mit Vorlagen. Foto: Colorsport

197

6. April 1935
(British Championship)

Scotland – England 2:0 (1:0)

Referee: Thomas Thompson (Northern Ireland)
Attendance: 129.693, Hampden Park, Glasgow

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (22/Birmingham FC) —
George Charles Male (3/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (11/Arsenal FC London) —
Clifford Samuel Britton (4/Everton FC),
John William Barker (4/Derby County FC),
Walter John Alsford (1/Tottenham Hotspur FC) —
Albert Geldard (3/Everton FC),
Clifford Sydney Bastin (11/Arsenal FC London),
Robert Gurney (1/Sunderland AFC),
Raymond William Westwood (2/Bolton Wanderers FC),
Eric Frederick George Brook (12/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (3)
Red card: -

198

18. May 1935
(friendly match)

Nederland – England 0:1 (0:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 30.000, Olympisch Stadion, Amsterdam
Goals: 0:1 (1.) Worrall

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (23/Birmingham FC) —
George Charles Male (4/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (12/Arsenal FC London) —
Thomas Gardner (2/Aston Villa FC),
John William Barker (5/Derby County FC),
Horace Burrows (3/Sheffield Wednesday FC) —
Frederick Worrall (1/Portsmouth FC),
George Richard Eastham (1/Bolton Wanderers FC),
William Richardson* (1/West Bromwich Albion FC),
Raymond William Westwood (3/Bolton Wanderers FC),
Walter Edward Boyes (1/West Bromwich Albion FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (4)
Red card: -

* *Popularly known as »Ginger«, he passed away 49-year-old on March 29th, 1959 when a spectator at a charity match.*

* *Popularmente conocido sólo como »Ginger«. Murió el 29 de marzo de 1959 a la edad de 49 años, durante un encuentro benéfico, de un colapso.*

* *Appelé communément »Ginger«, il mourut le 29 mars 1959 pendant une rencontre de bienfaisance à l'âge de 49 ans.*

* *Im Volksmund nur »Ginger« genannt, er verstarb am 29. März 1959 während eines Wohltätigkeitsspieles nach einem Kollaps 49jährig.*

199

19. October 1935
(British Championship)

Ireland – England 1:3 (1:0)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 35.000, Windsor Park, Belfast
Goals: 1:1 (66.) Tilson,
1:2 (69.) Tilson,
1:3 (85.) Brook

England: (Trainer : no)
Edward Sagar (1/Everton FC) —
George Charles Male (5/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (13/Arsenal FC London) —
Septimus Charles Smith* (1/Leicester City FC),
John William Barker (6/Derby County FC),
John Bray (2/Manchester City FC) —
Ralph James Evans Birkett (1/Middlesbrough FC),
Edwin Raymond Bowden (3/Arsenal FC London),
Samuel Frederick Tilson (4/Manchester City FC),
Raymond William Westwood (4/Bolton Wanderers FC),
Eric Frederick George Brook (13/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (5)
Red card: -

* *Septimus Charles and John William Smith (match 178) were brothers.*

* *Septimus Charles y John William Smith (partido 178) eran hermanos.*

* *Septimus Charles et John William Smith (match 178) étaient frères.*

* *Septimus Charles und John William Smith (Match 178) waren Brüder.*

George Charles Male, born on May 9th, 1910 in London, became only a »star« when he changed his position of wing half-back to become a right full-back. / George Charles Male, nacido el 9 de mayo de 1910 en Londres, causó primeramente sensación al cambiar de posición de medio volante a la de zaguero derecho. / George Charles Male, né le 9.mai 1910 à Londres, fit seulement fureur lorsqu'il changea de position de demi-extérieur à arrière droit. / George Charles Male, am 9.Mai 1910 in London geboren, machte erst Furore, als er von der Position des Außenläufers auf die des rechten Verteidigers wechselte. Foto: Colorsport

200

4. December 1935
(friendly match)

England – Deutschland 3:0 (1:0)

Referee: Otto Ohlsen (Sverige)
Attendance: 55.000, White Hart Lane, London
Goals: 1:0 (35.) Camsell,
2:0 (50.) Camsell,
3:0 (68.) Bastin

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (24/Birmingham FC) —
George Charles Male (6/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (14/Arsenal FC London) —
William John Crayston (1/Arsenal FC London),
John William Barker (7/Derby County FC),
John Bray (3/Manchester City FC) —
Stanley Matthews (3/Stoke City FC),
Horatio Stratton Carter (3/Sunderland AFC),
George Henry Camsell (6/Middlesbrough FC),
Raymond William Westwood (5/Bolton Wanderers FC),
Clifford Sydney Bastin (12/Arsenal FC London)
Captain: Edris Albert Hapgood (6)
Red card: -

201

5. February 1936
(British Championship)

England – Wales 1:2 (1:0)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 27.519, Molyneaux Grounds, Wolverhampton
Goals: 1:0 (38.) Bowden

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (25/Birmingham FC) —
George Charles Male (7/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (15/Arsenal FC London) —
William John Crayston (2/Arsenal FC London),
John William Barker (8/Derby County FC),
John Bray (4/Manchester City FC) —
Samuel Dickinson Crooks (23/Derby County FC),
Edwin Raymond Bowden (4/Arsenal FC London),
Edward Joseph Drake* (3/Arsenal FC London),
Clifford Sydney Bastin (13/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (14/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (7)
Red card: -

* *Forced to retire in the 40th minute due to a knee injury.*

* *Se retiró en el minuto 40, a causa de una lesión de rodilla.*

* *Il dût quitter le terrain à la 40ème minute suite à une blessure au genou.*

* *Schied in der 40. Minute infolge einer Knieverletzung aus.*

935
natch)

nd – England 0:1 (0:1)

Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
e: 30.000, Olympisch Stadion, Amsterdam
0:1 (1.) Worrall

Trainer : no)
vard Hibbs (23/Birmingham FC) —
harles Male (4/Arsenal FC London),
rt Hapgood (12/Arsenal FC London) —
Gardner (2/Aston Villa FC),
am Barker (5/Derby County FC),
urrows (3/Sheffield Wednesday FC) —
Worrall (1/Portsmouth FC),
chard Eastham (1/Bolton Wanderers FC),
ichardson* (1/West Bromwich Albion FC),
William Westwood (3/Bolton Wanderers FC),
ward Boyes (1/West Bromwich Albion FC)
Edris Albert Hapgood (4)
-

arly known as »Ginger«, he passed away 49-year-old on 29th, 1959 when a spectator at a charity match.

armente conocido sólo como »Ginger«. Murió el 29 de de 1959 a la edad de 49 años, durante un encuentro bené- le un colapso.

é communément »Ginger«, il mourut le 29 mars 1959 pen- ne rencontre de bienfaisance à l'âge de 49 ans.

lksmund nur »Ginger« genannt, er verstarb am 29. März während eines Wohltätigkeitsspieles nach einem Kollaps rig.

ber 1935
hampionship)

– England 1:3 (1:0)

Willie E. Webb (Scotland)
ce: 35.000, Windsor Park, Belfast
1:1 (66.) Tilson,
1:2 (69.) Tilson,
1:3 (85.) Brook

(Trainer : no)
agar (1/Everton FC) —
harles Male (5/Arsenal FC London),
ert Hapgood (13/Arsenal FC London) —
Charles Smith* (1/Leicester City FC),
iam Barker (6/Derby County FC),
(2/Manchester City FC) —
nes Evans Birkett (1/Middlesbrough FC),
ymond Bowden (3/Arsenal FC London),
rederick Tilson (4/Manchester City FC),
William Westwood (4/Bolton Wanderers FC),
erick George Brook (13/Manchester City FC)
Edris Albert Hapgood (5)
-

nus Charles and John William Smith (match 178) were bro-

nus Charles y John William Smith (partido 178) eran hermanos.

nus Charles et John William Smith (match 178) étaient frères.

nus Charles und John William Smith (Match 178) waren Brüder.

George Charles Male, born on May 9th, 1910 in London, became only a »star« when he changed his position of wing half-back to become a right full-back. / George Charles Male, nacido el 9 de mayo de 1910 en Londres, causó primeramente sensación al cambiar de posición de medio volante a la de zaguero derecho. / George Charles Male, né le 9.mai 1910 à Londres, fit seulement fureur lorsqu'il changea de position de demi-extérieur à arrière droit. / George Charles Male, am 9.Mai 1910 in London geboren, machte erst Furore, als er von der Position des Außenläufers auf die des rechten Verteidigers wechselte.
Foto: Colorsport

200

4. December 1935
(friendly match)

England – Deutschland 3:0 (1:0)

Referee: Otto Ohlsen (Sverige)
Attendance: 55.000, White Hart Lane, London
Goals: 1:0 (35.) Camsell,
2:0 (50.) Camsell,
3:0 (68.) Bastin

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (24/Birmingham FC) —
George Charles Male (6/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (14/Arsenal FC London) —
William John Crayston (1/Arsenal FC London),
John William Barker (7/Derby County FC),
John Bray (3/Manchester City FC) —
Stanley Matthews (3/Stoke City FC),
Horatio Stratton Carter (3/Sunderland AFC),
George Henry Camsell (6/Middlesbrough FC),
Raymond William Westwood (5/Bolton Wanderers FC),
Clifford Sydney Bastin (12/Arsenal FC London)
Captain: Edris Albert Hapgood (6)
Red card: -

201

5. February 1936
(British Championship)

England – Wales 1:2 (1:0)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 27.519, Molyneaux Grounds, Wolverhampton
Goals: 1:0 (38.) Bowden

England: (Trainer : no)
Henry Edward Hibbs (25/Birmingham FC) —
George Charles Male (7/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (15/Arsenal FC London) —
William John Crayston (2/Arsenal FC London),
John William Barker (8/Derby County FC),
John Bray (4/Manchester City FC) —
Samuel Dickinson Crooks (23/Derby County FC),
Edwin Raymond Bowden (4/Arsenal FC London),
Edward Joseph Drake* (3/Arsenal FC London),
Clifford Sydney Bastin (13/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (14/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (7)
Red card: -

* *Forced to retire in the 40th minute due to a knee injury.*

* *Se retiró en el minuto 40, a causa de una lesión de rodilla.*

* *Il dût quitter le terrain à la 40ème minute suite à une blessure au genou.*

* *Schied in der 40. Minute infolge einer Knieverletzung aus.*

At that time the most famous European club team, Arsenal FC from London, had six English internationals in February 1936. / En entonces más famoso equipo europeo, el Arsenal FC de Londres, presentó en febrero de 1936, seis internacionales ingleses. / L'équipe alors la plus réputée d'Europe, Arsenal FC de Londres, présenta en 1936 6 joueurs internationaux anglais. / Die damals berühmteste europäische Vereins-Elf, der Londoner Arsenal FC, stellte im Februar 1936 sechs englische Nationalspieler: V.l. George Male, »Ted« Drake, »Cliff« Bastin, »Eddie« Hapgood, Edwin Bowden, »Jack« Crayston.

Foto: Hulton Getty

202

4. April 1936
(British Championship)

England – Scotland 1:1 (1:0)

Referee: William R. Hamilton (Ireland)
Attendance: 93.267, Wembley Stadium, London
Goals: 1:0 (30.) Camsell

England: (Trainer : no)
Edward Sagar (2/Everton FC) —
George Charles Male (8/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (16/Arsenal FC London) —
William John Crayston (3/Arsenal FC London),
John William Barker (9/Derby County FC),
John Bray (5/Manchester City FC) —
Samuel Dickinson Crooks (24/Derby County FC),
Robert Barclay (3/Sheffield United FC),
George Henry Camsell (7/Middlesbrough FC),
Clifford Sydney Bastin (14/Arsenal FC London),
Eric Frederick George Brook (15/Manchester City FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (8)
Red card: -

203

6. May 1936
(friendly match)

Österreich – England 2:1 (2:0)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 60.000, Prater-Stadion, Wien
Goals: 2:1 (54.) Camsell

England: (Trainer : Thomas Whittaker/2)
Edward Sagar (3/Everton FC) —
George Charles Male (9/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (17/Arsenal FC London) —
William John Crayston (4/Arsenal FC London),
John William Barker (10/Derby County FC),
Wilfred Copping (9/Arsenal FC London) —
Richard Spence (1/Chelsea FC London),
Edwin Raymond Bowden (5/Arsenal FC London),
George Henry Camsell (8/Middlesbrough FC),
Clifford Sydney Bastin (15/Arsenal FC London),
Harold Henry Frederick Hobbis (1/Charlton Athletic)
Captain: Edris Albert Hapgood (9)
Red card: -

Federal President of Austria (Miklas) and sports director Prince Rüdiger von Starhemberg are greeting the English national team in Vienna on May 6th, 1936. / El presidente Federal de Austria (Miklas) y el director de deportes Príncipe Rüdiger von Starhemberg saludan a la selección inglesa en Viena el 6 de Mayo de 1936. / Le Président autrichien Miklas et le responsable sportif Furst Rudiger de Starhemberg saluent l'équipe nationale anglaise le 6 mai 1936 à Vienne. / Österreichs Bundespräsident Miklas und Sportführer Fürst Rüdiger von Starhemberg begrüßten das englische Nationalteam am 6.Mai 1936 in Wien. V.l. »Tom« Whittaker, »Ted« Sagar, »Harry« Hobbis, a.s.o.
Foto: Franta-Archiv

204

9. May 1936
(friendly match)

Belgique – England 3:2 (0:1)

Referee: Johannes Franciscus van Moorsel (Nederland)
Attendance: 40.000, Stade du Centenaire, Bruxelles
Goals: 0:1 (56.) Camsell,
3:2 (88.) Hobbis

England: (Trainer: Thomas Whittaker/3)
Edward Sagar (4/Everton FC) —
George Charles Male (10/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (18/Arsenal FC London) —
William John Crayston (5/Arsenal FC London),
Bernard Joy* (1/Casuals London),
Wilfred Copping (10/Arsenal FC London) —
Richard Spence (2/Chelsea FC London),
Samuel Barkas (1/Manchester City FC),
George Henry Camsell (9/Middlesbrough FC),
James Nathaniel Cunliffe (1/Everton FC),
Harold Henry Frederick Hobbis (2/Charlton Athletic)
Captain: Edris Albert Hapgood (10)
Red card: -

* *The athletic centre-half, born on October 29th, 1911, was selected for the English international amateur team with which he participated at the Olympic Games in 1936. Professionally he was a teacher but he was occupied as journalist and wrote the complete Arsenal history.*

* *El medio centro de figura atlética, que había nacido el 29 de octubre de 1911, perteneció también a la selección amateur inglesa, con la cual participó en 1936 en los Juegos Olímpicos. Era maestro de profesión, pero trabajó como periodista, y escribió la historia completa del Arsenal.*

* *L'athlétique demi-centre, né le 29 octobre 1911, fit partie de la sélection amateur anglaise, avec laquelle il disputa en 1936 les Jeux Olympiques. Instituteur de métier, il exerçait comme journaliste et rédigea l'histoire complète de Arsenal.*

* *Der am 29. Oktober 1911 geborene athletische Mittelläufer gehörte auch der englischen Amateur-Auswahl an, mit der er auch 1936 an den Olympischen Spielen teilnahm. Von Beruf war er Lehrer, war jedoch als Journalist tätig und schrieb auch die komplette Arsenal-Historie.*

The English national team which was beaten in Brussels by the »Diables Rouges« (red devils) in 1936 / La selección inglesa, que perdió en Bruselas contra los »Diables Rouges« (diablos rojos) en 1936. / L'équpe nationale anglaise qui s'inclina en 1936 à Bruxelles, face aux »Diables Rouges«. / Das englische Nationalteam, das 1936 in Brüssel den »Diables Rouges« unterlag: St.v.l. George Male, »Jack« Crayston, Bernard Joy, »Ted« Sagar, »Eddie« Hapgood, »Wilf« Copping; v.v.l. »Dick« Spence, James Cunliffe, George Camsell, »Sam« Barkas, »Harry« Hobbis. Foto: Fraiponts-Archiv

Same match: A scene before the Belgian goal / Allí mismo: Una escena delante de la portería belga / Même match: une action devant le but belge / Ebenda: Eine Szene vor dem belgischen Tor: V.l. Pierre Dalem, Robert Paverick, Harold Hobbis, Arnold Badjou.
Foto: Fraiponts-Archiv

205

17. October 1936
(British Championship)
Wales – England 2:1 (0:1)
Referee: William McClean (Ireland)
Attendance: 44.729, Ninian Park, Cardiff
Goals: 0:1 (44.) Bastin

England: (Trainer : no)
George Henry Holdcroft (1/Preston North End FC) —
Bert Sproston (1/Leeds United AFC),
Arthur Edwin Catlin (1/Sheffield Wednesday FC) —
Thomas Smalley (1/Wolverhampton Wanderers FC),
John William Barker (11/Derby County FC),
Errington Ridley Liddell Keen (2/Derby County FC) —
Samuel Dickinson Crooks (25/Derby County FC),
William Reed Scott (1/Brentford FC),
Frederick Charles Steele (1/Stoke City FC),
Raymond William Westwood (6/Bolton Wanderers FC),
Clifford Sydney Bastin (16/Arsenal FC London)
Captain: John William Barker (1)
Red card: -

Arsenal full-back George Male was often the captain of the English national team. / El defensa del Arsenal George Male fue varias veces capitán de la selección inglesa. / Le défenseur d'Arsenal George Male était à nouveau le capitaine anglais. / Der Arsenal-Verteidiger George Male war wiederholt der englische Spielführer. Foto: Colorsport

206

18. November 1936
(British Championship)
England – Ireland 3:1 (1:1)
Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 25.000, Victoria Ground, Stoke-on-Trent
Goals: 1:0 (30.) Carter,
2:1 (67.) Bastin,
3:1 (75.) Worrall

England: (Trainer : no)
George Henry Holdcroft (2/Preston North End FC) —
George Charles Male (11/Arsenal FC London),
Arthur Edwin Catlin (2/Sheffield Wednesday FC) —
Clifford Samuel Britton (5/Everton FC),
Charles William Gee (3/Everton FC),
Errington Ridley Liddell Keen (3/Derby County FC) —
Frederick Worrall (2/Portsmouth FC),
Horatio Stratton Carter* (4/Sunderland AFC),
Frederick Charles Steele (2/Stoke City FC),
Clifford Sydney Bastin (17/Arsenal FC London),
Joseph Alfred Johnson (1/Stoke City FC)
Captain: George Charles Male (1)
Red card: -

* *The inside-forward was born on December 21st, 1913, popularly known as »Raich«.*

* *El delantero interior, que habá nacido el 21 de diciembre de 1913, era popularmente conocido sólo como »Raich«.*

* *L'attaquant intèrieur, né le 21 décembre 1913, était communément surnommé »Raich«.*

* *Der am 21. Dezember 1913 geborene Innenstürmer wurde im Volksmund nur »Raich« genannt.*

207

2. December 1936
(friendly match)
England – Magyarország 6:2 (3:1)
Referee: Lucien Leclercq (France)
Attendance: 36.000, Highbury Stadium, London
Goals: 1:0 (25.) Brook,
2:1 (32.) Drake,
3:1 (43.) Drake,
4:2 (52.) Britton,
5:2 (80.) Drake,
6:2 (87.) Carter

England: (Trainer : no)
George Jacob Twedy (1/Grimsby Town FC) —
George Charles Male (12/Arsenal FC London),
Arthur Edwin Catlin (3/Sheffield Wednesday FC) —
Clifford Samuel Britton (6/Everton FC),
Alfred Young (2/Huddersfield Town AFC),
Errington Ridley Liddell Keen (4/Derby County FC) —
Samuel Dickinson Crooks (26/Derby County FC),
Edwin Raymond Bowden (6/Arsenal FC London),
Edward Joseph Drake (4/Arsenal FC London),
Horatio Stratton Carter (5/Sunderland AFC),
Eric Frederick George Brook (16/Manchester City FC)
Captain: George Charles Male (2)
Red card: -

The English national team, winning in November 1936 against the Northern Irish / La selección inglesa, que venció en noviembre de 1936 a Irlanda del Norte / L'équipe nationale anglaise, vainqueur des irlandais du nord, en novembre 1936 / Das englische Nationalteam, das im November 1936 die Nordiren besiegte: St.v.l. »Raich« Carter, »Cliff« Britton, ?, George Holdcroft, »Charly« Gee, Errington Keen; v.v.l. »Cliff« Bastin, »Fred« Worrall, George Male, »Fred« Steele, Arthur Catlin, »Joe« Johnston. Foto: Colorsport

208

17. April 1937
(British Championship)

Scotland – England 3:1 (0:1)

Referee: William McLean (Ireland)
Attendance: 149.547, Hampden Park, Glasgow
Goals: 0:1 (40.) Steele

England: (Trainer: no)*
Victor Robert Woodley (1/Chelsea FC London) —
George Charles Male (13/Arsenal FC London),
Samuel Barkas (2/Manchester City FC) —
Clifford Samuel Britton (7/Everton FC),
Alfred Young (3/Huddersfield Town AFC),
John Bray (6/Manchester City FC) —
Stanley Matthews (4/Stoke City FC),
Horatio Stratton Carter (6/Sunderland AFC),
Frederick Charles Steele (3/Stoke City FC),
Ronald William Starling (2/Aston Villa FC),
Joseph Alfred Johnson (2/Stoke City FC)
Captain: George Charles Male (3)
Red card: -

This attendance meant a new world record for full internationals.
* *For the first time England players had their number on the back of their shirt.*

El número de espectadores representó un nuevo récord mundial en un encuentro internacional.
* *Inglaterra jugó por primera vez con los números de las camiseta en la espalda.*

C'était le nouveau record du monde d'affluence pour une rencontre internationale.
* *L'Angleterre évolua pour la première fois avec des numéros sur les dos des maillots.*

Die Zuschauerkulisse bedeutete neuen Weltrekordbesuch bei einem Länderspiel.
* *England spielte erstmals mit Rückennummern auf den Jerseys.*

209

14. May 1937
(friendly match)

Norge – England 0:6 (0:4)

Referee: Ejner Ullrich (Danmark)
Attendance: 20.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 0:1 (18.) Kirchen,
0:2 (38.) Holmsen (own goal),
0:3 (40.) Galley,
0:4 (43.) Steele,
0:5 (61.) Steele,
0:6 (85.) Goulden

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (2/Chelsea FC London) —
George Charles Male (14/Arsenal FC London),
Arthur Edwin Catlin (4/Sheffield Wednesday FC) —
Clifford Samuel Britton (8/Everton FC),
Alfred Young (4/Huddersfield Town AFC),
Wilfred Copping (11/Arsenal FC London) —
Alfred John Kirchen (1/Arsenal FC London),
Thomas Galley (1/Wolverhampton Wanderers FC),
Frederick Charles Steele (4/Stoke City FC),
Leonard Arthur Goulden (1/West Ham United FC),
Joseph Alfred Johnson (3/Stoke City FC)
Captain: George Charles Male (4)
Red card: -

Leonard Arthur Goulden (born 16.7.1912), here in the shirt of the Chelsea FC from London, was an extreme strong running and intelligent inside-left who played already in the English school selection at the age of 14. / Leonard Arthur Goulden (nac.16.7.1912) aquí con la camiseta del londinense Chelsea FC , era un interior izquierdo inteligente y con mucha potencia física; ya a los 14 años jugó en la selección inglesa de escolares. / Leonard Arthur Goulden (né le 16.7.1912) ici sous le maillot de londonien Chelsea FC , était un intérieur-gauche intelligent, extrêmement actif, qui jouait déjà à l'âge de 14 ans pour la sélection scolaire anglaise. / Leonard Arthur Goulden (geb.16.7.1912), hier im Trikot des Londonder Chelsea FC , war ein extrem laufstarker und intelligenter Halblinker, der bereits 14jährig in Englands Schüler-Auswahl spielte.

Foto: Colorsport

210

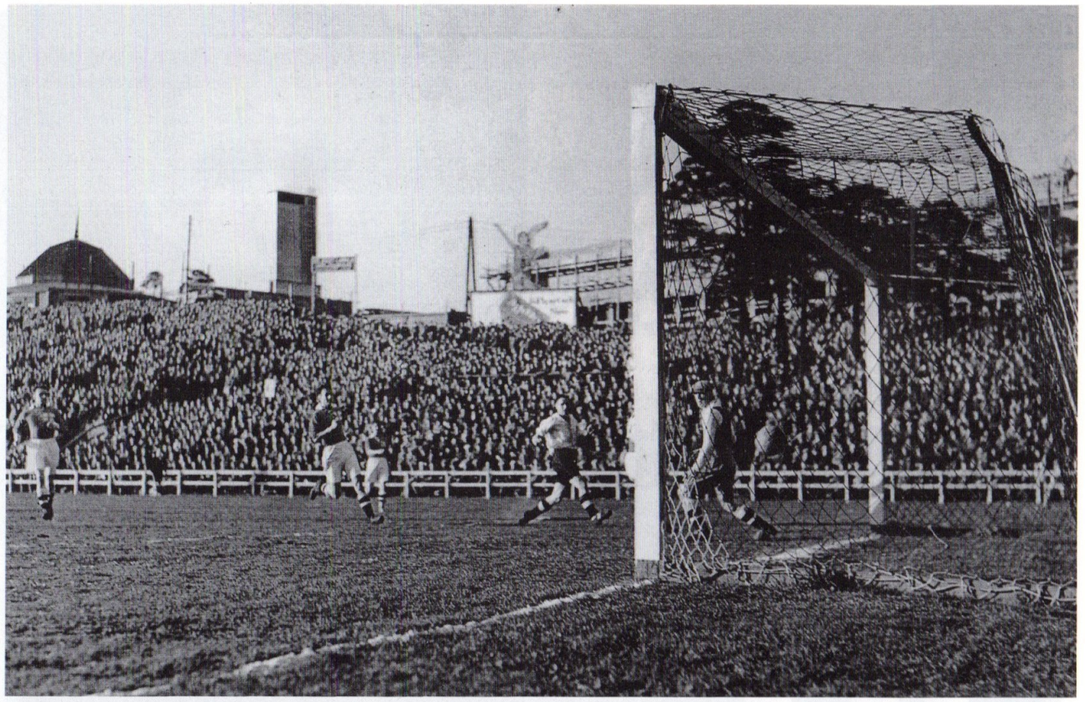
17. May 1937
(friendly match)

Sverige – England 0:4 (0:3)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 34.119, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 0:1 (15.) Steele,
0:2 (25.) Steele,
0:3 (33.) Steele,
0:4 (68.) Johnson

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (3/Chelsea FC London) —
George Charles Male (15/Arsenal FC London),
Arthur Edwin Catlin (5/Sheffield Wednesday FC) —
Clifford Samuel Britton (9/Everton FC),
Alfred Young (5/Huddersfield Town AFC),
Wilfred Copping (12/Arsenal FC London) —
Alfred John Kirchen (2/Arsenal FC London),
Thomas Galley (2/Wolverhampton Wanderers FC),
Frederick Charles Steele (5/Stoke City FC),
Leonard Arthur Goulden* (2/West Ham United FC),
Joseph Alfred Johnson (4/Stoke City FC)
Captain: George Charles Male (5)
Red card: -

* *Popularly kown as »Len« Goulden.*
* *Popularmente conocido sólo como »Len« Goulden.*
* *Appelé communément »Len« Goulden.*
* *Im Volksmund nur »Len« Goulden genannt.*



A scene of the full international between Finland and England in May 1937 showing a goal of the visitors. / Una escena del encuentro Finlandia contra Inglaterra en mayo de 1937, donde el equipo visitante marca un gol. / Une action de la rencontre internationale de la Finlande contre l'Angleterre en mai 1937, au cours de laquelle les hôtes marquent un but. / Eine Szene vom Länderspiel Finnland gegen England im Mai 1937, in der die Gäste ein Tor erzielten: V.l. Armas Pyy, Antero Rinne, Frans Karjagin, »Fred« Steele, Paavo Salminen (goalkeeper).

Foto: Sport Museum of Finland

211

20. May 1937
(friendly match)

Suomi – England 0:8 (0:4)

Referee: Rudolf Eklöw (Sverige)
Attendance: 9.533, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (6.) Kirchen,
0:2 (27.) Payne,
0:3 (36.) Steele,
0:4 (44.) Johnson,
0:5 (52.) Steele,
0:6 (56.) Payne,
0:7 (75.) Willingham,
0:8 (87.) Robinson

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (4/Chelsea FC London) —
George Charles Male (16/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (19/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (1/Huddersfield Town AFC),
Harry Betmead* (1/Grimsby Town FC),
Wilfred Copping (13/Arsenal FC London) —
Alfred John Kirchen (3/Arsenal FC London),
John Robinson (1/Sheffield Wednesday FC),
Joseph Payne (1/Luton Town FC),
Frederick Charles Steele (6/Stoke City FC),
Joseph Alfred Johnson (5/Stoke City FC)
Captain: George Charles Male (6)
Red card: -

* *Born on April 11th, 1912, the centre-half was also a good cricket player.*

* *El medio centro, que había nacido el de abril de 1912, era también un buen jugador de cricket.*

* *Le demi-centre, né le 11 avril 1912, était aussi un bon joueur de cricket.*

* *Der am 11. April 1912 geborene Mittelläufer war auch ein guter Kricket-Spieler.*

212

23. October 1937
(British Championship)

Ireland – England 1:5 (0:2)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 36.000, Windsor Park, Belfast
Goals: 0:1 (10.) Mills,
0:2 (20.) Mills,
0:3 (55.) Mills,
0:4 (58.) Hall,
0:5 (75.) Brook

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (5/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (2/Leeds United AFC),
Samuel Barkas (3/Manchester City FC) —
William John Crayston (6/Arsenal FC London),
Stanley Cullis (1/Wolverhampton Wanderers FC),
Wilfred Copping (14/Arsenal FC London) —
Albert Geldard (4/Everton FC),
George William Hall (2/Tottenham Hotspur FC),
George Robert Mills (1/Chelsea FC London),
Leonard Arthur Goulden (3/West Ham United FC),
Eric Frederick George Brook (17/Manchester City FC)
Captain: Samuel Barkas (1)
Red card: -

»Vic« Woodley, born on 26.2.1910 in Cippenham (Buckinghamshire), was a very matter-of-fact and concentrated acting goalkeeper of high level. / »Vic« Woodley, nac. 26.2.1910 en Cippenham (Buckinghamshire), era un portero muy objectivo y concentrado, de alto nivel. / »Vic« Woodley, né le 26.2.1910 à Cippenham (Buckinghamshire) était un gardien de but concentré et efficace de haut niveau. / »Vic« Woodley, geb. am 26.2.1910 in Cippenham (Buckinghamshire), war ein sehr sachlicher und konzentriert spielender Torhüter von hohem Niveau.

Foto: Colorsport

213

17. November 1937
(British Championship)

England – Wales 2:1 (1:1)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 30.608, Ayresome Park, Middlesbrough
Goals: 1:1 (28.) Matthews,
2:1 (59.) Hall

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (6/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (3/Leeds United AFC),
Samuel Barkas (4/Manchester City FC) —
William John Crayston (7/Arsenal FC London),
Stanley Cullis (2/Wolverhampton Wanderers FC),
Wilfred Copping (15/Arsenal FC London) —
Stanley Matthews (5/Stoke City FC),
George William Hall (3/Tottenham Hotspur FC),
George Robert Mills (2/Chelsea FC London),
Leonard Arthur Goulden (4/West Ham United FC),
Eric Frederick George Brook (18/Manchester City FC)
Captain: Samuel Barkas (2)
Red card: -

Wing half-back »Wilf« Copping wore for many years in the shirt of the »Gunners« from London (photo) as well as giving the English national team big support. / El medio volante »Wilf« Copping fue tanto en la camiseta de los »Gunners« londinenses (foto) como en la camiseta de la selección inglesa, durante años un gran apoyo. / Demi extérieur »Wilf« Copping était un grand pilier aussi bien sous le maillot des »Gunners« londoniens (photo) que sous le maillot d l'équipe nationale anglaise pendant des années. / Außenläufer »Wilf« Copping war sowohl im Trikot der Londoner »Gunners« (Foto) als auch im englischen Nationalteam über Jahre eine große Stütze.

Foto: Colorsport

214

1. December 1937
(friendly match)

England – Československo 5:4 (3:2)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 50.000, White Hart Lane, London
Goals: 1:0 (5.) Crayston,
2:1 (19.) Morton,
3:1 (27.) Matthews,
4:2 (55.) Matthews,
5:3 (75.) Matthews

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (7/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (4/Leeds United AFC),
Samuel Barkas (5/Manchester City FC) —
William John Crayston (8/Arsenal FC London),
Stanley Cullis (3/Wolverhampton Wanderers FC),
Wilfred Copping (16/Arsenal FC London) —
Stanley Matthews* (6/Stoke City FC),
George William Hall (4/Tottenham Hotspur FC),
George Robert Mills (3/Chelsea FC London),
Leonard Arthur Goulden (5/West Ham United FC),
John R. Morton (1/West Ham United FC)
Captain: Samuel Barkas (3)
Red card: -

* *The 22-year-old »Stan« Matthews was in a fantastic form and the dribbling artist was continuously served with excellent passes by »Willy« Hall.*

* *»Stan« Matthews que tenía 22 años esteba en una forma fantástica. »Willy« Hall llenó al artista regateador, por el ala derecha, permanentemente con pases.*

* *»Stan« Matthews, 22 ans, se trouvait dans une forme fantastique. »Willy« Hall distribua en permanence des passes à l'artiste dribbleur à la aile droite.*

* *Der 22jährige »Stan« Matthews befand sich in einer phantastischen Form. »Willy« Hall fütterte den Dribbelkünstler am rechten Flügel permanent mit Pässen.*

215

9. April 1938
(British Championship)

England – Scotland 0:1 (0:1)

Referee: William R. Hamilton (Ireland)
Attendance: 93.267, Wembley Stadium, London

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (8/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (5/Leeds United AFC),
Edris Albert Hapgood (20/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (2/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (4/Wolverhampton Wanderers FC),
Wilfred Copping (17/Arsenal FC London) —
Stanley Matthews (7/Stoke City FC),
George William Hall (5/Tottenham Hotspur FC),
Michael Fenton (1/Middlesbrough FC),
Joseph Eric Stephenson* (1/Leeds United AFC),
Clifford Sydney Bastin (18/Arsenal FC London)
Captain: Edris Albert Hapgood (11)
Red card: -

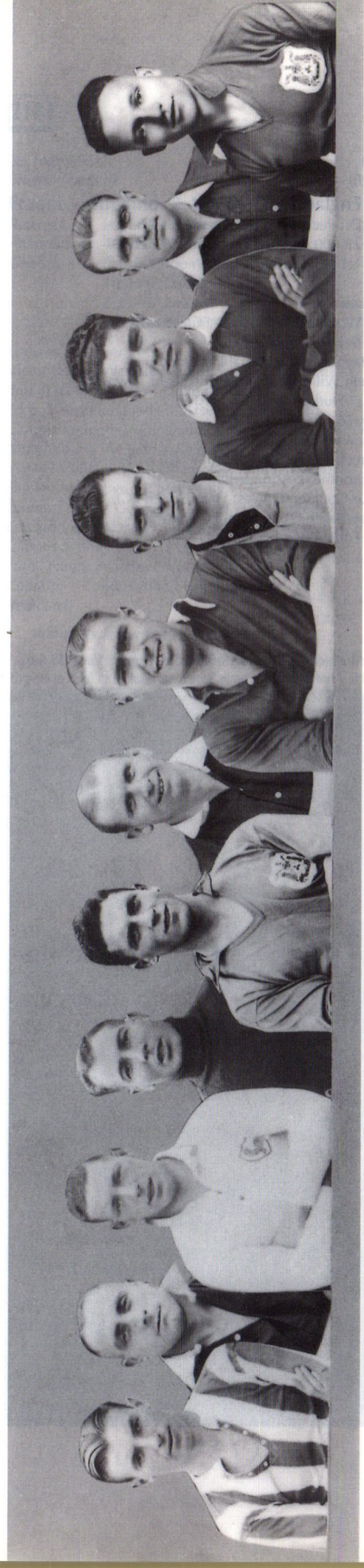
* *Was killed on September 8th, 1944, as a major in the Gurkha Rifles (Burma) during World War II.*

* *Cayó en Gurkha Rifles (Burma) el 8 de septiembre de 1944, durante la Segunda Guerra Mundial, con el grado de comandante.*

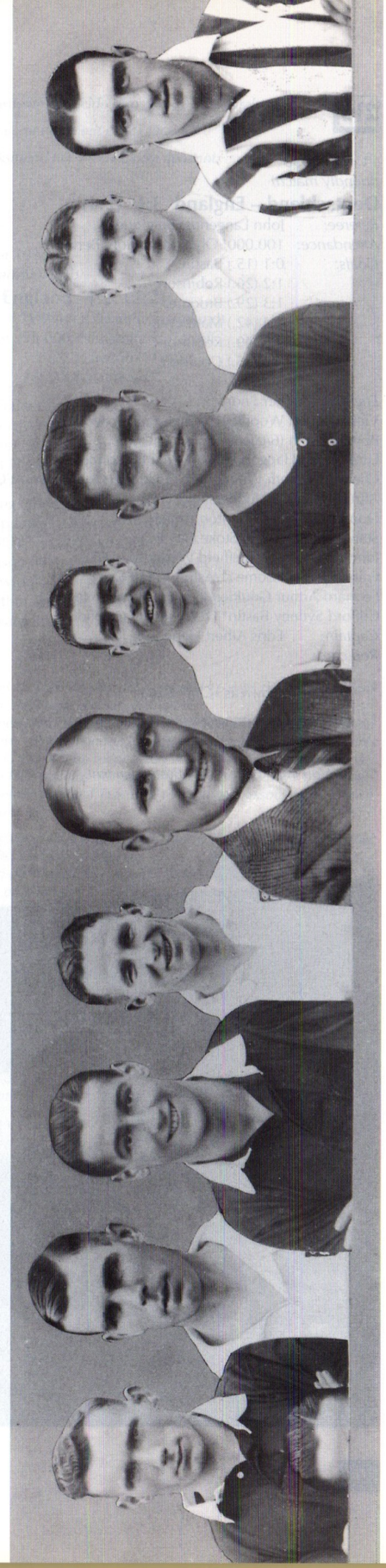
* *Il fût tué pendant la deuxième guerre mondiale en tant que major à Gurkha Rifles (Burma) le 8 septembre 1944.*

* *Wurde als Major im II. Weltkrieg in Gurkha Rifles (Burma) am 8. September 1944 getötet.*

A scene of the full international between Sweden against England in Solna in May 1937 in front of the goal of the home team. / Una escena del encuentro Suecia contra Inglaterra, delante de la portería del equipo casero, en mayo de 1937, en Solna. / Une action de la rencontre internationale de la Suède contre l'Angleterre en mai 1937 à Solna devant le but des recevants. / Eine Szene vom Länderspiel Schweden gegen England im Mai 1937 in Solna vor dem Tor der Gastgeber: V.l. Ernst Andersson, »Wilf« Copping, Gustav Sjöberg (goalkeeper), »Fred« Steele, Walter Sköld, »Joe« Johnson.
Foto: IMS Bildbyrå



The selections of England and Scotland for the full international in London in April 1938 / Las selecciones de Inglaterra y de Escocia en Londres en abril de 1938 antes del encuentro / L'effectif des anglois et des écossois avant la rencontre internationale en avril 1938 à Londres. / Das Aufgebot der Engländer und Schotten zum Länderspiel im April 1938 in London. O.v.l. (England) »Stan« Matthews, »Wilf« Copping, George Hall, »Vic« Woodley, »Joe« Stephenson, »Cliff« Bastin, »Charley« Willingham, »Stan« Cullis, Michael Fenton, »Eddie« Hapgood, Bert Sproston; u.v.l. (Scotland) »Andy« Anderson, »Tommy« Smith, »Tom« Walker, »Andy« Beattie, George Brown, Frank O'Donnell, »Jack« Milne, »Bill« Shankley, »Bob« Reid (missing »Dave« Cumming and George Mutch).
Foto: Colorsport



216

14. May 1938
(friendly match)

Deutschland – England 3:6 (2:4)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 100.000, Olympiastadion, Berlin
Goals: 0:1 (15.) Bastin,
1:2 (26.) Robinson,
1:3 (29.) Broome,
1:4 (42.) Matthews,
2:5 (49.) Robinson,
3:6 (85.) Goulden

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (9/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (6/Leeds United AFC),
Edris Albert Hapgood (21/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (3/Huddersfield Town AFC),
Alfred Young (6/Huddersfield Town AFC),
Donald Welsh (1/Charlton Athletic) —
Stanley Matthews (8/Stoke City FC),
John Robinson (2/Sheffield Wednesday FC),
Frank Henry Broome (1/Aston Villa FC),
Leonard Arthur Goulden (6/West Ham United FC),
Clifford Sydney Bastin* (19/Arsenal FC London)
Captain: Edris Albert Hapgood (12)
Red card: -

* *Popularly known as »Cliff« Bastin.*

* *Popularmente conocido sólo »Cliff« Bastin.*

* *Appelé communément »Cliff« Bastin«*

* *Im Volksmund nur »Cliff« Bastin genannt.*

217

21. May 1938
(friendly match)

Schweiz – England 2:1 (1:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 25.000, Stadion Hardturm, Zürich
Goals: 1:1 (33.) Bastin (11m)

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (10/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (7/Leeds United AFC),
Edris Albert Hapgood (22/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (4/Huddersfield Town AFC),
Alfred Young (7/Huddersfield Town AFC),
Donald Welsh (2/Charlton Athletic) —
Stanley Matthews (9/Stoke City FC),
John Robinson (3/Sheffield Wednesday FC),
Frank Henry Broome (2/Aston Villa FC),
Leonard Arthur Goulden (7/West Ham United FC),
Clifford Sydney Bastin (20/Arsenal FC London)
Captain: Edris Albert Hapgood (13)
Red card: -

A scene of the full international in Zurich between Switzerland and England in May 1938. George Aeby is scoring the 1:0. / Una escena del encuentro Suiza contra Inglaterra en Zurich en mayo de 1938. En esta escena marca Georges Aeby el 1:0. / Une action de la rencontre internationale de la Suisse contre l' Angleterre en mai 1938 à Zurich. Georges Aeby y inscrit le but du 1-0. / Eine Szene vom Länderspiel Schweiz gegen England im Mai 1938 in Zürich. In dieser Szene erzielte Georges Aeby die 1:0-Führung. V.l. »Alf« Young, Bert Sproston, Georges Aeby, »Trello« Abgglen.
Foto: Scheiwiller-Archiv

218

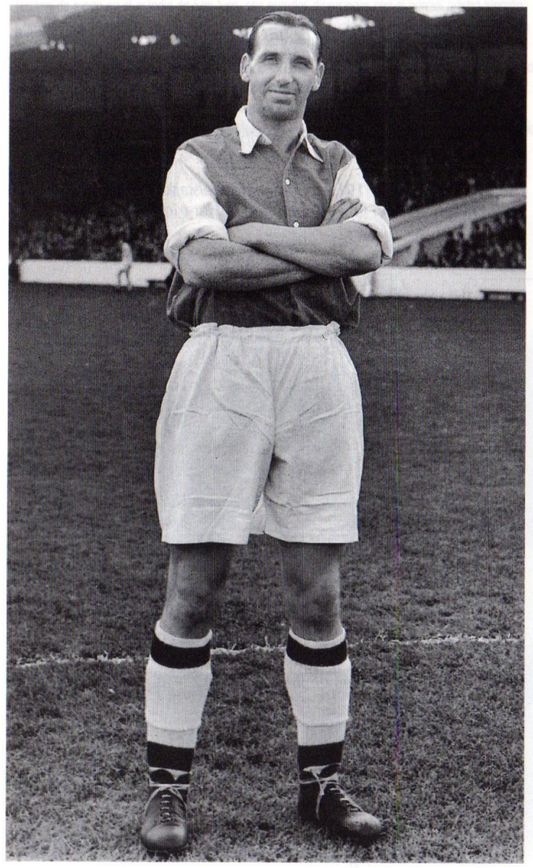
26. May 1938
(friendly match)

France – England 2:4 (2:3)

Referee: Louis Baert (Belgique)
Attendance: 46.920, Parc des Princes, Paris
Goals: 0:1 (6.) Broome,
1:2 (34.) Drake,
2:3 (40.) Drake,
2:4 (85.) Bastin (11m)

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (11/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (8/Leeds United AFC),
Edris Albert Hapgood (23/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (5/Huddersfield Town AFC),
Alfred Young (8/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (5/Wolverhampton Wanderers FC) —
Stanley Matthews (10/Stoke City FC),
Leonard Arthur Goulden (8/West Ham United FC),
Edward Joseph Drake* (5/Arsenal FC London),
Clifford Sydney Bastin (21/Arsenal FC London),
Frank Henry Broome (3/Aston Villa FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (14)
Red card: -

* *Popularly known as »Ted« Drake.*



* *Popularmente conocido sólo como »Ted« Drake.*

* *Appelé communément »Ted« Drake.*

* *Im Volksmund nur »Ted« Drake genannt.*

219

22. October 1938
(British Championship)

Wales – England 4:2 (2:2)

Referee: William R. Hamilton (Ireland)
Attendance: 55.000, Ninian Park, Cardiff
Goals: 1:1 (27.) Lawton (11m),
2:2 (35.) Matthews

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (12/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (9/Tottenham Hotspur FC),
Edris Albert Hapgood (24/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (6/Huddersfield Town AFC),
Alfred Young (9/Huddersfield Town AFC),
Wilfred Copping (18/Arsenal FC London) —
Stanley Matthews (11/Stoke City FC),
John Robinson (4/Sheffield Wednesday FC),
Thomas Lawton* (1/Everton FC),
Leonard Arthur Goulden (9/West Ham United FC),
Walter Edward Boyes (2/Everton FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (15)
Red card: -

* *»Tommy« Lawton was at 19 years and 16 days the youngest goal scorer in the England's national team.*

The match between England's national teams and an FIFA selection on October 26th, 1938 in London, on the occasion of the 75th anniversary of the FA, can not be recognized as an official full international, because the FIFA statutes not permit it, because it is not a match between two Senior National Teams of two national associations (of two different countries).

* *Con sus 19 años y 16 días fue »Tommy« Lawton el goleador más joven de la selección inglesa.*

El encuentro de la selección inglesa contra una selección de la FIFA el 26.10.1938 en Londres en conmemoración al 75 aniversario de la FA, no puede ser reconocido como encuentro internacional »A«. Oficial, ya que según los estatutos de la FIFA, no se trata de un encuentro de los selecciónes nacionales pertenecientes a dos asociaciones nacionales.

* *»Tommy« Lawton était le plus jeune butteur de l'équipe nationale anglaise à l'âge de 19 ans et 16 jours.*

La rencontre de la sélection nationale anglaise contre une sélection de la FIFA le 26/10/1938 à Londres, à l'ocassion du 75ème anniversaire de la FA, ne peut être considérée comme rencontre internationale officielle »A«, puisque selon les statuts de la FIFA, il ne s'agissait pas d'une rencontre entre deux équipe nationales de deux fédérations nationales.

* *»Tommy« Lawton war mit 19 Jahren und 16 Tagen der jüngste englische Torschütze im Nationalteam.*

Das Match der englischen National-Elf gegen eine FIFA-Auswahl am 26.10.1938 in London anläßlich des 75jährigen Bestehens der FA kann nicht als offizielles A-Länderspiel anerkannt werden, da es sich laut FIFA-Statuten nicht um eine Begegnung zweier »Senior National Teams« zweier nationaler Verbände handelt.

»Tommy« Lawton was one of the greatest all time English centre-forward, brillant on the field, super in the air and with a consistent performance over many years. / »Tommy« Lawton fue uno de los mejores delanteros centros ingleses de todos los tiempos, brillante en el suelo, excepcional en el aire y durante muches años constante en su rendimiento. / »Tommy« Lawton était un des plus grands avant-centres anglais de tous les temps, brillant au sol, excellent en l'air, et constant dans ses performances pendant des années. / »Tommy« Lawton war einer der größten englischen Mittelstürmer aller Zeiten, brillant am Boden, super in der Luft und konstant in seiner Leistung über viele Jahre.
Foto: Colorsport

220

9. November 1938
(friendly match)

England – Norge 4:0 (4:0)

Referee: James M. Martin (Scotland)
Attendance: 39.887, St. James Park, Newcastle
Goals: 1:0 (13.) Smith,
2:0 (20.) Dix,
3:0 (35.) Lawton,
4:0 (40.) Smith

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (13/Chelsea FC London) —
Bert Sproston (10/Tottenham Hotspur FC),
Edris Albert Hapgood (25/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (7/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (6/Wolverhampton Wanderers FC),
John Douglas Wright (1/Newcastle United FC) —
Stanley Matthews (12/Stoke City FC),
Frank Henry Broome (4/Aston Villa FC),
Thomas Lawton (2/Everton FC),
Ronald William Dix (1/Derby County FC),
James Christopher Reginald Smith* (1/Millwall Athletic FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (16)
Red card: -

* *Was born in East-London (South Africa) under the name of Schmidt.*

* *Nació en East-London (Sudáfrica) con en nombre de Schmidt.*

* *Il est né à East London (Afrique du Sud) sous le nom de Schmidt.*

* *Wurde in East-London (Südafrika) unter dem Namen Schmidt geboren.*

221

16. November 1938
(British Championship)

England – Ireland 7:0 (4:0)

Referee: Peter Craigmoyle (Scotland)
Attendance: 40.000, Old Trafford, Manchester
Goals: 1:0 (8.) Lawton,
2:0 (36.) Hall,
3:0 (38.) Hall,
4:0 (40.) Hall,
5:0 (55.) Hall,
6:0 (65.) Hall,
7:0 (75.) Matthews

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (14/Chelsea FC London) —
William Walter Morris (1/Wolverhampton Wanderers FC),
Edris Albert Hapgood (26/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (8/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (7/Wolverhampton Wanderers FC),
Joseph Mercer (1/Everton FC) —
Stanley Matthews (13/Stoke City FC),
George William Hall* (6/Tottenham Hotspur FC),
Thomas Lawton (3/Everton FC),
Joseph Eric Stephenson (2/Leeds United AFC),
James Christopher Reginald Smith (2/Millwall Athletic FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (17)
Red card: -

* *Born on March 12th, 1912, this excellent dribbler and inside-forward scored an hat-trick within 5 minutes.*

* *El potente regateador delantero interior, que había nacido el 12 de marzo de 1912, marcó en el plazo de 5 minutos un hat-trick.*

* *L'attaquant intèrieur, excellent dribbleur, né le 12 mars 1912, réussit un hat-trick en l'espace de 5 minutes.*

* *Der am 12. März 1912 geborene dribbelstarke Innenstürmer erzielte innerhalb von fünf Minuten einen Hat-trick.*

222

15. April 1939
(British Championship)

Scotland – England 1:2 (1:0)

Referee: William R. Hamilton (Ireland)
Attendance: 149.269, Hampden Park, Glasgow
Goals: 1:1 (67.) Beasley,
1:2 (88.) Lawton

England: (Trainer : no)
Victor Robert Woodley (15/Chelsea FC London) —
William Walter Morris (2/Wolverhampton Wanderers FC),
Edris Albert Hapgood (27/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (9/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (8/Wolverhampton Wanderers FC),
Joseph Mercer (2/Everton FC) —
Stanley Matthews (14/Stoke City FC),
George William Hall (7/Tottenham Hotspur FC),
Thomas Lawton (4/Everton FC),
Leonard Arthur Goulden (10/West Ham United FC),
Albert Beasley* (1/Huddersfield Town AFC)
Captain: Edris Albert Hapgood (18)
Red card: -

* *The outside-left, born on July 27th, 1912, was popularly known as »Pat« Beasley.*

* *El extremo izquierdo, que había nacido el 27 de julio de 1912, era popularmente conocido sólo como »Pat« Beasley.*

* *L'ailier gauche, né le 27 juillet 1912, était communément appelé »Pat« Beasley*

* *Der am 27. Juli 1912 geborene Linksaußen wurde im Volksmund nur »Pat« Beasley genannt.*

223

13. May 1939
(friendly match)

Italia – England 2:2 (0:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 60.000, Stadio Calcistico di San Siro, Milano
Goals: 0:1 (19.) Lawton,
2:2 (77.) Hall

England: (Trainer: Thomas Whittaker/1)
Victor Robert Woodley (16/Chelsea FC London) —
George Charles Male (17/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood (28/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (10/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (9/Wolverhampton Wanderers FC),
Joseph Mercer (3/Everton FC) —
Stanley Matthews (15/Stoke City FC),
George William Hall (8/Tottenham Hotspur FC),
Thomas Lawton (5/Everton FC),
Leonard Arthur Goulden (11/West Ham United FC),
Frank Henry Broome (5/Aston Villa FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (19)
Red card: -

Same match: The English are leaving the field of San Siro, whilst in vehement discussion with the partial German referee Peco Bauwens (pro Mussolini). / Allí mismo: Los ingleses abandonan el terreno de juego en el estadio de San Siro, con grandes discusiones con el parcial árbitro alemán Peco Bauwens (partidario de Mussolini). Même match: les anglais quittent la pelouse de San Siro en grande discussion avec l'arbitre allemand Peco Bauwens (pro-Mussolini), qui avait arbitré de manière partiale. / Ebenda: Heftig diskutierend mit dem parteiischen deutschen Schiedrichter Peco Bauwens (pro Mussolini) verlassen die Engländer das Spielfeld von San Siro. V.l. Aldo Olivieri, Petro Rava, »Vic« Woodley, »Stan« Cullis, Frank Broome, »Joe« Mercer, Dr. Peco Bauwens, »Eddie« Hapgood, two linesmen, George Male. Foto: Olympia

Toss before the full internastional Italy against England on May 13th, 1939 in Milan / Elección de campo antes del encuentro Italia contra Inglaterra en Milán el 13 de mayo de 1939 / Le choix des côtés avant la rencontre internationale de l'Italie contre l'Angleterre le 13 mai 1939 à Milan / Seitenwahl vor dem Länderspiel Italien gegen England am 13.Mai 1939 in Mailand: V.l. Giuseppe Meazza (Italy), a linesman, referee Dr.Peco Bauwens, »Eddie« Hapgood, linesman.
Foto: Olympia

224

18. May 1939
(friendly match)

Jugoslavija – England 2:1 (1:0)

Referee: Georges Capdeville (France)
Attendance: 35.000, Stadion BSK, Beograd
Goals: 1:1 (21.) Broome

England: (Trainer: Thomas Whittaker/2)
Victor Robert Woodley (17/Chelsea FC London) —
George Charles Male (18/Arsenal FC London),
Edris Albert Hapgood* (29/Arsenal FC London) —
Charles Kenneth Willingham (11/Huddersfield Town AFC),
Stanley Cullis (10/Wolverhampton Wanderers FC),
Joseph Mercer (4/Everton FC) —
Stanley Matthews (16/Stoke City FC),
George William Hall (9/Tottenham Hotspur FC),
Thomas Lawton (6/Everton FC),
Leonard Arthur Goulden (12/West Ham United FC),
Frank Henry Broome (6/Aston Villa FC)
Captain: Edris Albert Hapgood (20)
Red card: -

* *»Eddie« Hapgood was injured after 16 minutes and could only continue as a winger but without any effective participation at the game.*

»Eddie« Hapgood (born 24.9.1908) was an universal left fullback, unmistakable in his way of playing and allways acting at the right moment. / »Eddie« Hapgood (nac.24.9.1908) era un defensa izquierdo universal, en su estilo de juego era inconfundible y siempre entraba en acción en el momento oportuno. / »Eddie« Hapgood (né le 24.9.1908) était un arrière gauche universel, qui était unique dans sa manière de jouer et qui était toujours là au bon moment. / »Eddie« Hapgood (geb.24.9.1908) war ein universeller linker Verteidiger, der in seiner Spielweise unverkennbar war und stets im richtigen Moment agierte. Foto: Colorsport

* *»Eddie« Hapgood se lesionó en el minuto 16 y sólo pudo continuar jugando en el ala como figurante.*

* *»Eddie« Hapgood fût blessé à la 16ème minute et ne appelé pouvait, à partir de ce moment-là, que participer statiquement sur son aile.*

* *»Eddie« Hapgood wurde in der 16. Minute verletzt und konnte nur noch auf dem Flügel als Statist mitwirken.*

225

24. May 1939
(friendly match)

România – England 0:2 (0:1)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 40.000, Stadion ANEF, Bucuresti
Goals: 0:1 (10.) Goulden,
0:2 (53.) Welsh

England: (Trainer: Thomas Whittaker/3)
Victor Robert Woodley (18/Chelsea FC London) —
George Charles Male (19/Arsenal FC London),
William Walter Morris (3/Wolverhampton Wanderers FC) —
Joseph Mercer (5/Everton FC),
Stanley Cullis (11/Wolverhampton Wanderers FC),
Wilfred Copping (19/Arsenal FC London) —
Frank Henry Broome (7/Aston Villa FC),
Leonard Arthur Goulden (13/West Ham United FC),
Thomas Lawton (7/Everton FC),
Donald Welsh (3/Charlton Athletic),
Leslie George Frederick Smith (1/Brentford FC)
Captain: George Male (7)
Red card: -

The game between England and Scotland on December 2nd, 1939, in Newcastle can not be recognized as an official full international. The English team was only a northern English selection with only three actual international players: »Joe« Mercer, »Tommy« Lawton and »Stan« Matthews. Furthermore the Scotman Thomas Usher Pearson (Newcastle United FC) had to complete the team. Notwithstanding the Scottish team was a little less handicapped it was beaten (1:2). The gate receipts were awarded to the Red Cross Funds.

El encuentro entre ingleses y escoceses el 2 de diciembre de 1939 en Newcastle no puede ser reconocido como encuentro oficial internacional »A«. El equipo inglés estaba compuesto de una selección nórdica inglesa que con »Joe« Mercer, »Tommy« Lawton y »Stan« Matthews, tenía sólo tres internacionales actuales, además de que completaba el equipo el escocés Thomas Usher Pearson (Newcastle United FC). El equipo escocés no era mucho menos potente, a pesar de que perdió (1:2). La recaudación de las entradas fue donada a la Cruz Roja (Red Cross Funds).

La rencontre entre les anglais et les écossais 2 décembre 1939 à Newcastle ne peut pas être considérée comme rencontre internationale officielle »A«. L'équipe anglais était composée par une sélection du nord de l'Angleterre dans laquelle se trouvait seulement trois joueurs internationaux actuels »Joe« Mercer, »Tommy« Lawton et »Stan« Matthews, l'écossais Thomas Usher Pierson (Newcastle United FC) compléta de plus l'équipe. L'équipe écossaise n'était pas moins forte, malgré sa défaite (1à 2). Les recettes de la rencontre furent offertes à la Croix Rouge (Red Cross Founds).

Das Match zwischen Engländern und Schotten am 2. Dezember 1939 in Newcastle kann nicht als offizielles A-Länderspiel anerkannt werden. Das englische Team bestand aus einer nordenglischen Auswahl in der mit »Joe« Mercer, »Tommy« Lawton und »Stan«Matthews nur drei aktuelle Nationalspieler standen, außerdem vervollständigte der Schotte Thomas Usher Pearson (Newcastle United FC) die Elf. Das schottische Team war nur wenig stärker besetzt, obgleich es verlor (1:2). Die Zuschauer-Einnahmen wurden dem Roten Kreuz (Red Cross Funds) gespendet.

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Trainer (Coach, Manager)

Los seleccionadores
Les Entraîneurs Nationaux
Die Nationaltrainer

trainer/coach (nationality) *Entrenador (Nacionalidad)* *Entraîneur (Nationalité)* *Trainer (Nationalität)*	*period of time* *Período* *Période* *Periode*	*number of the full internationals* *Número partidos de selección absolute* *Nombre de Sélections* *Zahl der Länderspiele*	*wins/draws/losts* *Victorias/Empates/Derrotas* *Victoires/Nuls/Défaites* *Siege/Remis/Niederlagen*
1. Thomas Whittaker (England)	1939	3	1/1/1
2. Herbert Chapman (England)	1933	1	0/1/0

A scene from the full international between England and Czechoslovakia on December 1st, 1937. Karel Kolský (on the left) and Ferdinand Daučik were trying to stop the rush of »Stan« Matthews. / Una escena del encuentro entre Inglaterra y Checoslovaquia el 1 de diciembre de 1937. Karel Kolský (a la izquierda) y Ferdinand Daučik intenan frenar el ataque de »Stan« Matthews. / Une action de la rencontre internationale entre l'Angleterre et la Tchécoslovaquie le 1er décembre 1937. Karel Kolský (à gauche) et Ferdinand Daučik tentent de stopper l'attaque de »Stan« Matthews. / Eine Szene vom Länderspiel zwischen England und der Tschechoslowakei am 1.Dezember 1937. Karel Kolský (links) und Ferdinand Daučik versuchten den Sturmlauf von »Stan« Matthews zu stoppen.
Foto: Karel Novčk

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Captain

Ránking de capitanes de selección nacional
Le Classement des Capitaines de l'Équipe Nationale
Die Rangliste der Kapitäne des Nationalteams

	player *Jugador* *Joueur* *Spieler*	*period of time* *Período* *Période* *Periode*	*number of full internationals as captain* *Número de entorchados con la selección como capitán* *Nombre de Sélections comme Capitaine* *Zahl der Länderspiele als Kapitän*	*wins / draws / losts* *Victorias / Empates / Derrotas* *Victoires / Nuls / Défaites* *Siege / Remis / Niederlagen*
1.	Robert Crompton	1903 – 1914	22	12/5/5
2.	Edris Albert Hapgood	1934 – 1939	20	10/2/8
3.	Gilbert Oswald Smith	1896 – 1901	16	11/2/3
4.	Norman Coles Bailey	1881 – 1887	15	6/3/6
	Frederick Roy Goodall	1928 – 1933	15	9/3/3
6.	Vivian John Woodward	1908 – 1911	14	12/2/0
7.	John Henry Hill	1927 – 1929	8	5/0/3
8.	George Wilson	1921 – 1924	7	2/2/3
9.	George Charles Male	1936 – 1937	6	5/0/1
10.	Percy Melmoth Walters	1886 – 1890	5	3/1/1
	Willis Edwards	1928 – 1929	5	4/0/1
12.	Dr. Tinsley Lindley	1888 – 1891	4	4/0/0
	Stanley Schute Harris	1905 – 1906	4	2/1/1
	Samuel John Wadsworth	1924 – 1926	4	1/1/2
	Ernest Blenkinsop	1931 – 1933	4	3/0/1
	Thomas Cooper	1934	4	2/0/2
17.	Robert Holmes	1893 – 1895	3	2/1/0
	John Goodall	1891 – 1895	3	2/1/0
	Howard Spencer	1903 – 1905	3	3/0/0
	Arthur Grimsdell	1921 – 1923	3	1/1/1
	Alfred Georg Bower	1924 – 1927	3	2/1/0
	William Henry Walker	1925 – 1932	3	2/0/1
	Samuel Barkas	1937	3	3/0/0

The hard but fair and remarkable fast right full-back »Bob« Crompton (26.9.1879 - 16.3.1941) was a ready made captain for England and furthermore England's most capped player. / El zaguero derecho »Bob« Crompton (26.9.1879 - 16.3.1941) era un jugador duro pero limpio y muy rápido. Fue el jugador que más veces fue capitán de la selección y además recordman internacional inglés. / La rapide arrière droit »Bob« Crompton (26.9.1879- 16.3.1941), qui jouait durement tout en restant fair play, fût le plus souvent le capitaine de l'équipe d'Angleterre et également le recordman international anglais. / Der hart aber fair spielende sowie bemerkenswert schnelle rechte Verteidiger »Bob« Crompton (26.9.1879- 16.3.1941) war am häufigsten Englands Kapitän und zudem Englands Rekordinternationaler. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Most appearances

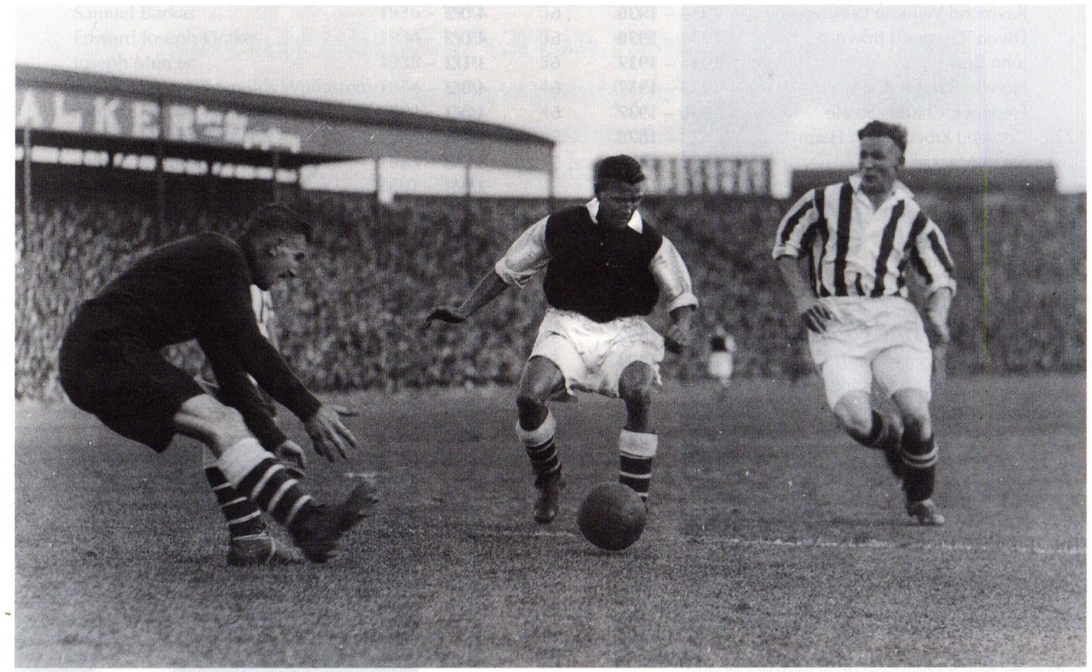
Ránking de Internacionales
Le Classement des Joueurs Internationaux
Die Rangliste der Nationalspieler

	player *Jugador* *Joueur* *Spieler*	*period of time* *Período* *Période* *Periode*	*number of full internationals* *Número de entorchados con la selección* *Nombre de Sélections* *Zahl der Länderspiele*	*wins/draws/losts* *Victorias/Empates/Derrotas* *Victoires/Nuls/Défaites* *Siege/Remis/Niederlagen*
1.	Robert Crompton	1902 – 1914	42	27/9/6
2.	Edris Albert Hapgood	1933 – 1939	29	15/3/11
3.	William John Wedlock	1907 – 1914	26	19/6/1
	Ernest Blenkinsop	1928 – 1933	26	18/3/5
	Samuel Dickinson Crooks	1930 – 1936	26	15/4/7
6.	Jesse Pennington	1907 – 1920	25	16/5/4
	Frederick Roy Goodall	1926 – 1933	25	16/4/5
	Henry Edward Hibbs	1929 – 1936	25	16/4/5
9.	Stephen Bloomer	1895 – 1907	24	15/7/2
10.	Vivian John Woodward	1903 – 1911	23	18/4/1
11.	Benjamin Warren	1906 – 1911	22	17/4/1
12.	Samuel Hardy	1907 – 1920	21	12/5/4
	Clifford Sydney Bastin	1931 – 1938	21	10/2/9
14.	Gilbert Oswald Smith	1893 – 1901	20	13/4/3
	Alfred Henry Strange	1930 – 1933	20	13/3/4
16.	Norman Coles Bailey	1878 – 1887	19	8/3/8
	Wilfred Copping	1933 – 1939	19	13/1/5
	George Charles Male	1934 – 1939	19	11/2/6
19.	Edward Charles Bambridge	1879 – 1887	18	9/3/6
	Eric Frederick George Brook	1929 – 1937	18	12/1/5
	Victor Robert Woodley	1937 – 1939	18	12/1/5
22.	William Henry Walker	1920 – 1932	17	8/5/4
23.	William Isaiah Bassett	1888 – 1896	16	12/2/2
	William John Oakley	1895 – 1901	16	10/3/3
	Ernest Needham	1894 – 1902	16	11/3/2
	Willis Edwards	1926 – 1929	16	10/2/4
	William Ralph Dean	1927 – 1932	16	10/1/5
	Stanley Matthews	1934 – 1939	16	10/1/5
29.	Thomas Cooper	1927 – 1934	15	8/0/7
30.	John Goodall	1888 – 1898	14	11/1/2
	James William Crabtree	1894 – 1902	14	9/3/2
	Robert F. Kelly	1920 – 1928	14	6/2/6

Jesse Pennington (photo) built a world-famous reputation as a super strong defender paired with Robert Crompton in the English national team. / Jesse Pennington (foto) y Robert Crompton formaron a menudo un duo fortisimo y mundialmente famoro en la defensa del once nacional inglés. / Jesse Pennington (photo) formait souvent avec Robert Crompton une paire d'arrières mondialement célèbre et extrêmement forte dans l'équipe nationale anglaise. / Jesse Pennington (Foto) bildete oft mit Robert Crompton ein weltberühmtes und superstarkes Verteidiger-Duo in der englischen National-Elf. Foto: Colorsport

33.	Percy Melmoth Walters	1885 – 1890	13	8/3/2
	Dr. Tinsley Lindley	1886 – 1891	13	9/2/2
	Leonard Arthur Goulden	1937 – 1939	13	9/1/3
36.	William Charles Athersmith	1892 – 1900	12	9/1/2
	George Wilson	1921 – 1924	12	4/4/4
	Joseph Bradford	1923 – 1930	12	7/2/3
39.	James Henry Forrest	1884 – 1890	11	6/3/2
	John William Robinson	1897 – 1901	11	8/1/2
	John Rutherford	1904 – 1908	11	8/3/0
	George Arthur Bridgett	1905 – 1909	11	10/1/0
	Harold John Fleming	1909 – 1914	11	9/1/1
	John Henry Hill	1925 – 1929	11	6/1/4
	John William Barker	1934 – 1936	11	6/1/4
	Charles Kenneth Willingham	1937 – 1939	11	6/1/4
	Stanley Cullis	1937 – 1939	11	8/1/2
48.	John Holt	1890 – 1900	10	8/2/0
	Frank Forman	1898 – 1903	10	7/3/0
	Thomas Henry Crawshaw	1895 – 1904	10	7/1/2
	George Henry Holley	1909 – 1913	10	9/1/0
	Bert Sproston	1936 – 1938	10	6/0/4
53.	William H. Mosforth	1877 – 1882	9	3/0/6
	William Nevill Cobbold	1883 – 1887	9	5/2/2
	Frederick Dewhurst	1886 – 1889	9	8/0/1
	Arthur Melmoth Walters	1885 – 1890	9	4/3/2
	Samuel John Wadsworth	1922 – 1926	9	2/3/4
	Frederick William Kean	1923 – 1929	9	5/2/2
	George Brown	1926 – 1932	9	4/3/2
	David Bone Nightingale Jack	1924 – 1932	9	4/4/1
	Joseph Harold Anthony Hulme	1927 – 1933	9	5/0/4
	George Henry Camsell	1929 – 1936	9	6/1/2
	Clifford Samuel Britton	1934 – 1937	9	7/0/2
	Alfred Young	1932 – 1938	9	5/1/3
	George William Hall	1933 – 1939	9	6/1/2
66.	Henry Alfred Cursham	1880 – 1884	8	5/0/3
	John Reynolds	1892 – 1897	8	5/2/1
	George Richard Hilsdon	1907 – 1909	8	7/1/0
	James Edwin Windridge	1908 – 1909	8	7/1/0
	Richard Bond	1905 – 1910	8	4/2/2
	John Simpson	1911 – 1914	8	6/2/0
	Henry Chambers	1921 – 1923	8	3/3/2
	Samuel B. Chedgzoy	1920 – 1924	8	2/3/3
	Edward Hallows Taylor	1922 – 1926	8	3/3/2
	George Henry Green	1925 – 1928	8	4/2/2
	Austin Fenwick Campbell	1928 – 1931	8	7/0/1
	Ernest Arthur Hart	1928 – 1934	8	5/0/3
	William John Crayston	1935 – 1937	8	4/1/3
79.	John Hunter	1878 – 1882	7	1/0/6
	William John Herbert Arthur	1885 – 1887	7	4/3/0
	Joseph Morris Lofthouse	1885 – 1890	7	4/2/1
	William Robert Moon	1888 – 1891	7	5/1/1
	Robert Holmes	1888 – 1895	7	6/1/0

Before World War II, winger Samuel Crooks was one of England's »Top five« with the largest number of full internationals in appearances. / El extremo Samuel Crooks perteneció antes de la Segunda Guerra Mundial a los »Top five« (a los cinco principales) que jugador más encuentros internacionales. / L'ailier Samuel Crooks fit partie du »Top five« anglais avant la deuxième guerre mondiale, avec le record des rencontres internationales. / Flügelstürmer Samuel Crooks gehörte vor dem II.Weltkrieg zu Englands »Top five« mit den meisten Länderspiel-Einsätzen. Foto: Colorsport



A scene of a top division match / Una escena de un partido de la primera liga / Une action d'une rencontre de première division / Eine Szene aus einem Erst-Liga-Spiel: V.l. Frank Moss , »Eddie« Hapgood (both Arsenal FC), »Ginger« Richardson (West Bromwich Albion FC). Foto: Colorsport

	Edgar Wallace Chadwick	1891 – 1897	7	5/1/1
	Frederick Spiksley	1893 – 1898	7	5/2/0
	James Settle	1899 – 1903	7	5/2/0
	Evelyn Henry Lintott	1908 – 1909	7	6/1/0
	Joseph William Bache	1903 – 1911	7	4/3/0
	George Wall	1907 – 1913	7	3/2/2
	Reginald Garnet Williamson	1905 – 1913	7	3/3/1
	Percival Harry Barton	1921 – 1924	7	3/3/1
	Frederick Edward Tunstall	1923 – 1925	7	2/2/3
	Louis Antonio Page	1927	7	4/1/2
	Warneford Cresswell	1921 – 1929	7	3/3/1
	William Eric Houghton	1930 – 1932	7	6/0/1
	Frank Henry Broome	1938 – 1939	7	4/1/2
	Thomas Lawton	1938 – 1939	7	4/1/2
98.	Arthur William Cursham	1876 – 1883	6	2/0/4
	Harry Albemarle Swepstone	1880 – 1883	6	2/0/4
	Alfred Shelton	1889 – 1892	6	5/1/0
	Dennis Hodgetts	1888 – 1894	6	5/1/0
	William Williams	1897 – 1899	6	6/0/0
	Albert Wilkes	1901 – 1902	6	2/4/0
	William Harrison Johnson	1900 – 1903	6	3/1/2
	Howard Spencer	1897 – 1905	6	4/1/1
	Albert Edward Houlker	1902 – 1906	6	3/2/1
	Stanley Schute Harris	1904 – 1906	6	4/1/1
	Colin Campbell McKechnie Veitch	1906 – 1909	6	3/2/1
	Andrew Ducat	1910 – 1920	6	3/1/2
	Arthur Grimsdell	1920 – 1923	6	3/1/2
	Charles Murray Buchan	1913 – 1924	6	2/2/2
	Herbert Jones	1927 – 1928	6	4/0/2
	Arthur Edward Hufton	1923 – 1929	6	2/1/3
	John Henry Brown	1927 – 1929	6	5/1/0
	James William Ruffell	1926 – 1929	6	3/1/2
	Ernest William Hine	1928 – 1931	6	6/0/0

	Raymond William Westwood	1934 – 1936	6	4/0/2
	Edwin Raymond Bowden	1934 – 1936	6	4/0/2
	John Bray	1934 – 1937	6	3/1/2
	Horatio Stratton Carter	1934 – 1937	6	4/0/2
	Frederick Charles Steele	1936 – 1937	6	4/0/2
122.	George Hubert Hugh Heron	1873 – 1878	5	1/1/3
	Stuart Macrae	1883 – 1884	5	3/0/2
	Oliver Howard Vaughton	1882 – 1884	5	2/0/3
	Clement Mitchell	1880 – 1885	5	2/1/2
	James Brown	1881 – 1885	5	2/2/1
	Henry Allen	1888 – 1890	5	3/1/1
	George Haworth	1887 – 1890	5	3/1/1
	William Crispin Rose	1884 – 1891	5	4/0/1
	Harry Butler Daft	1889 – 1892	5	4/1/0
	Robert Henry Howarth	1887 – 1894	5	4/1/0
	Robert Cunliffe Gosling	1892 – 1895	5	4/1/0
	Rupert Renorden Sandilands	1892 – 1896	5	4/1/0
	Arthur George Henfrey	1891 – 1896	5	3/1/1
	Lewis Vaughan Lodge	1894 – 1896	5	3/1/1
	Reginald Erskine-Foster	1900 – 1902	5	2/3/0
	John William Sutcliffe	1893 – 1903	5	4/1/0
	George Molyneaux	1902 – 1903	5	2/2/1
	Thomas Baddeley	1903 – 1904	5	3/1/1
	Alexander Leake	1904 – 1905	5	4/1/0
	Horace Peter Bailey	1908	5	5/0/0
	Robert Murray Hawkes	1907 – 1908	5	5/0/0
	Frederick Beaconsfield Pentland	1909	5	5/0/0
	Bertram Clewley Freeman	1909 – 1912	5	4/1/0
	John Thomas Brittleton	1912 – 1914	5	4/1/0
	Joseph Smith	1913 – 1920	5	1/1/3
	Joseph McCall	1913 – 1920	5	4/0/1
	Ephraim Longworth	1920 – 1923	5	3/2/0
	Frank Moss	1921 – 1924	5	1/3/1
	James Marshall Seed	1921 – 1925	5	3/1/1
	Thomas George Bromilow	1921 – 1925	5	2/2/1
	Alfred Georg Bower	1923 – 1927	5	2/2/1
	Arthur Rigby	1927	5	4/0/1
	James Seddon	1923 – 1929	5	2/2/1
	Leonard James Barry	1928 – 1929	5	4/0/1
	Hugh Adcock	1929	5	4/0/1
	Thomas Smart	1921 – 1929	5	1/2/2
	Victor Martin Watson	1923 – 1930	5	1/4/0
	Thomas Waring	1931 – 1932	5	4/0/1
	Thomas Clark Fisher Johnson	1926 – 1932	5	5/0/0
	Arthur Edwin Catlin	1936 – 1937	5	4/0/1
	Joseph Alfred Johnson	1936 – 1937	5	4/0/1

»Cliff« Bastin, born on 14.3.1912 in Exeter, was a cool type, possessing of «deadly shot with his left foot. As a outside-left he became world-famous but later he switched to inside-left. / »Cliff« Bastin, nac. el 14.3.1912 en Exeter, fue un tipo tranquilo, que poseía un tiro mortal con la pierna izquierda fue como «tremo izquierdo mundialmente famoso, más tarde jugó como interior izquierdo. / »Cliff« Bastin, né le 14.3.1912 à Exeter, était une personne détendue qui possédait un tir mordel du pied gauche. Il fût mundialement célèbre comme ailer gauche avant de jouer plus tard intérieur gauche. / »Cliff« Bastin, geb. am 14.3.1912 in Exeter, war ein cooler Typ, der links einen tödlichen Schuß hatte. Erwurde als Linksaußen weltberühmt, später spielte er Halblinks. Foto: Colorsport

	Samuel Barkas	1936 – 1937	5	3/0/2
	Edward Joseph Drake	1934 – 1938	5	4/0/1
	Joseph Mercer	1938 – 1939	5	3/1/1
166.	Charles Henry Reynolds Wollaston	1874 – 1880	4	0/1/3
	Alfred Thomas Carrick Dobson	1882 – 1884	4	3/0/1
	George Henry Holden	1881 – 1884	4	2/0/2
	Arthur Tempest Blakiston Dunn	1883 – 1892	4	4/0/0
	George Huth Cotterill	1891 – 1893	4	4/0/0
	Thomas Clare	1889 – 1894	4	3/1/0
	George Kinsey	1892 – 1896	4	4/0/0
	Georges Barkeley Raikes	1895 – 1896	4	2/1/1
	Alfred Weatherell Milward	1891 – 1897	4	3/0/1
	George Frederick Wheldon	1897 – 1898	4	4/0/0
	Charles Wreford-Brown	1889 – 1898	4	3/1/0
	William George	1902	4	1/3/0
	William Hogg	1902	4	1/3/0
	John Cox	1901 – 1903	4	1/2/1
	Herbert Smith	1905 – 1906	4	4/0/0
	Herbert Burgess	1904 – 1906	4	2/1/1
	Harold Payne Hardman	1905 – 1908	4	3/1/0
	Robert Ernest Evans	1911 – 1912	4	3/1/0
	Joseph William Henry Makepeace	1906 – 1912	4	1/1/2
	William Bradshaw	1910 – 1913	4	3/1/0
	Joseph Harold Hampton	1913 – 1914	4	3/0/1
	Alfred Edward Quantrill	1920 – 1921	4	2/1/1
	Thomas Clay	1920 – 1922	4	1/1/2
	Kenneth Edward Hegan	1923	4	2/1/1
	William Ashurst	1923 – 1925	4	3/0/1
	Thomas Patrick Magee	1923 – 1925	4	2/1/1
	Frank Roberts	1924 – 1925	4	3/0/1
	Arthur Reginald Dorrell	1924 – 1925	4	3/1/0
	Frank Raymond Osborne	1922 – 1926	4	4/0/0
	Sidney MacDonald Bishop	1927	4	4/0/0
	Harry Burgess	1930 – 1931	4	2/0/2
	Ellis James Rimmer	1930 – 1931	4	2/2/0
	Frank Moss	1934	4	2/0/2
	Samuel Frederick Tilson	1934 – 1935	4	2/0/2
	Edward Sagar	1935 – 1936	4	1/1/2
	Errington Ridley Liddell Keen	1932 – 1936	4	3/0/1
	Albert Geldard	1933 – 1937	4	2/1/1
	John Robinson	1937 – 1938	4	2/0/2

Among the eight players with the largest number of English caps were five full-backs including Roy Goodall (photo) / Entre los ocho jugadores que jugaron más encuentros internacionales ingleses se encontraban cinco defensas, uno de los cuales era Roy Goodall (foto). / 5 défenseurs, dont Roy Goodall (photo), firent partie des 8 joueurs à avoir le plus grand nombre de sélections en équipe nationale anglaise. / Unter den acht Spielern, die die meisten Einsätze im englischen Nationalteam hatten, befanden sich fünf Verteidiger, zu ihnen zählte auch Roy Goodall (Foto). Foto: Colorsport

Alfred Henry Strange had the outstanding period of his career at the beginning of the thirties. / Alfred Henry Strange tuvo su apogeo a inicios de los años 30. / Alfred Henry Strange avait son heure de gloire au début des années 30. / Alfred Henry Strange hatte zu Beginn der 30er Jahre seine Glanzzeit. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Record of development of appearances

Cronología del récord de entorchados
Les records de sélections nationales
Die Rekordentwicklung der Länderspieleinsätze

record number (full internationals) / Número del récord de entorchados / Record des Sélections / Rekordzahl (Länderspiele)	date / Fecha / Date / Datum	record-holder / Nombre del recordman / Recordman / Rekordhalter	additional record-holders / Otros recordmen / Autres Recordmen / zusätzliche Rekordhalter
1	30.11.1872	Charles John Chenery	(10)
2	08.03.1873	Charles John Chenery	(1)
3	07.03.1874	Charles John Chenery	
4	04.03.1876	George Hubert Hugh Heron	
5	02.03.1878	George Hubert Hugh Heron	
6	15.03.1880	William H. Mosforth	
7	26.02.1881	William H. Mosforth	
8	11.03.1882	William H. Mosforth	
9	13.03.1882	William H. Mosforth	
10	23.02.1884	Norman Coles Bailey	
11	15.03.1884	Norman Coles Bailey	
12	17.03.1884	Norman Coles Bailey	
13	28.02.1885	Norman Coles Bailey	
14	14.03.1885	Norman Coles Bailey	
15	21.03.1885	Norman Coles Bailey	
16	27.03.1886	Norman Coles Bailey	
17	29.03.1886	Norman Coles Bailey	
18	26.02.1887	Norman Coles Bailey	
19	19.03.1887	Norman Coles Bailey	
20	30.03.1901	Gilbert Oswald Smith	
21	27.03.1905	Stephen Bloomer	
22	01.04.1905	Stephen Bloomer	
23	18.03.1907	Stephen Bloomer	
24	06.04.1907	Stephen Bloomer	
25	03.04.1909	Robert Crompton	
26	29.05.1909	Robert Crompton	
27	31.05.1909	Robert Crompton	
28	01.06.1909	Robert Crompton	
29	14.03.1910	Robert Crompton	
30	02.04.1910	Robert Crompton	
31	11.02.1911	Robert Crompton	
32	13.03.1911	Robert Crompton	
33	01.04.1911	Robert Crompton	
34	10.02.1912	Robert Crompton	
35	11.03.1912	Robert Crompton	
36	23.03.1912	Robert Crompton	
37	15.02.1913	Robert Crompton	
38	17.03.1913	Robert Crompton	
39	05.04.1913	Robert Crompton	
40	14.02.1914	Robert Crompton	
41	16.03.1914	Robert Crompton	
42	04.04.1914	Robert Crompton	

Norman Coles Bailey (23.7.1857 - 13.1.1913) improved ten times the English record. As a half-back he was very difficult to dribble round. / Norman Coles Bailey (23.7.1857 - 13.1.1913) mejoró por 10 veces el record inglés. Era un medio muy difícil de regatear. / Norman Coles Bailey (23.7.1857 - 13.1.1913) améliore à 10 reprises le record anglais. Il était un demi difficile à contrer. / Norman Coles Bailey (23.7.1857 - 13.1.1913) verbesserte 10mal den englischen Rekord. Er war ein schwer zu umspielender Läufer.
Foto: Archiv

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

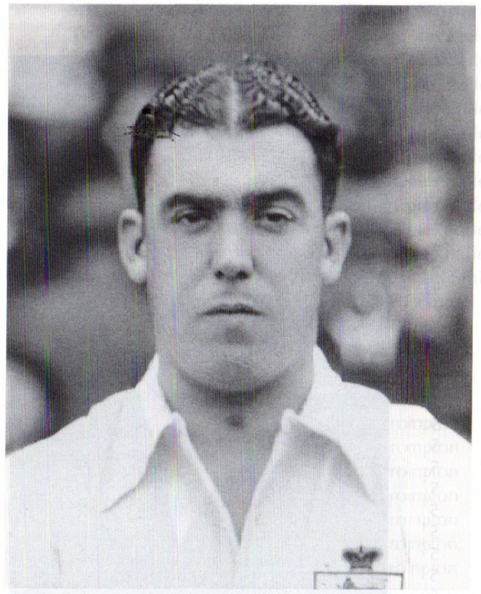
The most successful goalscorers

Los goleadores de seleccicón mas prolíficos
Les Meilleurs Buteurs de Rencontres Internationales
Die erfolgreichsten Länderspiel-Torschützen

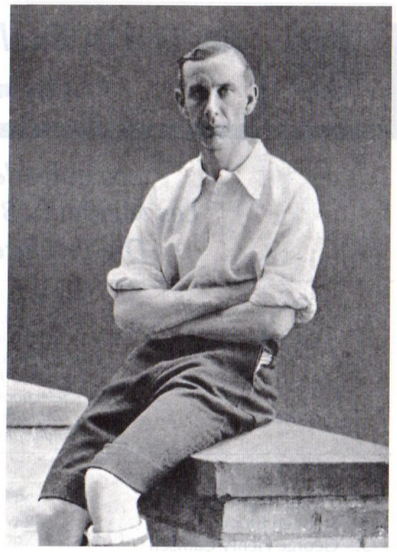
	player / Jugador / Joueur / Spieler	number of full internationals / Número de entorchados con la selección / Nombre de Sélections / Zahl der Länderspiele	period of time / Período / Période / Periode	number of goals / Número de goles / Nombre de Buts / Zahl der Tore
1.	Vivian John Woodward	23	1903 – 1911	29
2.	Stephen Bloomer	24	1895 – 1907	28
3.	George Henry Camsell	9	1929 – 1936	19
4.	William Ralph Dean	16	1927 – 1931	18
5.	George Richard Hilsdon	8	1908 – 1909	14
6.	Dr. Tinsley Lindley	13	1886 – 1891	14
7.	Frederick Dewhurst	9	1886 – 1889	12
8.	Clifford Sydney Bastin	21	1933 – 1938	12
9.	John Goodall	14	1888 – 1896	11
10.	Edward Charles Bambridge	18	1879 – 1885	11
11.	Gilbert Oswald Smith	20	1893 – 1899	11
12.	Eric Frederick George Brook	18	1933 – 1937	10
13.	Harold John Fleming	11	1909 – 1914	9
14.	William Henry Walker	17	1920 – 1927	9
15.	Frederick Charles Steele	6	1937	8
16.	George William Hall	9	1937 – 1939	8
17.	George Henry Holley	10	1909 – 1912	8
18.	Robert F. Kelly	14	1920 – 1928	8
19.	Stanley Matthews	16	1934 – 1938	8
20.	James Settle	7	1899 – 1902	7
21.	James Edwin Windridge	8	1908	7
22.	William Nevill Cobbold	9	1883 – 1887	7
23.	Joseph Bradford	12	1923 – 1930	7
24.	William Isaiah Bassett	16	1889 – 1896	7
25.	Samuel Dickinson Crooks	26	1930 – 1932	7
26.	George Frederick Wheldon	4	1897 – 1898	6
	Samuel Frederick Tilson	4	1934 – 1935	6
28.	Oliver Howard Vaughton	5	1882	6
	Edward Joseph Drake	5	1934 – 1938	6
30.	Benjamin Ward Spilsbury	3	1885 – 1886	5
	James Hampson	3	1930 – 1932	5
32.	Clement Mitchell	5	1883 – 1885	5
	Thomas Clark Fisher Johnson	5	1926 – 1931	5
34.	Frederick Spiksley	7	1893 – 1894	5
	William Eric Houghton	7	1930 – 1932	5
	Thomas Lawton	7	1938 – 1939	5
37.	Henry Alfred Cursham	8	1882 – 1884	5
	Henry Chambers	8	1921 – 1923	5
39.	George Brown	9	1926 – 1927	5
40.	Arthur Brown	3	1882	4
	John William Smith	3	1931	4
	Joseph Henry Carter	3	1926 – 1929	4
43.	Kenneth Edward Hegan	4	1923	4
	Harry Burgess	4	1930 – 1931	4
45.	Victor Martin Watson	5	1923 – 1930	4
	Thomas Waring	5	1931 – 1932	4
47.	Charles Murray Buchan	6	1913 – 1923	4
48.	Joseph William Bache	7	1903 – 1905	4
49.	Joseph Harold Anthony Hulme	9	1927 – 1928	4

Amateur and architect Vivian John Woodward was the record goal scorer in the national shirt of England. / El aficionado y arquitecto Vivian John Woodward fue el máximo goleador con la camiseta de la selección inglesa. / L'amateur et architecte Vivian John Woodward fût le record-man des buteurs sous le maillot national anglais. / Der Amateur und Architekt Vivian John Woodward war Englands Rekordschütze im Nationaltrikot.
Foto: Archiv

50.	Albert Allen	1	1888	3
	John Yates	1	1889	3
	Walter Evelyn Gilliat	1	1893	3
	John Gould Veitch	1	1894	3
	Francis Bradshaw	1	1908	3
55.	Frederick Geary	2	1890	3
56.	Francis John Sparks	3	1880	3
	John Southworth	3	1889 – 1892	3
	Frederick Ralph Forman	3	1899	3
	George Robert Mills	3	1937	3
60.	Alfred Weatherell Milward	4	1891 – 1897	3
	Frank Raymond Osborne	4	1926	3
	John Robinson	4	1937 – 1938	3
63.	James Brown	5	1882 – 1885	3
	Harry Butler Daft	5	1891 – 1892	3
	Rupert Renorden Sandilands	5	1892 – 1895	3
	Bertram Clewley Freeman	5	1909 – 1912	3
	Arthur Rigby	5	1927	3
68.	Ernest William Hine	6	1928 – 1931	3
69.	Joseph Morris Lofthouse	7	1885 – 1890	3
	Edgar Wallace Chadwick	7	1891 – 1892	3
	Frank Henry Broome	7	1938 – 1939	3
72.	John Reynolds	8	1893 – 1894	3
73.	William H. Mosforth	9	1879 – 1882	3
	David Bone Nightingale Jack	9	1928 – 1930	3
75.	John Rutherford	11	1908	3
	George Arthur Bridgett	11	1908 – 1909	3
77.	William Charles Athersmith	12	1897 – 1899	3
78.	Leonard Arthur Goulden	13	1937 – 1939	3
79.	Ernest Needham	16	1897 – 1901	3



»Dixie« Dean scored more goals in the national shirt than caps. During the season 1927/28 he scored 60 top division goals for Everton. / »Dixie« Dean marcó más goles en la camiseta nacional que partidos nacionales disputó. En la temporada 1927/28 marcó con el Everton 60 goles en la primera liga. / »Dixie« Dean inscrivit plus de buts sous le maillot national qu'il ne disputa de rencontre internationale. Il marqua 60 buts de première division pour Everton, lors de la saison 1927-28. / »Dixie« Dean erzielte im Nationaltrikot mehr Tore als er Länderspiele bestritt. In der Saison 1927/28 erzielte er für Everton 60 Erst-Liga-Tore.
Foto: Colorsport



After Woodward, Dr.Lindley and »Charly« Bambridge the legendary »Joe« Gilbert Oswald Smith (photo) was the fourth amateur among the »Top ten« of the goal scorers in the English national shirt. / El legendario »Joe« Gilbert Oswald Smith (foto) fue despúes de Woodward, Dr.Lindley y »Charly« Bambridge el cuatro aficionado en los »Top ten« (diez principales) goleadores con la camiseta nacional inglesa. / Le légendaire »Joe« Gilbert Oswald Smith (photo) fût le 4ème amateurs après Woodward, Dr.Lindley y »Charly« Bambridge à faire partie et »Top ten« des buteurs anglais sous le maillot national. / Der legendäre »Joe« Gilbert Oswald Smith (Foto) war nach Woodward, Dr.Lindley und »Charly« Bambridge der vierte Amateur unter den »Top ten« von Englands Torschützen im Nationaltrikot. Foto: Archiv

The once fairytale »Johnny« Goodall here at the veteran age (he finished his active carer in 1903 at the age of 40). He was born in London as the son of Scottish parents. / El que había sido legendario »Johnny« Goodall, de edad avanzada (terminó su carrera activa en 1903 a los 40 años). Había nacido en Londres, hijo de padres escoceses. / »Johnny« Goodall, jadis exceptionnel, ici à un âge avancé (il termina sa carrière active à 40 ans en 1903). Il était né à Londres de parents écossais. / Der einst märchenhafte »Johnny« Goodall im fortgeschrittenen Fußballalter (beendete 1903 40jährig seine aktive Laufbahn). Er wurde in London als Sohn schottischer Eltern geboren. Foto: Archiv

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Jubilee goal scorers

Autores de goles históricos
Les Buteurs Jubilaires
Die Jubiläums-Torschützen

1. Goal: **William Slanley Kenyon-Slaney (The Wanderers FC London)**
London, 08.03.1873 — England – Scotland 4:2
1:0 (1.), Kennington Oval, 3.000 spectators

100. Goal: **George Woodhall (West Bromwich Albion FC)**
Crewe, 04.02.1888 — England – Wales 5:1
3:1 (70.), Nantwich Road Ground, 6.000 spectators

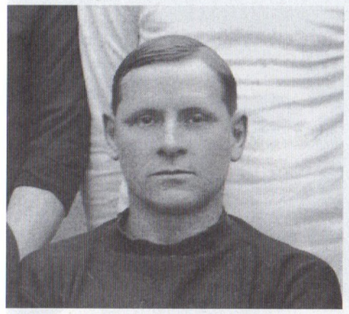
200. Goal: **Stephen Bloomer (Derby County FC)**
Cardiff, 16.03.1896 — Wales – England 1:9
0:2 (25.), The Arms Park, 10.000 spectators

300. Goal: **William John Wedlock (Bristol City FC)**
Wrexham, 16.03.1908 — Wales – England 1:7
0:3 (30.), The Racecourse, 7.000 spectators

400. Goal: **Robert F. Kelly (Burnley FC)**
Liverpool, 13.03.1922 — England – Wales 1:0
1:0 (3.), Anfield Road, 35.000 spectators

500. Goal: **Joseph Henry Carter (West Bromwich Albion FC)**
Madrid, 15.05.1929 — España – England 4:3
0:2 (20.), Estadio Metropolitano, 45.000 spectators

600. Goal: **Clifford Sydney Bastin (Arsenal FC London)**
Stoke-on-Trent, 18.11.1936 — England – Ireland 3:1
2:1 (67.), Victoria Ground, 25.000 spectators



The small but full of energy centre-half »Billy« Wedlock (28.10.1881 - 24.1.1965) scored the 300th goal in the English history of full internationals. / »Billy« Wedlock (28.10.1881 - 24.1.1965) era un medio centro de pequeña estatura pero cargado de energía, que marcó el gol número 300 en la historia de la selección inglesa. / Le petit mais dynamique demi-centre »Billy« Wedlock (28.10.1881 - 24.1.1965) marqua le 300ème but de l'histoire des rencontres internationales anglaises. / Der körperlich kleine, aber energiegeladene Mittelläufer »Billy« Wedlock (28.10.1881 - 24.1.1965) erzielte das 300.Tor in der englischen Länderspiel-Historie. Foto: Colorsport

Joseph Henry Carter, born on 16.4.1901 in Birmingham, scored the 500th goal in the history of the English full internationals. / Joseph Henry Carter, nac. 16.4.1901 en Birmingham, marcó el gol número 500 en la historia de la selección inglesa. / Joseph Henry Carter , né le 16.4.1901 à Birmingham, inscrivit le 500ème but de l'histoire des rencontres internationales anglaises. / Joseph Henry Carter , geb. am 16.4.1901 in Birmingham, erzielte das 500. Tor in der englischen Länderspiel-Historie. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Record match time without conceding a goal

Porteros internacionales que durante más tiempo han mantenido su marco a cero
Les Records d'Invincibilité des Gardiens de But Internationaux
Nationalkeeper, die am längsten ohne Gegentor blieben

goalkeeper Portero Gardien de But Torhüter	period of time Período Période Periode	unbeaten playtime (minutes) Imbatibilidad por minutos Record en temps (Minutes) unbezwungene Zeit (Minuten)
1. Samuel Hardy	1908-1909	377
2. Victor Robert Woodley	1937	359
3. John William Sutcliffe	1893-1901	318
4. Henry Edward Hibbs	1933	287
5. Henry Edward Hibbs	1935-1936	266
6. John Henry Brown	1927-1929	256
7. Henry Edward Hibbs	1931-1932	234
8. William John Herbert Arthur	1886-1887	227
9. James Ashcroft	1906	220
10. William George	1902	210
11. Harry Albemarle Swepstone	1882-1883	203
12. Henry Edward Hibbs	1930	200
Victor Robert Woodley	1938-1939	200
14. William Crispin Rose	1884-1886	188
15. John William Robinson	1898-1899	184
16. John William Robinson	1899-1900	183
17. Horace Peter Bailey	1908-1908	> 182
18. Reginald Garnet Williamson	1911	180
Benjamin Howard Baker	1921-1925	180
20. William Robert Moon	1888-1889	177
21. George Toone	1892	170
22. Henry Edward Hibbs	1930-1931	161
23. Samuel Hardy	1910	157
24. Henry Edward Hibbs	1933-1935	152
25. William John Herbert Arthur	1885-1886	150
Samuel Hardy	1912-1914	150
27. Edward Sagar	1935-1936	149
28. Thomas Baddeley	1903	147
29. Frank Moss	1934	146
30. Henry Edward Hibbs	1929-1930	139

After the legendary »Sam« Hardy, it was »Vic« Woodley (photo) who remained the longest time without conceding a goal in the national sweater. / »Vic« Woodley (foto) fue después del legendario »Sam« Hardy el portero con la camiseta nacional inglesa que más tiempo duró sin que la marcaran un gol. / »Vic« Woodley (photo) fût, après le légendaire »Sam« Hardy, le gardien de but anglais à avoir conservé la pus longue invincibilité sous le maillot national. / »Vic« Woodley (Foto) blieb nach dem legendären »Sam« Hardy die längste Zeit ohne Gegentor im Naticnalsweater. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Youngest debutantes

Debutantes internacionales más precoces
Les Plus Jeunes Débutants en Matches Internationaux
Die jüngsten Länderspiel-Debütanten

player Jugador Joueur Spieler	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Spielort	age / Edad / Age / Alter years Años Années Jahre	 days Días Jours Tage	 absolute number of days Edad en días Nombre de Jours absolute Zahl an Tagen
1. James Frederick McLeod Prinsep	05.04.1879	London	17	252	6461
2. Thurston Rostron	26.02.1881	Blackburn	17	311	6521
3. Clement Mitchell	15.03.1880	Wrexham	18	24	6598
4. James Brown	26.02.1881	Blackburn	18	210	6785
5. Arthur Samuel Brown	29.02.1904	Wrexham	18	329	6902
6. Thomas Lawton	22.10.1938	Cardiff	19	16	6956
7. Albert Geldard	13.05.1933	Roma	19	32	6972
8. Cecil Henry Holden-White	04.02.1888	Crewe	< 19	34	< 6973
9. William H. Mosforth	03.03.1877	London	< 19	61	< 7001
10. Henry Edward Lilley	05.03.1892	Wrexham	< 19	64	< 7003
11. William Isaiah Bassett	07.04.1888	Belfast	19	71	7010
12. Thomas Brindle	13.03.1880	Glasgow	< 19	72	< 7011
13. Harold Morse	05.04.1879	London	< 19	94	< 7034

»Tommy« Lawton (nac. 6.10.1919) was the youngest English international during the last three decades before World War II. / »Tommy« Lawton (nac. 6.10.1919) fue el jugador más joven de la selección inglesa de las últimas tres décadas antes de la Segunda Guerra Mundial. / »Tommy« Lawton (né le 6.10.1919) fût le plus jeune joueur international anglais des trois dernières décades avant la seconde guerre mondiale. / »Tommy« Lawton (geb. 6.10.1919) war der jüngste englische Nationalspieler der letzten drei Dekaden vor dem II.Weltkrieg. Foto: Colorsport

minutes)
minutos
Minutes)
(Minuten)

After the legendary »Sam« Hardy, it was »Vic« Woodley (photo) who remained the longest time without conceding a goal in the national sweater. / »Vic« Woodley (foto) fue después del legendario »Sam« Hardy el portero con la camiseta nacional inglesa que más tiempo duró sin que la marcaran un gol. / »Vic« Woodley (photo) fût, après le légendaire »Sam« Hardy, le gardien de but anglais à avoir conservé la pus longue invincibilité sous le maillot national. / »Vic« Woodley (Foto) blieb nach dem legendären »Sam« Hardy die längste Zeit ohne Gegentor im Nationalsweater. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Youngest debutantes

Debutantes internacionales más precoces
Les Plus Jeunes Débutants en Matches Internationaux
Die jüngsten Länderspiel-Debütanten

player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1. James Frederick McLeod Prinsep	05.04.1879	London	17	252	6461
2. Thurston Rostron	26.02.1881	Blackburn	17	311	6521
3. Clement Mitchell	15.03.1880	Wrexham	18	24	6598
4. James Brown	26.02.1881	Blackburn	18	210	6785
5. Arthur Samuel Brown	29.02.1904	Wrexham	18	329	6902
6. Thomas Lawton	22.10.1938	Cardiff	19	16	6956
7. Albert Geldard	13.05.1933	Roma	19	32	6972
8. Cecil Henry Holden-White	04.02.1888	Crewe	< 19	34	< 6973
9. William H. Mosforth	03.03.1877	London	< 19	61	< 7001
10. Henry Edward Lilley	05.03.1892	Wrexham	< 19	64	< 7003
11. William Isaiah Bassett	07.04.1888	Belfast	19	71	7010
12. Thomas Brindle	13.03.1880	Glasgow	< 19	72	< 7011
13. Harold Morse	05.04.1879	London	< 19	94	< 7034

»Tommy« Lawton (nac. 6.10.1919) was the youngest English international during the last three decades before World War II. / »Tommy« Lawton (nac. 6.10.1919) fue el jugador más joven de la selección inglesa de las últimas tres décadas antes de la Segunda Guerra Mundial. / »Tommy« Lawton (né le 6.10.1919) fût le plus jeune joueur international anglais des trois dernières décades avant la seconde guerre mondiale. / »Tommy« Lawton (geb. 6.10.1919) war der jüngste englische Nationalspieler der letzten drei Dekaden vor dem II.Weltkrieg. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Oldest players

Internacionales más veteranos
Les Plus Vieux Joueurs Internationaux
Die ältesten Nationalspieler

	player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1.	Alexander Morten	08.03.1873	London	40	67	14677
2.	Frank Raymond Osborne	24.05.1926	Bruxelles	39	222	14466
3.	Samuel Hardy	10.04.1920	Sheffield	36	228	13376
4.	Jesse Pennington	10.04.1920	Sheffield	35	231	13013
5.	Ephraim Longworth	14.04.1923	Glasgow	35	194	12977
6.	Francis Carr Hudspeth	24.10.1925	Belfast	35	187	12970
7.	Arthur Edward Hufton	15.05.1929	Madrid	35	171	12954
8.	Charles William Wallace	10.04.1920	Sheffield	35	81	12863
9.	George Henry Camsell	09.05.1936	Bruxelles	35	72	12855
10.	Henry Healless	31.03.1928	London	35	50	12832
11.	Edward Hallows Taylor	17.04.1926	Manchester	35	41	12824
12.	William Henry Walker	07.12.1932	London	35	39	12822
13.	Warneford Cresswell	19.10.1929	Belfast	34	348	12766
14.	John Holt	17.03.1900	Dublin	34	341	12759
15.	John William Sutcliffe	02.03.1903	Portsmouth	34	322	12739
16.	John Goodall	28.03.1898	Wrexham	34	282	12701
17.	Samuel B. Chedgzoy	22.10.1924	Liverpool	34	269	12686
18.	Andrew Ducat	23.10.1920	Sunderland	34	250	12667
19.	John Gilbert Bestall	06.02.1935	Liverpool	34	227	12645
20.	John Harry Harrow	21.05.1923	Stockholm	34	225	12642
21.	John Edward Davison	13.03.1922	Liverpool	34	192	12610
22.	Robert Crompton	04.04.1914	Glasgow	34	190	12608
23.	John Forsyth Crawford	28.03.1931	Glasgow	34	183	12600
24.	Robert F. Kelly	31.03.1928	London	34	136	12553
25.	Joseph McCall	23.10.1920	Sunderland	34	109	12527
26.	Frederick Edwin Bullock	23.10.1920	Sunderland	34	84	12502
27.	John Thomas Downs	23.10.1920	Sunderland	34	71	12489
28.	Jeremiah Dawson	08.04.1922	Birmingham	34	21	12438
29.	Frederick Ingram Walden	13.03.1922	Liverpool	34	12	12429
30.	James Seddon	13.04.1929	Glasgow	33	328	12381
31.	Albert Edward Houlker	19.03.1906	Cardiff	33	326	12378
32.	John James Bagshaw	25.10.1919	Belfast	33	304	12356
33.	Alexander Leake	01.04.1905	London	33	264	12317
34.	Benjamin Howard Baker	24.10.1925	Belfast	33	253	12306
35.	David Bone Nightingale Jack	07.12.1932	London	33	248	12301
	Alfred Henry Strange	06.12.1933	London	33	248	12301
37.	Walter Ronald Sewell	03.03.1924	Blackburn	33	228	12280
38.	William John Wedlock	16.03.1914	Cardiff	33	139	12191
39.	Stephen Bloomer	06.04.1907	Newcastle-upon-Tyn	33	76	12128
40.	John William Smith	09.12.1931	London	33	42	12094
41.	John Fort	21.05.1921	Bruxelles	33	36	12088
42.	Richard Henry Pym	01.03.1926	London	33	27	12079
43.	Clement Stephenson	03.03.1924	Blackburn	33	26	12078
44.	Ernest C. Williamson	21.05.1923	Stockholm	32	362	12049
45.	Ernest Blenkinsop	01.04.1933	Glasgow	32	346	12034
46.	William Henry Smith	31.03.1928	London	32	313	12000
47.	Charles Murray Buchan	12.04.1924	London	32	203	11890
48.	Joseph Smith	21.10.1922	West Bromwich	32	194	11881
49.	Samuel Frederick Tilson	19.10.1935	Belfast	32	183	11871
50.	Richard Henry Hill	24.05.1926	Bruxelles	32	179	11866
51.	Ernest Arthur Hart	16.05.1934	Praha	32	133	11821
52.	Vincent Matthews	19.05.1928	Antwerpen	32	125	11812
53.	George Wilson	17.05.1924	Paris	32	124	11811
54.	Charles William Alcock	06.03.1875	London	32	94	11782
55.	Benjamin Warren	01.04.1911	Liverpool	32	76	11763
56.	John Joseph Peacock	15.05.1929	Madrid	32	61	11748
	Thomas Smart	20.11.1929	London	32	61	11748
58.	Thomas Clark Fisher Johnson	17.10.1932	Blackpool	32	59	11747
59.	Frederick William Kean	15.05.1929	Madrid	32	42	11729
60.	James Moore	21.05.1923	Stockholm	32	10	11697

Frank Osborne was by far the oldest international among the field player, four years older as the next one. / Frank Osborne fue con gran diferencia el jugador internacional inglés mas viejo, cuatro años mayor que su sucesor. / Frank Osborne fût de loin le joueur international anglais le plus âgé parmi les joueurs de champ avec 4 années de plus que le suivant. / Frank Osborne war mit Abstand Englands ältester Internationaler unter den Feldspielern, vier Jahre älter als die nächstfolgenden. Foto: Colorsport

Record of England (30.11.1872 – 01.01.1940)

Marathon table

Table de maratón
Tableau des Rencontres
Marathon-Tabelle

opponent *Rival* *Rivale* *Gegner*	*matches* *Partidos* *Matches* *Spiele*	*wins* *Victorias* *Victoires* *Siege*	*draws* *Empates* *Nuls* *Remis*	*losts* *Derrotas* *Défaites* *Niederlagen*	*goals* *goles* *buts* *Tore*	*points* *Puntos* *Points* *Punkte*
Scotland	64	19	16	29	103 : 121	54 : 74
Wales	56	36	10	10	151 : 57	82 : 30
Ireland	53	42	7	4	204 : 42	91 : 15
Belgique	10	8	1	1	42 : 13	17 : 3
France	9	8	0	1	35 : 14	16 : 2
Österreich	6	4	1	1	30 : 8	9 : 3
Magyarország	5	4	0	1	26 : 8	8 : 2
Deutschland	3	2	1	0	12 : 6	5 : 1
Italia	3	1	2	0	6 : 5	4 : 2
Norge	2	2	0	0	10 : 0	4 : 0
Sverige	2	2	0	0	8 : 2	4 : 0
España	2	1	0	1	10 : 5	2 : 2
Československo	2	1	0	1	6 : 6	2 : 2
Schweiz	2	1	0	1	5 : 2	2 : 2
Suomi	1	1	0	0	8 : 0	2 : 0
Luxembourg	1	1	0	0	5 : 2	2 : 0
Čechy	1	1	0	0	4 : 0	2 : 0
România	1	1	0	0	2 : 0	2 : 0
Nederland	1	1	0	0	1 : 0	2 : 0
Jugoslavija	1	0	0	1	1 : 2	0 : 2
total	225	136	38	51	669 : 293	310 : 140

In this moment scored »Dixie« Dean a goal against the Belgians. / En escena marca »Dixie« Dean un gol contra los belgas. / »Dixie« Dean marque un but contre les belges sur cette action. / In dieser Szene erzielte »Dixie« Dean ein Tor gegen die Belgier. V.l.John Bruton, William Ralph Dean, Nicolas Haydonckx, Gustave Boesman. Foto: Fraipont-Archiv

IFFHS

MEIROTELS & Partner
Trainings- und Kongreßzentrum
Sport-medizin
Herz- und Kreislaufzentrum
Rotenburg a. d. Fulda

21.5.1934

Danmark (1908 – 1940) * Sverige (1908 – 194

Full internationals * Partidos de selección *
Rencontres internationales * Länderspiele [1]

MEIROTELS & Partner
Trainings- und Kongreßzentrum
Sport-medizin
Herz- und Kreislaufzentrum
Rotenburg a. d. Fulda

21.5.1934

Danmark (1908 – 1940) * Sverige (1908 – 1940)

Full internationals * Partidos de selección * Rencontres internationales * Länderspiele [1]

1872 – 01.01.1940)

ble

ntón
contres
belle

losts *errotas* *éfaites* *derlagen*	*goals* *goles* *buts* *Tore*	*points* *Puntos* *Points* *Punkte*
29	103 : 121	54 : 74
10	151 : 57	82 : 30
4	204 : 42	91 : 15
1	42 : 13	17 : 3
1	35 : 14	16 : 2
1	30 : 8	9 : 3
1	26 : 8	8 : 2
0	12 : 6	5 : 1
0	6 : 5	4 : 2
0	10 : 0	4 : 0
0	8 : 2	4 : 0
1	10 : 5	2 : 2
1	6 : 6	2 : 2
1	5 : 2	2 : 2
0	8 : 0	2 : 0
0	5 : 2	2 : 0
0	4 : 0	2 : 0
0	2 : 0	2 : 0
0	1 : 0	2 : 0
1	1 : 2	0 : 2
51	669 : 293	310 : 140

a los belgas. / »Dixie« Dean marque un but contre les belges sur cette action.
s Hoydonckx, Gustave Boesman. Foto: Fraipont-Archiv

Record of England/Amateurs (01.11.1906 – 01.01.1940)

Full internationals

Partidos de selección oficiales
Rencontres internationales officielles
Offizielle Länderspiele

	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Ort	match Partido match Paarung	result Resultado Résultat Resultat
1.	01.11.1906	Paris	France – England/Amateurs	0 : 15
2.	01.04.1907	Den Haag	Nederland – England/Amateurs	1 : 8
3.	21.12.1907	Darlington	England/Amateurs – Nederland	12 : 2
4.	23.03.1908	London	England/Amateurs – France	12 : 0
5.	18.04.1908	Bruxelles	Belgique – England/Amateurs	2 : 8
6.	20.04.1908	Berlin	Deutschland – England/Amateurs	1 : 5
7.	08.09.1908	Göteborg	Sverige – England/Amateurs	1 : 6
8.	20.10.1908	London	England/Amateurs – Sverige	12 : 1
9.	22.10.1908	London	England/Amateurs – Nederland	4 : 0
10.	24.10.1908	London	England/Amateurs – Danmark	2 : 0
11.	16.03.1909	Oxford	England/Amateurs – Deutschland	9 : 0
12.	12.04.1909	Amsterdam	Nederland – England/Amateurs	0 : 4
13.	17.04.1909	London	England/Amateurs – Belgique	11 : 2
14.	20.05.1909	Basel	Schweiz – England/Amateurs	0 : 9
15.	22.05.1909	Paris	France – England/Amateurs	0 : 11
16.	06.11.1909	Hull	England/Amateurs – Sverige	7 : 0
17.	11.12.1909	London	England/Amateurs – Nederland	9 : 1
18.	26.03.1910	Bruxelles	Belgique – England/Amateurs	2 : 2
19.	09.04.1910	London	England/Amateurs – Schweiz	6 : 1
20.	16.04.1910	Brighton	England/Amateurs – France	10 : 1
21.	05.05.1910	København	Danmark – England/Amateurs	2 : 1
22.	04.03.1911	London	England/Amateurs – Belgique	4 : 0
23.	23.03.1911	Saint-Ouen	France – England/Amateurs	0 : 3
24.	14.04.1911	Berlin	Deutschland – England/Amateurs	2 : 2
25.	17.04.1911	Amsterdam	Nederland – England/Amateurs	0 : 1
26.	25.05.1911	Bern	Schweiz – England/Amateurs	1 : 4
27.	21.10.1911	London	England/Amateurs – Danmark	3 : 0
28.	16.03.1912	Hull	England/Amateurs – Nederland	4 : 0
29.	08.04.1912	Bruxelles	Belgique – England/Amateurs	1 : 2
30.	30.06.1912	Stockholm	England/Amateurs – Magyarország	7 : 0
31.	02.07.1912	Stockholm	England/Amateurs – Suomi	4 : 0
32.	04.07.1912	Stockholm	England/Amateurs – Danmark	4 : 2
33.	09.11.1912	Swindon	England/Amateurs – Belgique	4 : 0
34.	27.02.1913	Paris	France – England/Amateurs	1 : 4
35.	21.03.1913	Berlin	Deutschland – England/Amateurs	0 : 3
36.	24.03.1913	Den Haag	Nederland – England/Amateurs	2 : 1
37.	15.11.1913	Hull	England/Amateurs – Nederland	2 : 1
38.	24.02.1914	Bruxelles	Belgique – England/Amateurs	1 : 8
39.	05.06.1914	København	Danmark – England/Amateurs	3 : 0
40.	10.06.1914	Stockholm	Sverige – England/Amateurs	1 : 5
41.	17.02.1920	Bruxelles	Belgique – England/Amateurs	3 : 1
42.	05.04.1920	Rouen	France – England/Amateurs	0 : 5
43.	28.08.1920	Antwerpen	Norge – England/Amateurs	3 : 1
44.	05.05.1921	Paris	France – England/Amateurs	2 : 1
45.	05.05.1923	Bruxelles	Belgique – England/Amateurs	3 : 0
46.	11.10.1924	Southampton	England/Amateurs – South Africa	3 : 2
47.	26.11.1924	London	England/Amateurs – South Africa	3 : 2
48.	06.08.1936	Berlin	England/Amateurs – China	2 : 0
49.	08.08.1936	Berlin	Polska – England/Amateurs	5 : 4

original	*English*	*Español*	*Français*	*Deutsch*
Belgique	Belgium	Bélgica	Belgique	Belgien
Čechy	Bohemia	Bohemia	Bohème	Böhmen
Československo	Czechoslovakia	Checoslovaquia	Tchécoslovaquie	Tschechoslowakei
Deutschland	Germany	Alemania	Allemagne	Deutschland
England	England	Inglaterra	Angleterre	England
España	Spain	España	Espagne	Spanien
France	France	Francia	France	Frankreich
Ireland	Ireland	Irlanda	l'Irlande	Irland
Italia	Italy	Italia	Italie	Italien
Jugoslavija	Yugoslavia	Yugoslavia	Yougoslavie	Jugoslawien
Luxembourg	Luxemburg	Luxemburgo	Luxembourg	Luxemburg
Magyarország	Hungary	Hungaria	Hongrie	Ungarn
Nederland	Netherlands	Holanda	Pays-Bas	Niederlande
Norge	Norway	Noruega	Norvège	Norwegen
Österreich	Austria	Austria	l'Autriche	Österreich
România	Romania	Rumania	Roumanie	Rumänien
Schweiz	Switzerland	Suiza	Suisse	Schweiz
Scotland	Scotland	Escocia	Ecosse	Schottland
Suomi	Finland	Finlandia	Finlande	Finnland
Sverige	Sweden	Suecia	Suède	Schweden
Wales	Wales	Pais de Gales	Pays de Galles	Wales

friendly match	amistoso	match amical	Freundschaftsspiel
Olympic Games	Juegos Olímpicos	Jeux Olympiques	Olympische Spiele
World Cup	Copa del Mundo	Coupe du Monde	Weltmeisterschaft
Nordic Championship	Campeonato Nórdico	Championnat Nordique	Nordische Meisterschaft
a.e.t.	tras prórroga	après prolongations	n.Verl.
referee	árbitro	arbitre	Schiedsrichter
attendance	asistencia	présence	Anwesenheit
spectators	espectadores	spectateurs	Zuschauer
goals	goles	buts	Tore
trainer (coach)	entrenador	entraîneur	Trainer
no	no hubo	aucun	kein
captain	capitán	capitaine	Spielführer
red card	tarjeta roja	carton rouge	rote Karte

January	enero	janvier	Januar
February	febrero	février	Februar
March	marzo	mars	März
April	abril	avril	April
May	mayo	mai	Mai
June	junio	juin	Juni
July	julio	juillet	Juli
August	agosto	août	August
September	septiembre	septembre	September
Octobre	octubre	octobre	Oktober
Novembre	noviembre	novembre	November
December	diciembre	décembre	Dezember

from the left	de izquierda a derecha	de gauche à droite	v.l.
back row from the left	atrás, de izquierda a derecha	au fond de gauche à droite	st.v.l.
middle row from the left	en medio, de izquierda a derecha	au centre de gauche à droite	m.v.l.
in front from the left	delante, de izquierda a derecha	au premier rang de gauche à droite	v.v.l.
in front	delante	au premier rang	vorn
photo	foto	photo	Foto
archives	archivo	archives	Archiv

A scene from full international between the Belgians and Englishmen in May 1923 in Brussels. / Una escena del encuentro entre belgas e ingleses en mayo de 1923 en Bruselas. / Une action de la recontre internationale entre les belges et les anglais en mai 1923 à Bruxelles. / Eine Szene vom LÄnderspiel zwischen den Belgiern und Engländern im Mai 1923 in Bruxelles. V.v.l. »Tom« Maddison, George Armitage, Henri Larnoe, Ivan Thys. Foto: Vanhalme-Archiv

1

1. November 1906
(friendly match)

France – England/Amateurs 0:15 (0:5)

Referee: Alex Guillon (Belgique)
Attendance: 1.500, Parc des Princes, Paris
Goals: 0:1 (15.) Harris,
0:2 (18.) Harris,
0:3 (39.) Woodward,
0:4 (41.) Day,
0:5 (43.) Harris,
0:6 (49.) Harris,
0:7 (51.) Harris,
0:8 (57.) Harris,
0:9 (63.) Woodward,
0:10 (65.) Woodward,
0:11 (73.) Woodward,
0:12 (76.) Day,
0:13 (80.) Raine,
0:14 (83.) Harris,
0:15 (87.) Farnfield

England/Amateurs: (Trainer : no)
Ernest B. Proud (1/Bishop Auckland FC) —
Frederick T. Milnes (1/Sheffield United FC),
Herbert Smith (1/Reading FC) —
Colin Donald McIver (1/Old Foresters London),
Percy Hamilton Farnfield (1/New Crusaders London),
Robert Murray Hawkes (1/Luton Town FC) —
James E. Raine (1/Newcastle United FC),
Samuel Hulme Day (1/Old Malvernians London),
Vivian John Woodward (1/Tottenham Hotspur FC),
Stanley Schute Harris (1/Old Westminsters London),
Harold Payne Hardman (1/Everton FC)
Captain: Stanley Schute Harris (1)
Red card: -

The inside-left »Stan« Harris (19.7.1881 – 4.5.1926) was an excellent dribbler and ball distributor, who often scored many goals, in November 1906 against France in Paris he scored seven. / El interior izquierdo »Stan« Harris (19.7.1881 – 4.5.1926) era un excelente regateador y repartidor de balones, que también marcó muchos goles. En noviembre de 1906 en Paris marcó contra los franceses 7 goles. / L'intérieur gauche »Stan« Harris (19.7.1881 – 4.5.1926) était un excellent dribbleur et distributeur, mais marqua aussi beaucoup de buts, même sept en novembre 1906 à Paris contre les français. / Der Halblinke »Stan« Harris (19.7.1881 – 4.5.1926) war ein ausgezeichneter Dribbler und Ballverteiler, erzielte aber auch selbst viele Tore, im November 1906 in Paris gegen die Franzosen gar sieben allein. Foto: Archiv

2

1. April 1907
(friendly match)

Nederland – England/Amateurs 1:8 (1:5)

Referee: Henri Boon (Belgique)
Attendance: 8.000, HVV-Platz, Den Haag
Goals: 0:1 (4.) Mansfield,
0:2 (5.) Bell,
1:3 (16.) Woodward,
1:4 (28.) Hardman,
1:5 (39.) Hawkes,
1:6 (47.) Hardman,
1:7 (60.) Bell,
1:8 (73.) Young

England/Amateurs: (Trainer : no)
Thomas S. Rowlandson (1/Old Carthusians London) —
Walter Samuel Corbett (1/Birmingham FC),
William Udal Timmis (1/Old Carthusians London) —
Geoffrey Norman Foster (1/Oxford University),
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (1/Oxford University),
Robert Murray Hawkes (2/Luton Town FC) —
Richard Alfred Young (1/Cambridge University),
Ernest Mansfield (1/Preston Winckley),
Vivian John Woodward (2/Tottenham Hotspur FC),
Arthur A. Bell (1/Burnley FC),
Harold Payne Hardman (2/Everton FC)
Captain: William Udal Timmis (1)
Red card: -

3

21. December 1907
(friendly match)

England/Amateurs – Nederland 12:2 (5:1)

Referee: John Farell (Ireland)
Attendance: 10.000, Feethams, Darlington
Goals: 1:0 (1.) Woodward,
2:0 (4.) Stapley,
3:0 (10.) Stapley,
4:0 (11.) Bell,
5:0 (31.) Woodward,
6:1 (55.) Stapley,
7:1 (59.) Stapley,
8:1 (62.) Stapley,
9:1 (70.) Woodward,
10:1 (71.) Bell,
11:1 (80.) Raine,
12:1 (84.) Bell

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (1/Darlington FC) —
Walter Samuel Corbett (2/Birmingham FC),
Albert Edward Scothern (1/Oxford City FC) —
W O. Cleminson (1/Darlington FC),
Evelyn Henry Lintott (1/Queen´s Park Rangers FC),
James A. Prest (1/South Bank FC) —
James E. Raine (2/Newcastle United FC),
Vivian John Woodward (3/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (1/West Ham United FC),
Arthur A. Bell (2/Burnley FC),
George H. Barlow (1/Wigan Grammar School Old Boys)
Captain: Vivian John Woodward (1)
Red card: -

4

23. March 1908
(friendly match)

England/Amateurs – France 12:0 (6:0)

Referee: Thomas Kyle (England)
Attendance: 6.000, Royal Park, London
Goals: 1:0 (9.) Hawkes,
2:0 (16.) Jordan,
3:0 (23.) Woodward,
4:0 (25.) Berry,
5:0 (32.) Jordan,
6:0 (40.) Jordan,
7:0 (48.) Jordan,
8:0 (52.) Woodward,
9:0 (58.) Jordan,
10:0 (66.) Woodward,
11:0 (75.) Raine,
12:0 (89.) Jordan

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/1)
Horace Peter Bailey (1/Leicester Fosse FC) —
Walter Samuel Corbett (3/Birmingham FC),
Albert Edward Scothern (2/Oxford City FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (2/Oxford University),
Evelyn Henry Lintott (2/Queen's Park Rangers FC),
Robert Murray Hawkes (3/Luton Town FC) —
James E. Raine (3/Newcastle United FC),
Vivian John Woodward (4/Tottenham Hotspur FC),
William Charles Jordan (1/Oxford University),
Arthur Berry (1/Oxford University),
Edward Gordon Dundas Wright (1/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (2)
Red card: -

5

18. April 1908
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 2:8 (1:4)

Referee: Gerard Willem Dyxhoorn (Nederland)
Attendance: 4.000, Léopold CB Platz/Sukkelweg, Bruxelles
Goals: 0:1 (4.) Berry,
0:2 (11.) Stapley,
0:3 (24.) Stapley,
1:4 (39.) Woodward,
2:5 (66.) Woodward,
2:6 (70.) Woodward,
2:7 (83.) Berry,
2:8 (85.) Hardman

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/2)
Ernest B. Proud (2/Bishop Auckland FC) —
Walter Samuel Corbett (4/Birmingham FC),
Herbert Smith (2/Reading FC) —
Frederick W. Chapman (1/Notts Magdala),
Evelyn Henry Lintott (3/Queen's Park Rangers FC),
Robert Murray Hawkes (4/Luton Town FC) —
Arthur Berry (2/Oxford University),
Vivian John Woodward (5/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (2/West Ham United FC),
Claude Victor Purnell (1/Clapton Orient FC),
Harold Payne Hardman (3/Everton FC)
Captain: Vivian John Woodward (3)
Red card: -

The English forwards in April 1908 before kick-off against Belgium in Brussels / Los ingleses en abril de 1908 en Bruselas contra Bélgica, en el toque de saque / Les anglais au coup d'envoi du match contre la Belgique en avril 1908 à Bruxelles / Die Engländer beim Anstoß im April 1908 in Brüssel gegen Belgien: V.l. Harold Hardman, Claude Purnell, Vivian Woodward, Harold Stapley, Arthur Berry. Foto: Fraipont-Archiv

6

20. April 1908
(friendly match)

Deutschland – England/Amateurs 1:5 (1:3)

Referee: Paul Neumann (Deutschland)
Attendance: 6.000, Union 1892-Platz (Mariendorf), Berlin
Goals: 0:1 (5.) Stapley,
1:2 (25.) Woodward,
1:3 (43.) Purnell,
1:4 (70.) Stapley,
1:5 (90.) Woodward

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/3)
Ernest B. Proud (3/Bishop Auckland FC) —
Walter Samuel Corbett (5/Birmingham FC),
Herbert Smith (3/Reading FC) —
Frederick W. Chapman (2/Notts Magdala),
Evelyn Henry Lintott (4/Queen's Park Rangers FC),
Robert Murray Hawkes (5/Luton Town FC) —
Arthur Berry (3/Oxford University),
Vivian John Woodward (6/Tottenham Hotspur FC),
Claude Victor Purnell (2/Clapton Orient FC),
Harold S. Stapley (3/West Ham United FC),
Harold Payne Hardman (4/Everton FC)
Captain: Vivian John Woodward (4)
Red card: -

7

8. September 1908
(friendly match)

Sverige – England/Amateurs 1:6 (0:4)

Referee: Ruben Gelbord (Sverige)
Attendance: 2.000, Walhalla, Göteborg
Goals: 0:1 (30.) Purnell,
0:2 (31.) Berry,
0:3 (41.) Louch,
0:4 (44.) Louch,
0:5 (70.) Purnell,
0:6 (74.) Hardman

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/4)
Dr. Ronald George Brebner (2/Darlington FC) —
Albert Edward Scothern (3/Oxford City FC),
Herbert Smith (4/Reading FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (3/Oxford University),
Corporal Walter Daffern (1/Royal Engineers Chatham),
Robert Murray Hawkes (6/Luton Town FC) —
Arthur Berry (4/Oxford University),
Thomas C. Porter (1/Northern Nomads FC),
Lionel A. Louch (1/Portsmouth FC),
Claude Victor Purnell (3/Clapton Orient FC),
Harold Payne Hardman (5/Everton FC)
Captain: Robert Murray Hawkes (1)
Red card: -

8

20. October 1908
(Olympic Games)

England/Amateurs – Sverige 12:1 (7:0)

Referee: John T. Ibbotson (England)
Attendance: 2.000, White City Stadium, London
Goals: 1:0 (15.) Stapley,
2:0 (.) Woodward,
3:0 (.) Berry,
4:0 (.) Chapman,
5:0 (.) Purnell,
6:0 (.) Stapley,
7:0 (.) Woodward,
8:1 (.) Purnell,
9:1 (.) Purnell,
10:1 (.) Hawkes,
11:1 (.) Hawkes,
12:1 (.) Purnell

England/Amateurs: (Trainer : no)
Horace Peter Bailey (2/Leicester Fosse FC) —
Walter Samuel Corbett (6/Birmingham FC),
Herbert Smith (5/Reading FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (4/Wolverhampton Wanderers FC),
Frederick W. Chapman (3/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (7/Luton Town FC) —
Arthur Berry (5/Oxford University),
Vivian John Woodward (7/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (4/Glossop North End FC),
Claude Victor Purnell (4/Clapton Orient FC),
Harold Payne Hardman (6/Northern Nomads FC)
Captain: Vivian John Woodward (5)
Red card: -

The moments of goal-scoring were not registered in Sweden nor in England.

Los minutos cuando fueron marcados los goles ni fueron registrados en Suecia ni en Inglaterra.

Les minutes des buts marqués n'ont pas été enregistrées ni en Suède, ni en Angleterre.

Die Torminuten wurden weder in Schweden noch in England registriert.

9

22. October 1908
(Olympic Games)

England/Amateurs – Nederland 4:0 (1:0)

Referee: John Thomas Howcroft (England)
Attendance: 6.000, White City Stadium, London
Goals: 1:0 (37.) Stapley,
2:0 (60.) Stapley,
3:0 (64.) Stapley,
4:0 (75.) Stapley

England/Amateurs: (Trainer : no)
Horace Peter Bailey (3/Leicester Fosse FC) —
Walter Samuel Corbett (7/Birmingham FC),
Herbert Smith (6/Reading FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (5/Wolverhampton Wanderers FC),
Frederick W. Chapman (4/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (8/Luton Town FC) —
Arthur Berry (6/Oxford University),
Vivian John Woodward (8/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (5/Glossop North End FC),
Claude Victor Purnell (5/Clapton Orient FC),
Harold Payne Hardman (7/Northern Nomads FC)
Captain: Vivian John Woodward (6)
Red card: -

South Notts FC is a club from Nottingham.

South Notts FC es un club de Nottingham.

South Notts FC est un club de Nottingham

South Notts FC ist ein Verein aus Nottingham.

10

24. October 1908
(Olympic Games)

England/Amateurs – Danmark 2:0 (1:0)

Referee: John Lewis (England)
Attendance: 8.000, White City Stadium, London
Goals: 1:0 (20.) Chapman,
2:0 (46.) Woodward

England/Amateurs: (Trainer : no)
Horace Peter Bailey (4/Leicester Fosse FC) —
Walter Samuel Corbett (8/Birmingham FC),
Herbert Smith (7/Reading FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (6/Wolverhampton Wanderers FC),
Frederick W. Chapman (5/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (9/Luton Town FC) —
Arthur Berry (7/Oxford University),
Vivian John Woodward (9/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (6/Glossop North End FC),
Claude Victor Purnell (6/Clapton Orient FC),
Harold Payne Hardman (8/Northern Nomads FC)
Captain: Vivian John Woodward (7)
Red card: -

It was the Olympic final and Great Britain became the initial Olympic winner in soccer.

Fue la final olímpica y Gran Bretaña fue el primer campeón olímpico de fútbol.

C'était la finale olympique et la Grande-Bretagne devenait le premier champion olympique en football.

Es war das erste olympische Finale und Großbritannien wurde der erste Olympiasieger im Fußball.

The English team which won the Olympic tournament for Great Britain in 1908 / El once inglés que en 1908 consiguió la victoria olímpica para Gran Bretaña / L'équipe anglaise remporta le tournoi olympique en 1908 pour la Grande-Bretage / Die englische Elf erspielte 1908 für Großbritannien den Olympiasieg: St.v.l. Arthur Kinnaird, »Kenny« Hunt, Walter Corbett, Herbert Smith, Horace Bailey, »Fred« Chapman, »Bobby« Hawkes, F.Davis; v.v.l. Arthur Berry, »Harry« Stapley, Vivian Woodward, Claude Purnell, Harold Hardman. Foto: Archiv

11

16. March 1909
(friendly match)

England/Amateurs – Deutschland 9:0 (5:0)

Referee: Thomas Kyle (England)
Attendance: 6.000, Oxford Ground, Oxford
Goals: 1:0 (.) Dunning,
2:0 (.) Dunning,
3:0 (.) Porter,
4:0 (.) Chapman,
5:0 (.) Hoare,
6:0 (.) Porter,
7:0 (.) Porter,
8:0 (.) Hoare,
9:0 (.) Dunning

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/5)
Horace Peter Bailey (5/Leicester Fosse FC) —
Walter Samuel Corbett (9/Birmingham FC),
Herbert Smith (8/Reading FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (7/Oxford City FC),
Frederick W. Chapman (6/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (10/Luton Town FC) —
Arthur Berry (8/Oxford University),
Cyril E. Dunning (1/Norwich City FC),
Gordon Rahere Hoare (1/Woolwich Arsenal FC London),
Thomas C. Porter (2/Stockport County FC),
Edward George Davis (1/Oxford City FC)
Captain: Herbert Smith (1)
Red card: -

12

12. April 1909
(friendly match)

Nederland – England/Amateurs 0:4 (0:3)

Referee: Joseph Brauburger (Belgique)
Attendance: 15.000, Oud Roosenburgh, Amsterdam
Goals: 0:1 (7.) Dunning,
0:2 (28.) Porter,
0:3 (36.) Dunning,
0:4 (61.) Stapley

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/6)
Horace Peter Bailey (6/Leicester Fosse FC) —
Albert Edward Bell (1/Woking FC),
Herbert Smith (9/Reading FC) —
Alistair Kenyon Campbell (1/Southampton FC),
Frederick W. Chapman (7/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (11/Luton Town FC) —
James E. Raine (4/Glossop North End FC),
Cyril E. Dunning (2/Norwich City FC),
Harold S. Stapley (7/Glossop North End FC),
Thomas C. Porter (3/Stockport County FC),
Edward Gordon Dundas Wright (2/Hull City FC)
Captain: Herbert Smith (2)
Red card: -

The English selection, winners in April 1909 against the Dutch in Amsterdam / La selección inglesa, que en abril de 1909 venció a los holandeses en Amsterdam / La sélection anglaise vainqueur des Pays-Bas en avril 1909 à Amsterdam / Die englische Auswahl, die im April 1909 in Amsterdam die Niederländer besiegte: St.v.l. Alfred Davis (coach), Edward Bell, Horace Bailey, Herbert Smith; m.v.l. Alistair Campbell, Frederick Chapman, Robert Hawkes; v.v.l. James Raine, Cyril Dunning, Harold Stapley, Thomas Porter, Edward Wright. Foto: V.d.Elsen-Archiv

13

17. April 1909
(friendly match)

England/Amateurs – Belgique 11:2 (7:1)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 4.000, White Hart Lane, London
Goals: 1:0 (.) Stapley,
2:0 (.) Dunning,
3:0 (.) Raine,
4:0 (.) Dunning,
5:1 (.) Woodward,
6:1 (.) Stapley,
7:1 (.) Woodward,
8:1 (.) Dunning,
9:1 (.) Dunning,
10:1 (.) Chapman,
11:2 (.) Stapley

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/7)
Harold M. Lemoine (1/Shepherds Bush FC) —
Albert Edward Bell (2/Woking FC),
Herbert Smith (10/Reading FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (8/Oxford City FC),
Frederick W. Chapman (8/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (12/Luton Town FC) —
James E. Raine (5/Glossop North End FC),
Vivian John Woodward (10/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (8/Glossop North End FC),
Cyril E. Dunning (3/Norwich City FC),
Edward Gordon Dundas Wright (3/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (8)
Red card: -

The minutes of goal-scoring for the games 11 and 13 were not registered in England nor in the opposing countries.

Los minutos cuando se marcaron los goles de los encuentros 11 y 13 ni fueron registrados por parte inglesa ni por parte de los paises contrarios.

Les minutes des buts des rencontres 11 et 13 n'ont pas été enregistrées ni du côté anglais, ni du côté de l'adversaire.

Die Torminuten der Spiele 11 und 13 wurden weder auf englischer noch auf Seiten des Gegners registriert.

The moments of goal-scoring as well as the missing classification of the goal scorer to the goal sequence were not registered on French nor on the English side (analogous match 14).

La clasificación de los goleadores y el orden de los goles así como los minutos cuando se marcaron los goles ni fueron registrados por parte francesa ni por parte inglesa (análogo partido 14).

La chronologie des buteurs suivants ainsi que les minutes des buts n'ont pas été enregistrées ni du côté français, ni du côté anglais (analogue match 14).

Die Zuordnung der weiteren Torschützen zur Torfolge sowie Torminuten wurde weder von französischer noch von englischer Seite registriert (analog Spiel 14).

14

20. May 1909
(friendly match)

Schweiz – England/Amateurs 0:9 (0:4)

Referee: H.P. Devitte (Schweiz)
Attendance: 8.000, Landhof, Basel
Goals: 0:1 (29.) Woodward
(.) Woodward,
(.) Woodward,
(.) Raine,
(.) Raine,
(.) Stapley,
(.) Dunning,
(.) Dunning,
(.) Woodward,

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/8)
Dr. Ronald George Brebner (3/Darlington FC) —
Albert Edward Bell (3/Woking FC),
Herbert Smith (11/Reading FC) —
Frederick Leonard Fayers (1/Watford FC),
Frederick W. Chapman (9/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (13/Luton Town FC) —
James E. Raine (6/Glossop North End FC),
Vivian John Woodward (11/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (9/Glossop North End FC),
Cyril E. Dunning (4/Norwich City FC),
Edward Gordon Dundas Wright (4/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (9)
Red card: -

15

22. May 1909
(friendly match)

France – England/Amateurs 0:11 (0:6)

Referee: Joseph Brauburger (Belgique)
Attendance: 390, Stade de la FGSPF, Gentilly, Paris
Goals: 0:1 (4.) Woodward,
0:2 (.) Stapley,
0:5 (24.) Stapley
(.) Porter,
(.) Wright,
(.) Fayers,
(.) Porter,
(.) Fayers,
(.) Raine,
(.) Porter,
(.) Raine,

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/9)
Dr. Ronald George Brebner (4/Darlington FC) —
Albert Edward Bell (4/Woking FC),
Herbert Smith (12/Reading FC) —
Frederick Leonard Fayers (2/Watford FC),
Frederick W. Chapman (10/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (14/Luton Town FC) —
James E. Raine (7/Glossop North End FC),
Vivian John Woodward (12/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (10/Glossop North End FC),
Thomas C. Porter (4/Stockport County FC),
Edward Gordon Dundas Wright (5/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (10)
Red card: -

England's team which realized a high score in London against the Netherlands in December 1909. / El once inglés, que en diciembre de 1909 venció altamente en Londres a los holandeses / L'équipe anglaise large vainqueur des Bays-Bas en décembre 1909 à Londres / Englands Elf, die im Dezember 1909 in London die Niederlande hoch besiegte: St.v.l. Walter Corbett, Kenneth Hunt, Dr.Ronald Brebner, Mr.Morrison, Frederick Chapman, Arthur Knight, Robert Hawkes; v.v.l. Arthur Berry, Harold Stapley, Vivian Woodward, Alfred Owen, Ernest Williams. Foto: V.d.Elsen-Archiv

16

6. November 1909
(friendly match)

England/Amateurs – Sverige 7:0 (3:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 10.000, Anlaby Road, Hull
Goals: 1:0 (4.) Owen,
2:0 (5.) Stapley,
3:0 (37.) Owen,
4:0 (50.) Stapley,
5:0 (73.) Stapley,
6:0 (74.) Woodward,
7:0 (87.) Owen

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/10)
Dr. Ronald George Brebner (5/Darlington FC) —
Walter Samuel Corbett (10/Birmingham FC),
Herbert Smith (13/Oxford City FC) —
Frederick Leonard Fayers (3/St. Albans City FC),
Frederick W. Chapman (11/South Notts FC),
James E. Olley (1/Clapton AFC London) —
Arthur Berry (9/Everton FC),
Vivian John Woodward (13/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (11/Glossop North End FC),
Alfred S. Owen (1/Leicester Fosse FC),
Edward Gordon Dundas Wright (6/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (11)
Red card: -

17

11. December 1909
(friendly match)

England/Amateurs – Nederland 9:1 (6:1)

Referee: Charles Barette (Belgique)
Attendance: 5.274, Stamford Bridge, London
Goals: 1:0 (5.) Stapley,
2:0 (9.) Woodward,
3:0 (14.) Woodward,
4:0 (21.) Woodward,
5:0 (23.) Woodward,
6:1 (41.) Owen,
7:1 (60.) Woodward,
8:1 (85.) Woodward,
9:1 (89.) Williams

England/Amateurs: (Trainer: Alfred Davis/England/11)
Dr. Ronald George Brebner (6/Darlington FC) —
Walter Samuel Corbett (11/Birmingham FC),
Arthur Egerton Knight (1/Portsmouth FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (9/Leyton FC),
Frederick W. Chapman (12/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (15/Luton Town FC) —
Arthur Berry (10/Everton FC),
Vivian John Woodward (14/Tottenham Hotspur FC),
Harold S. Stapley (12/Glossop North End FC),
Alfred S. Owen (2/Leicester Fosse FC),
Ernest W. Williams (1/Portsmouth FC)
Captain: Vivian John Woodward (12)
Red card: -

18

26. March 1910
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 2:2 (2:1)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 4.000, Léopold CB-Platz/Sukkelweg, Bruxelles
Goals: 0:1 (16.) Steer,
2:2 (55.) Owen

England/Amateurs: (Trainer : no)
William H. Mickletwaite (1/Rotherham Town FC) —
Albert Edward Bell (5/Woking FC),
William W. Martin (1/Ilford AFC) —
Frederick Leonard Fayers (4/Watford FC),
Frederick W. Chapman (13/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (16/Luton Town FC) —
Arthur Berry (11/Everton FC),
Thomas C. Porter (5/Glossop North End FC),
William Henry O. Steer (1/Queen's Park Rangers FC),
Alfred S. Owen (3/Leicester Fosse FC),
Arthur Henry George Kerry (1/Oxford City FC)
Captain: Robert Murray Hawkes (2)
Red card: -

The dexterity of full-back Herbert Smith's (22.11.1879 – 6.1.1951) left foot was almost legendary. He was a very physical but fair player. / La destreza de Herbert Smith (22.11.1879 – 6.1.1951) con la pierna izqzierda como defensa fue casi legendaria. Tenía un físico muy potente, pero era limpio. / L'adresse du pied gauche de Herbert Smith (22.11.1879 – 6.1.1951), le défenseur, était légendaire. Il était fort physiquement mais correct. / Die Geschicktheit von Herbert Smith (22.11.1879 – 6.1.1951) linken Fuß war als Verteidiger fast legendär. Er war physisch stark, aber fair. Foto: Archiv

19

9. April 1910
(friendly match)

England/Amateurs – Schweiz 6:1 (5:0)

Referee: Joseph Brauburger (Belgique)
Attendance: 5.000, Royal Park, London
Goals: 1:0 (.) Fayers,
2:0 (.) Webb,
3:0 (.) Corbett,
4:0 (.) Steer,
5:0 (.) Steer,
6:0 (.) Webb

England/Amateurs: (Trainer : no)
Edward Howling (1/South Bank FC) —
Harold Boardman (1/Middlesbrough FC),
William W. Martin (2/Ilford AFC) —
Frederick Leonard Fayers (5/Watford FC),
Frederick W. Chapman (14/South Notts FC),
Robert Murray Hawkes (17/Luton Town FC) —
Arthur Berry (12/Everton FC),
George William Webb (1/West Ham United FC),
William Henry O. Steer (2/Queen's Park Rangers FC),
Robert B. Corbett (1/Old Wulfrunians London),
Arthur Henry George Kerry (2/Oxford City FC)
Captain: Robert Murray Hawkes (3)
Red card: -

The moments of English goal-scoring in the match 19 were not registered by the English nor by the opposing side.

En el encuentro 19 los minutos cuando fueron marcados los goles de los ingleses, ni fueron registrados por parte inglesa ni por la parte contraria.

Les minutes des buts de rencontre 19 n'ont pas été enregistrées ni du côte anglais, ni du côté adverse.

In dem Spiel 19 wurden weder von englischer noch von gegnerischer Seite die Torminuten der Engländer registriert.

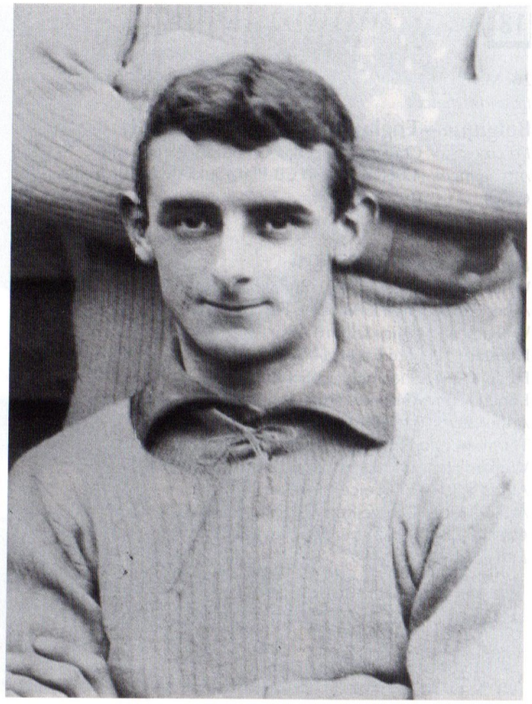
20

16. April 1910
(friendly match)

England/Amateurs – France 10:1 (6:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 3.500, Goldstone Ground, Brighton
Goals: 1:0 (9.) Wilson,
2:0 (10.) Wilson,
3:0 (18.) Berry,
4:0 (27.) Chapman,
5:0 (35.) Steer,
6:0 (43.) Steer,
7:0 (53.) Steer,
8:0 (70.) Wilson,
9:0 (82.) Wilson,
10:0 (84.) Steer

England/Amateurs: (Trainer : no)
Corporal Francis H. Leese (1/Coldstream Guards London) —
Harold Boardman (2/Middlesbrough FC),
William W. Martin (3/Ilford AFC) —
Frederick Leonard Fayers (6/Watford FC),
Frederick W. Chapman (15/Oxford City FC),
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (10/Oxford University) —
Arthur Berry (13/Everton FC),
Lionel A. Louch (2/Clapton Orient FC),
William Henry O. Steer (3/Queen's Park Rangers FC),
Thomas Carter Wilson (1/Clapton AFC London),
Arthur Henry George Kerry (3/Oxford City FC)
Captain: Frederick W. Chapman (1)
Red card: -



Harold Hardman (4.4.1882 – 9.6.1965) was a small, skilful winger opposing defences found him difficult to control, he became Olympic champion in 1908. / Harold Hardman (4.4.1882 – 9.6.1965) era un pequeño, agil, y muy dificil de controlar por parte de la defensa contraria, extremo izquierdo, que fue en 1908 campeón olímpico. / Harold Hardman (4.4.1882 – 9.6.1965) était un petit ailier gauche habile et difficile à contrer pour une défense adverse, qui fut sacré champion olympique en 1908. / Harold Hardman (4.4.1882 – 9.6.1965) war ein kleiner, gewandter und von der gegnerischen Abwehr nur schwer zu kontrollierender Linksaußen, der 1908 Olympiasieger wurde. Foto: Colorsport

21

5. May 1910
(friendly match)

Danmark – England/Amateurs 2:1 (1:0)

Referee: John Hargreaves Pearson (England)
Attendance: 7.000, KB's bane v.Marcus Allé, København
Goals: 1:1 (55.) Steer

England/Amateurs: (Trainer : no)
Harold M. Lemoine (2/Clapton Orient FC) —
Harold Boardman (3/Middlesbrough FC),
William W. Martin (4/Ilford AFC) —
Frederick Leonard Fayers (7/Watford FC),
Frederick W. Chapman (16/Oxford City FC),
Robert Murray Hawkes (18/Luton Town FC) —
Ivan Gordon A. Sharpe (1/Glossop North End FC),
Lionel A. Louch (3/Clapton Orient FC),
William Henry O. Steer (4/Queen's Park Rangers FC),
Thomas Carter Wilson (2/Clapton AFC London),
George H. Barlow (2/Everton FC)
Captain: Robert Murray Hawkes (4)
Red card: -

22

4. March 1911
(friendly match)

England/Amateurs – Belgique 4:0 (3:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 4.000, Crystal Palace, London
Goals: 1:0 (2.) Wright,
2:0 (20.) Webb,
3:0 (23.) Webb,
4:0 (55.) Woodward

England/Amateurs: (Trainer : no)
George R. B. Bancroft (1/Manchester University) —
William Walter R. Cuthbert (1/Chesterfield Town FC),
Arthur Egerton Knight (2/Portsmouth FC) —
Frederick C. Symons (1/Nunhead FC),
Frank V. Monk (1/Southampton FC),
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (11/Leyton FC) —
Sidney James Hoad (1/Blackpool FC),
Vivian John Woodward (15/Chelsea FC London),
George William Webb (2/West Ham United FC),
Gordon Rahere Hoare (2/Woolwich Arsenal FC London),
Edward Gordon Dundas Wright (7/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (13)
Red card: -

23

23. March 1911
(friendly match)

France – England/Amateurs 0:3 (0:1)

Referee: René Wolters (Belgique)
Attendance: 1.638, Stade de Paris, Saint-Ouen
Goals: 0:1 (30.) Healey,
0:2 (60.) Hoare (11m),
0:3 (75.) Hoare

England/Amateurs: (Trainer : no)
William McKee (1/Leytonstone AFC London) —
Thomas C. Burn (1/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (3/Portsmouth FC) —
Charles F. Tyson (1/Dulwich Hamlet),
Walter J. Stapley* (1/Glossop North End FC),
James Dines (1/Ilford AFC) —
Arthur Berry (14/Everton FC),
Richard Healey (1/Bishop Auckland FC),
William Henry O. Steer (5/Queen's Park Rangers FC),
Gordon Rahere Hoare (3/Woolwich Arsenal FC London),
Edward Gordon Dundas Wright (8/Hull City FC)
Captain: Arthur Berry (1)
Red card: -

* *Walter and Harold S.Stapley (match 17) were not related.*
* *Walter no era pariente de Harold S.Stapley (partido 17).*
* *Walter n'était pas en parenté avec Harold S.Stapley (match 17).*
* *Walter war nicht verwandt mit Harold S. Stapley (Match 17).*

24

14. April 1911
(friendly match)

Deutschland – England/Amateurs 2:2 (0:1)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 10.000, Viktoria-Platz (Mariendorf), Berlin
Goals: 0:1 (17.) Webb,
2:2 (65.) Wright

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (7/Darlington FC) —
William Walter R. Cuthbert (2/Chesterfield Town FC),
Arthur Egerton Knight (4/Portsmouth FC) —
Horace C. Littlewort (1/Glossop North End FC),
Frank V. Monk (2/Southampton FC),
James Dines (2/Ilford AFC) —
Arthur Berry (15/Everton FC),
William Henry O. Steer (6/Queen's Park Rangers FC),
George William Webb (3/West Ham United FC),
Gordon Rahere Hoare (4/Woolwich Arsenal FC London),
Edward Gordon Dundas Wright (9/Hull City FC)
Captain: Arthur Berry (2)
Red card: -

25

17. April 1911
(friendly match)

Nederland – England/Amateurs 0:1 (0:1)

Referee: Paul Marum (Deutschland)
Attendance: 11.000, Oud Roosenburgh, Amsterdam
Goals: 0:1 (24.) Webb

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (8/Darlington FC) —
William Walter R. Cuthbert (3/Chesterfield Town FC),
Arthur Egerton Knight (5/Portsmouth FC) —
Horace C. Littlewort (2/Glossop North End FC),
Frank V. Monk (3/Southampton FC),
James Dines (3/Ilford AFC) —
Arthur Berry (16/Everton FC),
Vivian John Woodward (16/Chelsea FC London),
George William Webb (4/West Ham United FC),
Gordon Rahere Hoare (5/Woolwich Arsenal FC London),
Edward Gordon Dundas Wright (10/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (14)
Red card: -

26

25. May 1911
(friendly match)

Schweiz – England/Amateurs 1:4 (0:4)

Referee: Willi Langer (Deutschland)
Attendance: 7.000, Stadion Spitalacker, Bern
Goals: 0:1 (5.) Woodward,
0:2 (7.) Hoare,
0:3 (25.) Healey,
0:4 (44.) Sharpe

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (9/Darlington FC) —
Albert Thomas Peacock (1/Bromley AFC),
Thomas C. Burn (2/London Caledonians) —
Horace C. Littlewort (3/Glossop North End FC),
Walter J. Stapley (2/Glossop North End FC),
James Dines (4/Ilford AFC) —
Arthur Berry (17/Everton FC),
Gordon Rahere Hoare (6/Woolwich Arsenal FC London),
Vivian John Woodward (17/Chelsea FC London),
Richard Healey (2/Bishop Auckland FC),
Ivan Gordon A. Sharpe (2/Glossop North End FC)
Captain: Vivian John Woodward (15)
Red card: -

The English selection which in March 1912 defeated the Netherlands in Hull / La selección inglesa, que derrotó a Holanda en marzo de 1912 en Hull / La sélection anglaise vainqueur des Pays-Bas en mars 1912 à Hull / Die englische Auswahl, die im März 1912 in Hull die Niederlande besiegte: St.v.l. official, Douglas McWhriter, Dr. Ronald Brebner, Edward Hanney, James Dines; m.v.l. Arthur Berry, »Sam« Sanders, Vivian Woodward, Walter Bailey, Edward Wright; v.v.l. Thomas Burn, Arthur Knight. Foto: Archiv

27

21. October 1911
(friendly match)

England/Amateurs – Danmark 3:0 (1:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 2.900, Royal Park, London
Goals: 1:0 (43.) Hoare,
2:0 (50.) Webb,
3:0 (85.) Hoare

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (10/Huddersfield Town AFC) —
Thomas C. Burn (3/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (6/Portsmouth FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (12/Leyton FC),
Frank V. Monk (4/Fulham FC),
James Dines (5/Ilford AFC) —
Arthur Berry (18/Oxford City FC),
Vivian John Woodward (18/Chelsea FC London),
George William Webb (5/West Ham United FC),
Gordon Rahere Hoare (7/Woolwich Arsenal FC London),
Edward Gordon Dundas Wright (11/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (16)
Red card: -

28

16. March 1912
(friendly match)

England/Amateurs – Nederland 4:0 (3:0)

Referee: Thomas R. Dougray (Scotland)
Attendance: 12.000, Anlaby Road, Hull
Goals: 1:0 (7.) Bailey,
2:0 (12.) Woodward,
3:0 (24.) Bailey,
4:0 (89.) Wright

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (11/Huddersfield Town AFC) —
Thomas C. Burn (4/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (7/Portsmouth FC) —
Douglas McWhirter (1/Bromley AFC),
Edward Terence Hanney (1/Reading FC),
James Dines (6/Ilford AFC) —
Arthur Berry (19/Oxford City FC),
Samuel C. Sanders (1/Nunhead FC),
Vivian John Woodward (19/Chelsea FC London),
Walter George Bailey (1/Reading FC),
Edward Gordon Dundas Wright (12/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (17)
Red card: -

29

8. April 1912
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 1:2 (1:1)

Referee: Paul Schröder (Deutschland)
Attendance: 5.000, Léopold CB-Platz/Sukkelweg, Bruxelles
Goals: 0:1 (30.) Bailey,
1:2 (48.) Bailey

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (12/Huddersfield Town AFC) —
Charles E. Bradley (1/Barking FC),
William W. Martin (5/Ilford AFC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (13/Leyton FC),
Edward Terence Hanney (2/Reading FC),
James Dines (7/Ilford AFC) —
Arthur Berry (20/Oxford City FC),
Samuel C. Sanders (2/Nunhead FC),
Vivian John Woodward (20/Chelsea FC London),
Walter George Bailey (2/Reading FC),
Edward Gordon Dundas Wright (13/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (18)
Red card: -

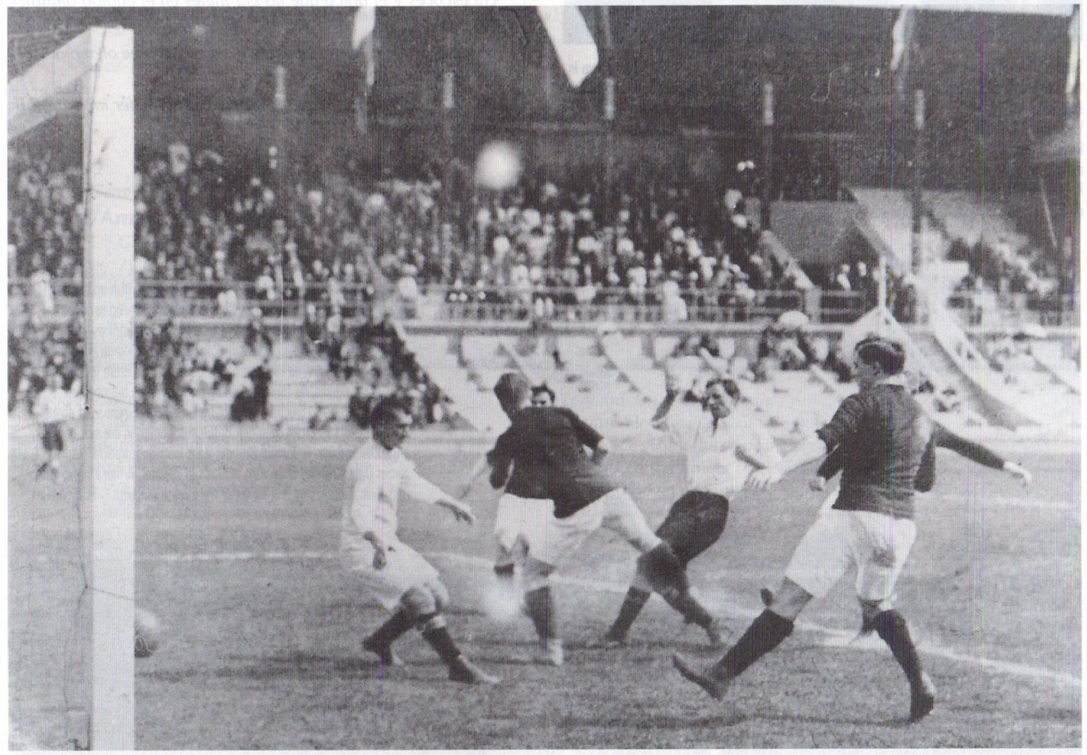
30

30. June 1912
(Olympic Games)

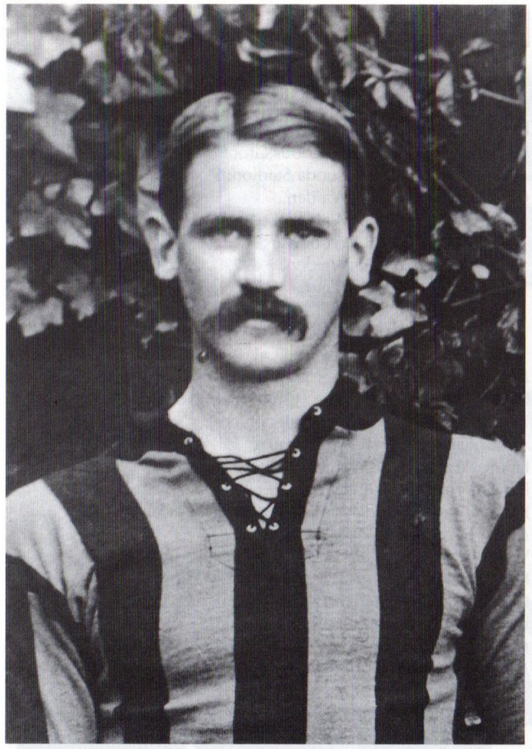
England/Amateurs – Magyarország 7:0 (3:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 8.000, Råsunda Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (21.) Walden,
2:0 (23.) Walden,
3:0 (45.) Woodward,
4:0 (49.) Walden,
5:0 (53.) Walden,
6:0 (55.) Walden,
7:0 (85.) Walden

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (13/Northern Nomads FC) —
Thomas C. Burn (5/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (8/Portsmouth FC) —
Horace C. Littlewort (4/Glossop North End FC),
Edward Terence Hanney (3/Reading FC),
James Dines (8/Ilford AFC) —
Arthur Berry (21/Oxford City FC),
Vivian John Woodward (21/Chelsea FC London),
Harold Adrian Walden (1/Bradford City AFC),
Gordon Rahere Hoare (8/Woolwich Arsenal FC London),
Ivan Gordon A. Sharpe (3/Derby County FC)
Captain: Vivian John Woodward (19)
Red card: -



In June 1912 the Hungarians were defeated (0:7) by the British in Stockholm. In this scene a goal was scored. / Los húngaros perdieron en junio de 1912, en Estocolmo (0:7) contra los británicos. En esta escena se marca un gol delante. / Les hongrois s'inclinèrent en juin 1912 à Stockholm (0:7) contre les britanniques. Un but est marqué sur cette action. / Die Ungarn verloren im Juni 1912 in Stockholm (0:7) gegen die Briten. In dieser Szene fiel ein Tor. Vl. László Domonkos, Jenö Károly, Gyula Rumbold, Vivian Woodward, Imre Payer. Foto: Archiv



Besides a strong personality Kenneth Reginald Gunnery Hunt (24.2.1884 – 28.4.1949), here in the shirt of Wolverhampton Wanderers FC, was also a fast and fearless wing half-back. / Kenneth Reginald Gunnery Hunt (24.2.1884 – 28.4.1949) aqui con la camiseta del Wolverhampton Wanderers FC, fue una gran personalidad, así como un rápido y temible medio volante. / Kenneth Reginald Gunnery Hunt (24.2.1884 – 28.4.1949), ici sous le maillot de Wolverhampton Wanderers FC, était une grande personnalité ainsi qu'un demi extérieur rapide et téméraire. / Kenneth Reginald Gunnery Hunt (24.2.1884 – 28.4.1949), hier im Trikot vom Wolverhampton Wanderers FC, war eine große Persönlichkeit sowie ein schneller und furchtloser Außenläufer
Foto: Colorsport

31

2. July 1912
(Olympic Games)

England/Amateurs – Suomi 4:0 (2:0)

Referee: Ruben Gelbord (Sverige)
Attendance: 4.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (2.) Walden,
2:0 (7.) Walden,
3:0 (75.) Walden,
4:0 (85.) Walden

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (14/Northern Nomads FC) —
Thomas C. Burn* (6/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (9/Portsmouth FC) —
Horace C. Littlewort (5/Glossop North End FC),
Harold Jack Stamper (1/Stockton-on-Tees FC),
James Dines (9/Ilford AFC) —
Edward Gordon Dundas Wright (14/Hull City FC),
Vivian John Woodward (22/Chelsea FC London),
Harold Adrian Walden (2/Bradford City AFC),
Gordon Rahere Hoare (9/Woolwich Arsenal FC London),
Ivan Gordon A. Sharpe (4/Derby County FC)
Captain: Vivian John Woodward (20)
Red card: -

* *Was a Scotsman and the only non-Englsihman in the British Olympic team.*

* *Era escocés y el único que no era inglés en el equipo olímpico británico.*

* *Il était écossais et le seul non-anglais dans l'équipe olympique britannique.*

* *War ein Schotte und der einzige Nicht-Engländer im britischen Olympiateam.*

A scene in the Olympic final of 1912 between the British and Danes, where the English goalkeeper Dr.Ronald Brebner is diving to save. / Una escena de la final olímpica de 1912 entre los británicos y los daneses, donde el portero inglés Dr.Ronald Brebner intenta parar el balón. / Une action de la finale olympique de 1912 entre les britanniques et les danois, au cours de laquelle le gardien de but anglais Dr.Ronald Brebner cherche à saisir le ballon. / Eine Szene vom olympischen Finale 1912 zwischen den Briten und Dänen, in der sich der englische Torhüter Dr.Ronald Brebner nach dem Ball streckte. V.l. James Dines, Horace Littlewort, Dr. Ronald Brebner, Arthur Knight, Thomas Burn, Douglas McWhriter (only the English players). Foto: Archiv

The Olympic champion in 1912: England. / El campeón olímpico de 1912: Inglaterra. / Le champion olympique de 1912. / Der Olympiasieger von 1912: England. St.v.l. Horace Littleworth, Dr.Ronald Brebner, Arthur Berry, Harold Walden, Vivian Woodward, Gordon Hoare, Ivan Sharpe, Arthur Knight; v.v.l. James Dines, Thomas Burn, Edward Hanney. Foto: Archiv

32

4. July 1912
(Olympic Games)

England/Amateurs – Danmark 4:2 (4:1)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 25.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (10.) Walden,
2:0 (22.) Hoare,
3:1 (41.) Hoare,
4:1 (43.) Berry

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (15/Northern Nomads FC) —
Thomas C. Burn (7/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (10/Portsmouth FC) —
Douglas McWhirter (2/Bromley AFC),
Horace C. Littlewort (6/Glossop North End FC),
James Dines (10/Ilford AFC) —
Arthur Berry (22/Oxford City FC),
Vivian John Woodward (23/Chelsea FC London),
Harold Adrian Walden (3/Bradford City AFC),
Gordon Rahere Hoare (10/Glossop North End FC),
Ivan Gordon A. Sharpe (5/Derby County FC)
Captain: Vivian John Woodward (21)
Red card: -

It was the Olympic final and Great Britain became for the 2nd time Olympic winners.

Fue la final olímpica y Gran Bretaña fue por segunda vez campeón olímpico.

C'était la finale olympique et la Grande-Bretagne remportait pour la seconde fois le titre de champion olympique.

33

9. November 1912
(friendly match)

England/Amateurs – Belgique 4:0 (4:0)

Referee: William Nunnerley (Wales)
Attendance: 6.624, County Ground, Swindon
Goals: 1:0 (10.) Woodward,
2:0 (15.) Healey,
3:0 (25.) Wright,
4:0 (40.) Woodward

England/Amateurs: (Trainer : no)
Edward Howling (2/South Bank FC) —
Thomas C. Burn (8/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (11/Portsmouth FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (14/Crystal Palace FC London),
Horace C. Littlewort (7/Glossop North End FC),
James Dines (11/Ilford AFC) —
Arthur Berry (23/Oxford City FC),
Vivian John Woodward (24/Chelsea FC London),
Richard Healey (3/Darlington FC),
Gordon Rahere Hoare (11/Glossop North End FC),
Edward Gordon Dundas Wright (15/Hull City FC)
Captain: Vivian John Woodward (22)
Red card: -

Es war das olympische Finale und Großbritannien wurde zum 2. Mal Olympiasieger.

34

27. February 1913
(friendly match)

France – England/Amateurs 1:4 (0:2)

Referee: Maurice Goossens (Belgique)
Attendance: 2.500, Stade de Colombes, Paris
Goals: 0:1 (16.) Berry,
0:2 (40.) Hoare,
0:3 (54.) Hoare,
0:4 (64.) Berry

England/Amateurs: (Trainer : no)
Horace Peter Bailey (7/Birmingham FC) —
Frederick Thomas Ansell (1/Oxford City FC),
Arthur Egerton Knight (12/Portsmouth FC) —
Albert E. Barclay (1/Brentford FC),
James George William Harrold (1/Custom House AFC London),
James Dines (12/Ilford AFC) —
Arthur Berry (24/Oxford City FC),
Samuel C. Sanders (3/Nunhead FC),
George Gemmel (1/Ilford AFC),
Gordon Rahere Hoare (12/Glossop North End FC),
Robert H. Callender (1/Stockton-on-Tees FC)
Captain: Gordon Rahere Hoare (1)
Red card: -

35

21. March 1913
(friendly match)

Deutschland – England/Amateurs 0:3 (0:2)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 17.000, Viktoria-Platz (Mariendorf), Berlin
Goals: 0:1 (22.) Douglas,
0:2 (43.) Woodward,
0:3 (70.) Douglas

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (16/Northern Nomads FC) —
Frederick Thomas Ansell (2/Oxford City FC),
Arthur Egerton Knight (13/Portsmouth FC) —
Douglas McWhirter (3/Leicester Fosse FC),
James Dines (13/Ilford AFC),
Andrew Veitch (1/Stockton-on-Tees FC) —
George F. Shipway (1/Dulwich Hamlet),
Samuel C. Sanders (4/Nunhead FC),
Vivian John Woodward (25/Chelsea FC London),
George Harold Douglas (1/Ilford AFC),
Robert H. Callender (2/Stockton-on-Tees FC)
Captain: Vivian John Woodward (23)
Red card: -

In March 1913 this English team lost surprisingly against the Netherlands in the Hague / Esta selección inglesa perdió sorprendentemente en marzo de 1913, en Den Haag contra los Paises Bajos. / Cette sélection anglaise s'incline à la surprise générale en mars 1913 à Den Haag contre les Pays-Bas. / Diese englische Auswahl verlor im März 1913 überraschend in Den Haag gegen die Niederlande: St.v.l. official, »Andy« Veitch, Douglas McWhirter, James Dines, Dr. »Ron« Brebner, »Fred« Ansell, Arthur Knight; v.v.l. George Shipway, Georg Littler, Vivian Woodward, George Douglas, »Bob« Callender.
Foto: Vanhalme-Archiv

36

24. March 1913
(friendly match)

Nederland – England/Amateurs 2:1 (1:1)

Referee: Charles Barette (Belgique)
Attendance: 16.000, Houtrust (HBS-Platz), Den Haag
Goals: 1:1 (23.) Woodward

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (17/Chelsea FC London) —
Frederick Thomas Ansell (3/Oxford City FC),
Arthur Egerton Knight (14/Portsmouth FC) —
Douglas McWhirter (4/Leicester Fosse FC),
Andrew Veitch (2/Stockton-on-Tees FC),
James Dines (14/Ilford AFC) —
George F. Shipway (2/Dulwich Hamlet),
George A. Littler (1/1st Kings Royal Rifles),
Vivian John Woodward (26/Chelsea FC London),
George Harold Douglas (2/Ilford AFC),
Robert H. Callender (3/Stockton-on-Tees FC)
Captain: Vivian John Woodward (24)
Red card: -

37

15. November 1913
(friendly match)

England/Amateurs – Nederland 2:1 (1:0)

Referee: William Nunnerley (Wales)
Attendance: 14.000, Anlaby Road, Hull
Goals: 1:0 (13.) Knight (11m),
2:1 (81.) Woodward

England/Amateurs: (Trainer : no)
Dr. Ronald George Brebner (18/Leicester Fosse FC) —
Thomas C. Burn (9/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (15/Portsmouth FC) —
Horace C. Littlewort (8/Glossop North End FC),
Ernest A. Peacock* (1/Bromley AFC),
James Dines (15/Ilford AFC) —
Benjamin John Bateman (1/Crystal Palace FC London),
Harold W. Raymond (1/Plymouth Argyle FC),
Vivian John Woodward (27/Chelsea FC London),
Herbert Victor Farnfield (1/New Crusaders London),
George H. Barlow (3/Preston North End FC)
Captain: Vivian John Woodward (25)
Red card: -

* *Ernest and Albert Thomas Peacock (match 26) were brothers.*

* *Ernest y Albert Thomas Peacock (partido 26) eran hermanos.*

* *Ernest et Albert Thomas Peacock (match 26) étaient des frères.*

* *Ernest und Albert Thomas Peacock (Match 26) waren Brüder.*

38

24. February 1914
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 1:8 (1:2)

Referee: Fernand Jénicot (France)
Attendance: 10.000, Léopold CB-Platz/Sukkelweg, Bruxelles
Goals: 1:1 (43.) Moore,
1:2 (44.) Sharpe,
1:3 (49.) Louch,
1:4 (51.) Moore,
1:5 (55.) Sharpe,
1:6 (81.) Woodward,
1:7 (83.) Louch,
1:8 (87.) Louch

England/Amateurs: (Trainer : no)
Stanley Hauser (1/Birmingham FC) —
Thomas C. Burn (10/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (16/Portsmouth FC) —
Albert E. Barclay (2/Brentford FC),
Walter J. Stapley (3/Glossop North End FC),
James Dines (16/Ilford AFC) —
Ivan Gordon A. Sharpe (6/Leeds City FC),
Vivian John Woodward (28/Chelsea FC London),
Lionel A. Louch (4/Southend United FC),
William Grey Bruce Moore (1/Sunderland AFC),
Robert H. Callender (4/Stockton-on-Tees FC)
Captain: Vivian John Woodward (26)
Red card: -

39

5. June 1914
(friendly match)

Danmark – England/Amateurs 3:0 (2:0)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 18.500, Idrætsparken, København

England/Amateurs: (Trainer : no)
Stanley Hauser (2/Birmingham FC) —
Arthur Thomas Brocker (1/Sutton Court),
Arthur Egerton Knight (17/Portsmouth FC) —
Albert E. Barclay (3/Brentford FC),
Walter J. Stapley (4/Glossop North End FC),
James Dines (17/Ilford AFC) —
Benjamin John Bateman (2/Crystal Palace FC London),
Vivian John Woodward (29/Chelsea FC London),
Frederick Kirby (1/Bishop Auckland FC),
William Grey Bruce Moore (2/Sunderland AFC),
Ivan Gordon A. Sharpe (7/Leeds City FC)
Captain: Vivian John Woodward (27)
Red card: -

The English eleven which was defeated in June 1914 by the Danish men in Copenhagen / El once inglés, que perdió contra los daneses en junio de 1914 en Copenague / L'équipe anglaise qui s'inclina en juin 1914 à Copenhague contre les danois / England Elf, die im Juni 1914 in Kopenhagen den Dänen unterlag: St.v.l. official, »Stan« Hauser, Corbett (official); m.v.l. official, Arthur Brocker, Albert Barclay, Walter Stapley, James Dines, Arthur Knight; v.v.l. »Ben« Bateman, »Fred« Kirby, Vivian Woodward, official, »Bill« Moore, Gordon Sharpe. Foto: Nielsen-Archiv

40

10. June 1914
(friendly match)

Sverige – England/Amateurs 1:5 (0:2)

Referee: Herman Adriaan Tromp (Nederland)
Attendance: 5.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 0:1 (5.) Moore,
0:2 (38.) Woodward,
0:3 (62.) Sharpe (11m),
0:4 (80.) Moore,
0:5 (85.) Prince

England/Amateurs: (Trainer : no)
Ernest Henry Hoffman (1/Hebburn Argyle) —
Ernest F. Grimsdell* (1/St. Albans City FC),
Arthur Egerton Knight (18/Portsmouth FC) —
Reginald Francis Popham (1/Oxford University),
Thomas Grey (1/Newcastle United FC),
James Dines (18/Ilford AFC) —
B . Mascall (1/Stockton-on-Tees FC),
Harold M. John Prince (1/Royal Army Medical Corps),
Vivian John Woodward (30/Chelsea FC London),
William Grey Bruce Moore (3/Sunderland AFC),
Ivan Gordon A. Sharpe (8/Leeds City FC)
Captain: Vivian John Woodward (28)
Red card: -

* *Was the brother of the world-famous Arthur Grimsdell of the »Spurs« from London.*

41

17. February 1920
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 3:1 (1:1)

Referee: Marcus Boas (Nederland)
Attendance: 16.000, Léopold CB-Platz/Sukkelweg, Bruxelles
Goals: 1:1 (32.) Gardener

England/Amateurs: (Trainer : no)
Noel Vernon Cyril Turner (1/Corinthians FC London) —
Lawrence Golightly (1/Darlington FC),
Basil H. Gates (1/London Caledonians) —
James E. Payne (1/Leytonstone AFC London),
George Thomas Atkinson (1/Bishop Auckland FC),
Charles William Harbidge (1/Reading FC) —
Frederick William Herbert Nicholls (1/Corinthians FC London),
Miles Howell (1/Oxford University),
William Gardener (1/Bishop Auckland FC),
Richard W. Sloley (1/Corinthians FC London),
John Donaghy (1/South Bank FC)
Captain: Miles Howell (1)
Red card: -

* *Era hermano del mundialmente famoso Arthur Grimsdell del londinenses »Spurs«.*

* *Il était le frère du mondialement célèbre Arthur Grimsdell des »Spurs« de Londres.*

* *War der Bruder des weltberühmten Arthur Grimsdell von den Londoner »Spurs«.*

INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOTBALL HISTORY & STATISTICS

IFFHS

MEIROTELS & Partner
Trainings- und Kongreßzentrum
Sport-medizin
Herz- und Kreislaufzentrum
Rotenburg a. d. Fulda

211 weltbesten Erst-Liga-Torschützen
des Jahrhunderts

42

5. April 1920
(friendly match)

France – England/Amateurs 0:5 (0:1)

Referee: Charles Barette (Belgique)
Attendance: 14.500, Stade des Bruyères, Rouen
Goals: 0:1 (22.) Hegan,
0:2 (46.) Sloley,
0:3 (60.) Hardinge,
0:4 (63.) Nicholls,
0:5 (67.) Hardinge

England/Amateurs: (Trainer : no)
Ernest Herbert Coleman (1/Dulwich Hamlet) —
Lawrence Golightly (2/Darlington FC),
Arthur Egerton Knight (19/Portsmouth FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (15/Oxford City FC),
George Thomas Atkinson (2/Bishop Auckland FC),
Charles William Harbidge (2/Reading FC) —
Frederick William Herbert Nicholls (2/Corinthians FC London),
Miles Howell (2/Oxford University),
Harold Thomas William Hardinge (1/Cambridge University),
Richard W. Sloley (2/Corinthians FC London),
Kenneth Edward Hegan (1/Corinthians FC London)
Captain: Arthur Egerton Knight (1)
Red card: -

The English amateur selection of 1921 before the game in Wolverhampton against the amateurs of Wales (no official full international) / La selección de aficionados inglesa en 1921, en Wolverhampton antes del encuentro contra la selección de aficionados del País de Gales (ningún encuentro oficial internacional – A) / La sélection amateur anglaise avant sa rencontre contre les amateurs gallois en 1921 à Wolverhampton (pas de rencontre internationale A) / Die englische Amateur-Auswahl 1921 in Wolverhampton vor dem Match gegen die Waliser Amateure (kein offizielles A-Länderspiel): St.v.l. Basil Gates, Robertson, »Ben« Baker, »Fred« Spiller, Alfred Bower; v.v.l. Long, Buck, Edgar Kail, »Harry« Prince, Charles Wise, »Ken« Hegan. Foto: Colorsport

43

28. August 1920
(Olympic Games)

Norge – England/Amateurs 3:1 (1:1)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 5.000, Olympisch Stadion, Antwerpen
Goals: 1:1 (25.) Nicholls

England/Amateurs: (Trainer : no)
James Frederick Mitchell (1/Manchester University) —
Basil H. Gates (2/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (20/Portsmouth FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (16/Corinthians FC London),
George Thomas Atkinson (3/Bishop Auckland FC),
Charles William Harbidge (3/Reading FC) —
Frederick William Herbert Nicholls (3/Corinthians FC London),
Harold Thomas William Hardinge (2/Cambridge University),
Harold M. John Prince (2/Royal Army Medical Corps),
Richard W. Sloley (3/Corinthians FC London),
Kenneth Edward Hegan (2/Corinthians FC London)
Captain: Arthur Egerton Knight (2)
Red card: -

The team in which ten English players and one from Wales (Nicholls) were selected, played under the name of Great Britain, in according with the Olympic rules. British defeat and immediate elimination was considered as an unexpected result.

El equipo estaba formado por 10 ingleses y un jugador del País de Gales (Nicholls) y comenzó, según las reglas olímpicas, bajo el nombre de »Great Britain« (Gran Bretaña) la derrota de los británicos así como su eliminación prematura fue una sensación.

L'équipe était composée de dix anglais et d'un gallois (Nicholls), et se présenta selon les règles olympiques sous la dénomination »Great Britain«. La défaite britannique et son élimination directe furent considérées comme une sensation inattendue.

Das Team bestand aus 10 Engländern und einem Waliser (Nicholls) und startete den olympischen Regeln entsprechend unter dem Namen »Great Britain«. Die Niederlage der Briten und das vorzeitige Ausscheiden waren eine Sensation.

44

5. May 1921
(friendly match)

France – England/Amateurs 2:1 (1:1)

Referee: Henri Christophe (Belgique)
Attendance: 30.000, Stade General John Joseph Pershing, Pari
Goals: 1:1 (9.) Farnfield

England/Amateurs: (Trainer : no)
Ernest Herbert Coleman (2/Dulwich Hamlet) —
James E. Payne (2/Leytonstone AFC London),
Alfred Georg Bower (1/Old Carthusians London) —
Albert Read (1/Tufnell Park),
Albert L. Cox (1/Nunhead FC),
Frederick Victor Spiller (1/Oxford City FC) —
Leslie Frederick Partridge (1/Cambridge University),
Harold M. John Prince (3/Royal Army Medical Corps),
Ernest Robert H. Farnfield* (1/Margate/Kent.),
Charles Wise (1/Kildale FC),
Alexander Grant (1/Slough/Buck's.)
Captain: Harold M. John Prince (1)
Red card: -

* *Was the younger brother of Herbert Victor Farnfield (match 37)*
* *Era el hermano menor de Herbert Victor Farnfield (partido 37)*
* *Il était le frère cadet de Herbert Victor Farnfield (match 37).*
* *War der jüngere Bruder von Herbert Victor Farnfield (Match 3*

45

5. May 1923
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 3:0 (1:0)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 20.000, Daring CB-Platz (Molenbeek), Bruxelles

England/Amateurs: (Trainer : no)
Henry P. Bell (1/Cambridge University) —
Arthur Egerton Knight (21/Corinthians FC London),
Thomas Maddison (1/Bishop Auckland FC) —
Albert Frank Barrett (1/Leytonstone AFC London),
George Henry Armitage (1/Wimbledon FC),
Frederick Victor Spiller (2/Oxford City FC) —
William S. Lucas (1/Ilford AFC),
Edgar Isaac Lewis Kail (1/Dulwich Hamlet),
Oscar Leavey (1/Civil Service Wrexham),
Frank Hartley (1/Oxford City FC),
Kenneth Edward Hegan* (3/Corinthians FC London)
Captain: Arthur Egerton Knight (3)
Red card: -

* *Was injured after 25 minutes and was a passenger on his return*
* *Se lesionó en el minuto 25 y volvió al terreno de juegos sólo co figurante.*
* *Il se blessa à la 25e minute et revint sur le terrain comme figura*
* *Wurde in der 25. Minute verletzt und kehrte nur noch als Statist auf das Spielfeld zurück.*

owell (2/Oxford University),
Thomas William Hardinge (1/Cambridge University),
W. Sloley (2/Corinthians FC London),
Edward Hegan (1/Corinthians FC London)
Arthur Egerton Knight (1)
d: -

amateur selection of 1921 before the game in Wolverhampton against the amateurs
o official full international) / La selección de aficionados inglesa en 1921, en Wolver-
tes del encuentro contra la selección de aficionados del País de Gales (ningún encuen-
ternacional – A) / La sélection amateur anglaise avant sa rencontre contre les ama-
s en 1921 à Wolverhampton (pas de rencontre internationale A) / Die englische Ama-
l 1921 in Wolverhampton vor dem Match gegen die Waliser Amateure (kein offiziel-
rspiel): St.v.l. Basil Gates, Robertson, »Ben« Baker, »Fred« Spiller, Alfred Bower; v.v.l.
Edgar Kail, »Harry« Prince, Charles Wise, »Ken« Hegan. Foto: Colorsport

43

28. August 1920
(Olympic Games)

Norge – England/Amateurs 3:1 (1:1)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 5.000, Olympisch Stadion, Antwerpen
Goals: 1:1 (25.) Nicholls

England/Amateurs: (Trainer : no)
James Frederick Mitchell (1/Manchester University) —
Basil H. Gates (2/London Caledonians),
Arthur Egerton Knight (20/Portsmouth FC) —
Kenneth Reginald Gunnery Hunt (16/Corinthians FC London),
George Thomas Atkinson (3/Bishop Auckland FC),
Charles William Harbidge (3/Reading FC) —
Frederick William Herbert Nicholls (3/Corinthians FC London),
Harold Thomas William Hardinge (2/Cambridge University),
Harold M. John Prince (2/Royal Army Medical Corps),
Richard W. Sloley (3/Corinthians FC London),
Kenneth Edward Hegan (2/Corinthians FC London)
Captain: Arthur Egerton Knight (2)
Red card: -

The team in which ten English players and one from Wales (Nicholls) were selected, played under the name of Great Britain, in according with the Olympic rules. British defeat and immediate elimination was considered as an unexpected result.

El equipo estaba formado por 10 ingleses y un jugador del País de Gales (Nicholls) y comenzó, según las reglas olímpicas, bajo el nombre de »Great Britain« (Gran Britaña) la derrota de los británicos así como su eliminación prematura fue una sensación.

L'équipe était composée de dix anglais et d'un gallois (Nicholls), et se présenta selon les règles olympiques sous la dénomination »Great Britain«. La défaite britannique et son élimination directe furent considérées comme une sensation inattendue.

Das Team bestand aus 10 Engländern und einem Waliser (Nicholls) und startete den olympischen Regeln entsprechend unter dem Namen »Great Britain«. Die Niederlage der Briten und das vorzeitige Ausscheiden waren eine Sensation.

44

5. May 1921
(friendly match)

France – England/Amateurs 2:1 (1:1)

Referee: Henri Christophe (Belgique)
Attendance: 30.000, Stade General John Joseph Pershing, Paris
Goals: 1:1 (9.) Farnfield

England/Amateurs: (Trainer : no)
Ernest Herbert Coleman (2/Dulwich Hamlet) —
James E. Payne (2/Leytonstone AFC London),
Alfred Georg Bower (1/Old Carthusians London) —
Albert Read (1/Tufnell Park),
Albert L. Cox (1/Nunhead FC),
Frederick Victor Spiller (1/Oxford City FC) —
Leslie Frederick Partridge (1/Cambridge University),
Harold M. John Prince (3/Royal Army Medical Corps),
Ernest Robert H. Farnfield* (1/Margate/Kent.),
Charles Wise (1/Kildale FC),
Alexander Grant (1/Slough/Buck's.)
Captain: Harold M. John Prince (1)
Red card: -

* *Was the younger brother of Herbert Victor Farnfield (match 37).*
* *Era el hermano menor de Herbert Victor Farnfield (partido 37).*
* *Il était le frère cadet de Herbert Victor Farnfield (match 37).*
* *War der jüngere Bruder von Herbert Victor Farnfield (Match 37).*

45

5. May 1923
(friendly match)

Belgique – England/Amateurs 3:0 (1:0)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 20.000, Daring CB-Platz (Molenbeek), Bruxelles

England/Amateurs: (Trainer : no)
Henry P. Bell (1/Cambridge University) —
Arthur Egerton Knight (21/Corinthians FC London),
Thomas Maddison (1/Bishop Auckland FC) —
Albert Frank Barrett (1/Leytonstone AFC London),
George Henry Armitage (1/Wimbledon FC),
Frederick Victor Spiller (2/Oxford City FC) —
William S. Lucas (1/Ilford AFC),
Edgar Isaac Lewis Kail (1/Dulwich Hamlet),
Oscar Leavey (1/Civil Service Wrexham),
Frank Hartley (1/Oxford City FC),
Kenneth Edward Hegan* (3/Corinthians FC London)
Captain: Arthur Egerton Knight (3)
Red card: -

* *Was injured after 25 minutes and was a passenger on his return.*
* *Se lesionó en el minuto 25 y volvió al terreno de juegos sólo como figurante.*
* *Il se blessa à la 25e minute et revint sur le terrain comme figurant.*
* *Wurde in der 25. Minute verletzt und kehrte nur noch als Statist auf das Spielfeld zurück.*

The English amateur team which in May 1923 was again defeated by the Belgians / La selección inglesa de aficionados, que perdió de nuevo contra los belgas en mayo de 1923 / La sélection amateur anglaise qui s'inclina en mai 1923 à nouveau contre les belges / Die englische Amateur-Auswahl, die im Mai 1923 erneut den Belgiern unterlag: St.v.l. official, »Tom« Maddison, »Fred« Spiller, Arthur Knight, Albert Barrett, George Armitage, Henry Bell, official; v.v.l. »Bill« Lucas, Edgar Kail, Frank Hartley, »Ken« Hogan, Oscar Leavey. Foto: Vanhalme-Archiv

The same match: The English team walked on the field in Molenbeek. / Allí mismo: El equipo inglés pisa el terreno de juego en Molenbeek. / Même match: L'équipe anglaise pénétra sur la pelouse de Molenbeek. / Ebenda: Das englische Team betrat das Spielfeld in Molenbeek. V.l. official, Arthur Knight, George Armitage, Oscar Leavey, Edgar Kail, Frank Hartley, ?, Henry Bell (goalkeeper), »Bill« Lucas, »Ken« Hegan. Foto: Vanhalme-Archiv

46

11. October 1924
(friendly match)

England/Amateurs – South Africa 3:2 (3:1)

Referee: Arthur Ward (England)
Attendance: 10.000, The Dell, Southampton
Goals: 1:0 (2.) Hartley,
2:0 (20.) Kail,
3:0 (25.) Hartley

England/Amateurs: (Trainer : no)
James Frederick Mitchell (2/Manchester City FC) —
Edward Y. Spencer (1/Bishop Auckland FC),
Alfred Georg Bower (2/Corinthians FC London) —
Albert Frank Barrett (2/Leytonstone AFC London),
Claude Thesiger Ashton (1/Corinthians FC London),
Frederick Harold Ewer (1/Casuals London) —
Richard George Christopher Jenkins (1/Polytechnic),
Edgar Isaac Lewis Kail (2/Dulwich Hamlet),
William Vivian Gibbins (1/Clapton Orient FC),
Frank Hartley (2/Oxford City FC),
Kenneth Edward Hegan (4/Corinthians FC London)
Captain: Claude Thesiger Ashton (1)
Red card: -

47

26. November 1924
(friendly match)

England/Amateurs – South Africa 3:2 (1:2)

Referee: Thomas G. Bryan (England)
Attendance: 12.000, White Hart Lane, London
Goals: 1:0 (30.) Hartley,
2:2 (48.) Hartley,
3:2 (90.) Ewer

England/Amateurs: (Trainer : no)
Benjamin Howard Baker (1/Chelsea FC London) —
Edward Y. Spencer (2/Bishop Auckland FC),
Alfred Georg Bower (3/Corinthians FC London) —
William Cecil Caesar (1/Dulwich Hamlet),
William Ingram Bryant (1/Clapton Orient FC),
Frederick Harold Ewer (2/Casuals London) —
Richard George Christopher Jenkins (2/Polytechnic),
Edgar Isaac Lewis Kail (3/Dulwich Hamlet),
William Vivian Gibbins (2/Clapton Orient FC),
Frank Hartley (3/Oxford City FC),
Kenneth Edward Hegan (5/Corinthians FC London)
Captain: Alfred Georg Bower (1)
Red card: -

48

6. August 1936
(Olympic Games)

England/Amateurs – China 2:0 (0:0)

Referee: Helmut Fink (Deutschland)
Attendance: 8.000, Mommsen-Stadion, Berlin
Goals: 1:0 (55.) McDonald Dodds,
2:0 (65.) Finch

England/Amateurs: (Trainer : no)*
Haydn Henry Clifford Hill (1/Yorkshire Amateurs) —
Guy Graham Holmes (1/Ilford AFC),
Robert Patrick Fulton** (1/Belfast Celtic FC) —
John Gardner*** (1/Queen's Park FC Glasgow),
Bernard Joy (1/Corinthians FC London),
John Sutcliffe (1/Corinthians FC London) —
James Crawford*** (1/Queen's Park FC Glasgow),
Joseph Reid Kyle** (1/Queen's Park FC Glasgow),
John McDonald Dodds*** (1/Queen's Park FC Glasgow),
Maurice Edelston (1/Wimbledon FC),
Lester Charles Finch (1/Barnet FC)
Captain: Bernard Joy (1)
Red card: -

* *The legendary official and referee Stanley Rous was responsible for the team, playing as prescribed by the Olympic rules under the name Great Britain.*
** *Was an Irish citizen.*
*** *Was a Scotsman*

* *El legendario funcionario y árbitro Stanley Rous, era el responsable del equipo, que según los reglas olímpicas comenzó bajo el nombre de »Great Britain« (Gran Bretaña).*
** *Era irlandés.*
*** *Era escocés.*

* *Stanley Rous, le légendaire dirigeant et arbitre, était le responsable de l'équipe, qui se présenta selon le règlement olympique sous la dénomination »Great Britain«.*
** *Il était irlandais.*
*** *Il était écossais.*

* *Stanley Rous, der legendäre Funktionär und Referee, war für das Team verantwortlich, das entsprechend den olympischen Regeln unter dem Namen »Great Britain« startete.*
** *War ein Ire.*
*** *War ein Schotte.*

The Bristish Olympic team of 1936 before the match against China in Berlin / El once olímpico británico antes del encuentro contra China en Berlín de 1936 / L'équipe olympique britannique en 1936 à Berlin avant la rencontre contre la Chine / Die britische Olympia-Elf 1936 in Berlin vor dem Match gegen China: St.v.l. John Sutcliffe, Bernard Joy, Guy Holmes, John Gardner, Henry Hill, »Bob« Fulton, Charles Finch; v.v.l. »Joe« Kyle, John Dodds, Maurice Edelston, James Crawford. Foto: Archiv

Notwithstanding his two goals the English captain and centre half-back Bernard Joy (born 29.10.1911) could not prevent the defeat against Poland. He also remained always an amateur player at Arsenal FC and later became a sports journalist. / El capitán y medio centro inglés Bernard Joy (nac. 29.10.1911) tampoco pudo evitar con sus dos goles la derrota contra Polonia. Continuó como aficionado jugando en el Arsenal FC y más tarde fue periodista del deporte. / Malgré ses deux buts, le capitaine anglais et demi-centre Bernard Joy (né le 29.10.1911) ne put éviter la défaite de son équipe face à la Pologne. Il resta amateur chez Arsenal FC et devint plus tard journaliste sportif. / Auch der englische Kapitän und Mittelläufer Bernard Joy (geb. 29.10.1911) konnte trotz seiner beiden Tore die Niederlage gegen Polen nicht verhindern. Er blieb auch beim Arsenal FC Amateur und wurde später Sportjournalist. Foto: Hulton Getty

49

8. August 1936
(Olympic Games)
Polska – England/Amateurs 5:4 (2:1)
Referee: Rudolf Eklöw (Sverige)
Attendance: 6.000, Poststadion, Berlin
Goals: 0:1 (26.) Clements,
5:2 (71.) Shearer,
5:3 (78.) Joy,
5:4 (80.) Joy

England/Amateurs: (Trainer : no)
Haydn Henry Clifford Hill (2/Yorkshire Amateurs) —
Guy Graham Holmes (2/Ilford AFC),
Robert Patrick Fulton (2/Belfast Celtic FC) —
John Gardner (2/Queen's Park FC Glasgow),
Bernard Joy (2/Corinthians FC London),
John Sutcliffe (2/Corinthians FC London) —
James Crawford (2/Queen's Park FC Glasgow),
Edgar Donald Reid Shearer (1/Corinthians FC London),
Bertram Arthur Clements (1/Corinthians FC London),
Frederick Riley (1/Corinthians FC London),
Lester Charles Finch (2/Barnet FC)
Captain: Bernard Joy (2)
Red card: -

Because of this defeat, Great Britain was eliminated in the quarter final.

Los británicos fueron así eliminados en los cuartos de final.

Les britanniques étaient ainsi éliminés en quart de finale.

Die Briten schieden damit im Viertelfinale aus.

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Trainer (Coach, Manager)

Los seleccionadores
Les Entraîneurs Nationaux
Die Nationaltrainer

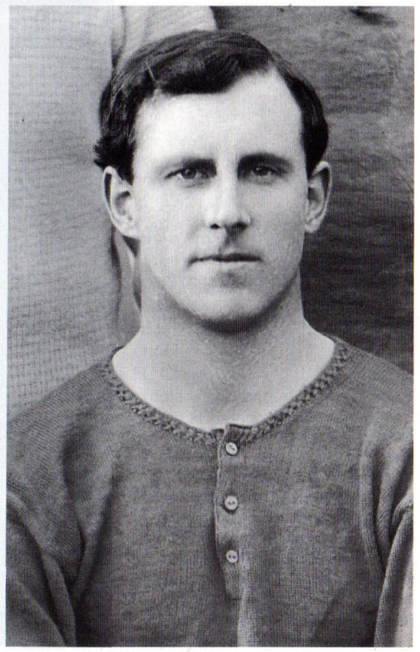
trainer/coach (nationality)	*period of time*	*number of the full internationals*	*wins/draws/ losts*
Entrenador (Nacionalidad)	*Período*	*Número partidos de selección absolute*	*Victorias/ Empates/Derrotas*
Entraîneur (Nationalité)	*Période*	*Nombre de Sélections*	*Victoires/Nuls / Défaites*
Trainer (Nationalität)	*Periode*	*Zahl der Länderspiele*	*Siege/Remis/ Niederlagen*
1. Alfred Davis (England)	1908 – 1909	11	11/0/0

The first national coach of England was Alfred Davis, who coached the amateurs in their official full internationals (»A«). / Alfred Davis fue el primer seleccionador nacional inglés, que asistía a los aficionados en sus encuentros oficiales internacionales – A. / Le premier sélectionneur anglais fut Alfred Davis, qui dirigeait les amateurs dans les rencontres internacionales officielles A. / Englands erster Auswahltrainer war Alfred Davis, der die Amateure in offiziellen A-Länderspielen betreute. Foto: Colorsport

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Captain

Ránking de capitanes de selección nacional
Le Classement des Capitaines de l'Équipe Nationale
Die Rangliste der Kapitäne des Nationalteams

	player / *Jugador* / *Joueur* / *Spieler*	*period of time* / *Período* / *Période* / *Periode*	*number of full internationals as captain* / *Número de entorchados con la selección como capitán* / *Nombre de Sélections comme Capitaine* / *Zahl der Länderspiele als Kapitän*	*wins / draws / losts* / *Victorias / Empates / Derrotas* / *Victoires / Nuls / Défaites* / *Siege / Remis / Niederlagen*
1.	Vivian John Woodward	1907 – 1914	28	26/0/2
2.	Robert Murray Hawkes	1908 – 1910	4	2/1/1
3.	Arthur Egerton Knight	1920 – 1923	3	1/0/2
4.	Herbert Smith	1909	2	2/0/0
	Arthur Berry	1911	2	1/1/0
	Bernard Joy	1936	2	1/0/1
7.	Stanley Schute Harris	1906	1	1/0/0
	William Udal Timmis	1907	1	1/0/0
	Frederick W. Chapman	1910	1	1/0/0
	Gordon Rahere Hoare	1913	1	1/0/0
	Miles Howell	1920	1	0/0/1
	Harold M. John Prince	1921	1	0/0/1
	Claude Thesiger Ashton	1924	1	1/0/0
	Alfred Georg Bower	1924	1	1/0/0



Vivian John Woodward was a dominant personality as well as an excellent inside-forward in both the English national team and in the English amateur national team. / Vivian John Woodward fue una personalidad dominante y un excelente delantero interior en la selección nacional y en la selección de aficionados inglesa. / Vivian John Woodward était une personnalité dominante et un attaquant intérieur extraordinaire de l'équipe nationale anglaise et de la sélection nationale amateur. / Eine dominante Persönlichkeit und überragender Innenstürmer im englischen Nationalteam und Amateur-Nationalteam war Vivian John Woodward. Foto: Colorsport

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Most appearances

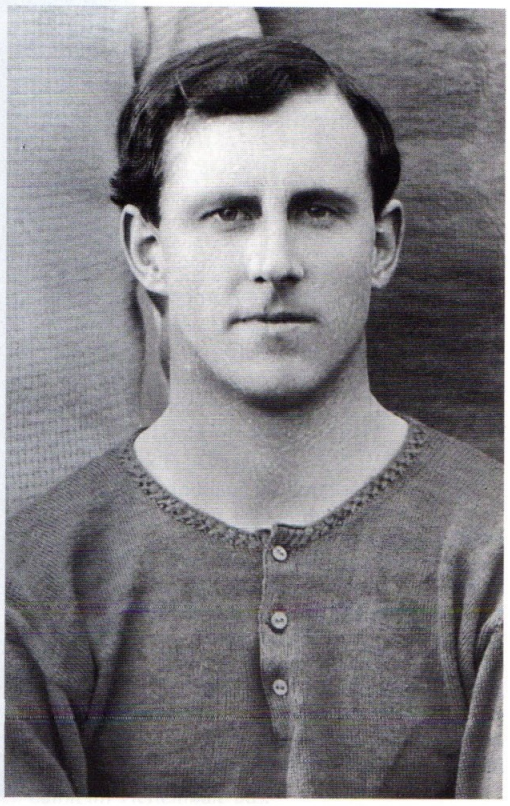
Ránking de Internacionales
Le Classement des Joueurs Internationaux
Die Rangliste der Nationalspieler

	player / *Jugador* / *Joueur* / *Spieler*	*period of time* / *Período* / *Période* / *Periode*	*number of full internationals* / *Número de entorchados con la selección* / *Nombre de Sélections* / *Zahl der Länderspiele*	*wins/draws/losts* / *Victorias/Empates/Derrotas* / *Victoires/Nuls / Défaites* / *Siege/Remis/Niederlagen*
1.	Vivian John Woodward	1906 – 1914	30	28/0/2
2.	Arthur Berry	1908 – 1913	24	22/2/0
3.	Arthur Egerton Knight	1909 – 1923	21	16/1/4
4.	Robert Murray Hawkes	1906 – 1910	18	16/1/1
	Dr. Ronald George Brebner	1907 – 1913	18	16/1/1
	James Dines	1911 – 1914	18	15/1/2
7.	Frederick W. Chapman	1908 – 1910	16	14/1/1
	Kenneth Reginald Gunnery Hunt	1907 – 1920	16	15/0/1
9.	Edward Gordon Dundas Wright	1908 – 1912	15	14/1/0
10.	Herbert Smith	1906 – 1909	13	13/0/0
11.	Harold S. Stapley	1907 – 1909	12	12/0/0
	Gordon Rahere Hoare	1909 – 1913	12	11/1/0
13.	Walter Samuel Corbett	1907 – 1909	11	11/0/0
14.	Thomas C. Burn	1911 – 1914	10	10/0/0
15.	Harold Payne Hardman	1906 – 1908	8	8/0/0
	Horace C. Littlewort	1911 – 1913	8	7/1/0
	Ivan Gordon A. Sharpe	1910 – 1914	8	6/0/2
18.	James E. Raine	1906 – 1909	7	7/0/0
	Frederick Leonard Fayers	1909 – 1910	7	5/1/1
	Horace Peter Bailey	1908 – 1913	7	7/0/0
21.	Claude Victor Purnell	1908	6	6/0/0
	William Henry O. Steer	1910 – 1911	6	3/2/1
23.	Albert Edward Bell	1909 – 1910	5	4/1/0
	Thomas C. Porter	1908 – 1910	5	4/1/0
	George William Webb	1910 – 1911	5	4/1/0
	William W. Martin	1910 – 1912	5	3/1/1
	Kenneth Edward Hegan	1920 – 1924	5	3/0/2
28.	Evelyn Henry Lintott	1907 – 1908	4	4/0/0
	Cyril E. Dunning	1909	4	4/0/0
	Frank V. Monk	1911	4	3/1/0
	Samuel C. Sanders	1912 – 1913	4	4/0/0
	Douglas McWhirter	1912 – 1913	4	3/0/1
	Robert H. Callender	1913 – 1914	4	3/0/1
	Lionel A. Louch	1908 – 1914	4	3/0/1
	Walter J. Stapley	1911 – 1914	4	3/0/1

Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) was a clever left full-back and a very good header. / Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) fue un inteligente y muy potente de cabeza zaguero izquierdo. / Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) était un arrière gauche intelligent et excellent joueur de tête. / Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) war ein cleverer und kopfballstarker linker Verteidiger. Foto: Colorsport

selección nacional
s de l'Équipe Nationale
e des Nationalteams

ins / draws / losts	Victorias / Empates / Derrotas	Victoires / Nuls / Défaites	ege / Remis / Niederlagen
			26/0/2
			2/1/1
			1/0/2
			2/0/0
			1/1/0
			1/0/1
			1/0/0
			1/0/0
			1/0/0
			1/0/0
			0/0/1
			1/0/0
			1/0/0



tional excelen- était une nationale teur- Colorsport

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Most appearances

Ránking de Internacionales
Le Classement des Joueurs Internationaux
Die Rangliste der Nationalspieler

	player / Jugador / Joueur / Spieler	period of time / Período / Période / Periode	number of full internationals / Número de entorchados con la selección / Nombre de Sélections / Zahl der Länderspiele	wins/draws/losts / Victorias/Empates/Derrotas / Victoires/Nuls/Défaites / Siege/Remis/Niederlagen
1.	Vivian John Woodward	1906 – 1914	30	28/0/2
2.	Arthur Berry	1908 – 1913	24	22/2/0
3.	Arthur Egerton Knight	1909 – 1923	21	16/1/4
4.	Robert Murray Hawkes	1906 – 1910	18	16/1/1
	Dr. Ronald George Brebner	1907 – 1913	18	16/1/1
	James Dines	1911 – 1914	18	15/1/2
7.	Frederick W. Chapman	1908 – 1910	16	14/1/1
	Kenneth Reginald Gunnery Hunt	1907 – 1920	16	15/0/1
9.	Edward Gordon Dundas Wright	1908 – 1912	15	14/1/0
10.	Herbert Smith	1906 – 1909	13	13/0/0
11.	Harold S. Stapley	1907 – 1909	12	12/0/0
	Gordon Rahere Hoare	1909 – 1913	12	11/1/0
13.	Walter Samuel Corbett	1907 – 1909	11	11/0/0
14.	Thomas C. Burn	1911 – 1914	10	10/0/0
15.	Harold Payne Hardman	1906 – 1908	8	8/0/0
	Horace C. Littlewort	1911 – 1913	8	7/1/0
	Ivan Gordon A. Sharpe	1910 – 1914	8	6/0/2
18.	James E. Raine	1906 – 1909	7	7/0/0
	Frederick Leonard Fayers	1909 – 1910	7	5/1/1
	Horace Peter Bailey	1908 – 1913	7	7/0/0
21.	Claude Victor Purnell	1908	6	6/0/0
	William Henry O. Steer	1910 – 1911	6	3/2/1
23.	Albert Edward Bell	1909 – 1910	5	4/1/0
	Thomas C. Porter	1908 – 1910	5	4/1/0
	George William Webb	1910 – 1911	5	4/1/0
	William W. Martin	1910 – 1912	5	3/1/1
	Kenneth Edward Hegan	1920 – 1924	5	3/0/2
28.	Evelyn Henry Lintott	1907 – 1908	4	4/0/0
	Cyril E. Dunning	1909	4	4/0/0
	Frank V. Monk	1911	4	3/1/0
	Samuel C. Sanders	1912 – 1913	4	4/0/0
	Douglas McWhirter	1912 – 1913	4	3/0/1
	Robert H. Callender	1913 – 1914	4	3/0/1
	Lionel A. Louch	1908 – 1914	4	3/0/1
	Walter J. Stapley	1911 – 1914	4	3/0/1

Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) was a clever left full-back and a very good header. / Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) fue un inteligente y muy potente de cabeza zaguero izquierdo. / Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) était un arrière gauche intelligent et excellent joueur de tête. / Arthur Knight (7.9.1887 – 10.3.1956) war ein cleverer und kopfballstarker linker Verteidiger. Foto: Colorsport

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Record of development of appearances

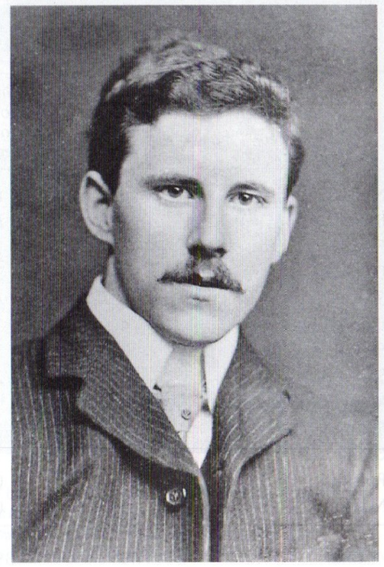
Cronología del récord de entorchados
Les records de sélections nationales
Die Rekordentwicklung der Länderspieleinsätze

record number (full internationals) / Número del récord de entorchados / Record des Sélections / Rekordzahl (Länderspiele)	date / Fecha / Date / Datum	record-holder / Nombre del recordman / Recordman / Rekordhalter	additional record-holders / Otros recordmen / Autres Recordmen / zusätzliche Rekordhalter
1	01.11.1906	Vivian John Woodward	(10)
2	01.04.1907	Vivian John Woodward	(2)
3	21.12.1907	Vivian John Woodward	
4	23.03.1908	Vivian John Woodward	
5	18.04.1908	Vivian John Woodward	
6	20.04.1908	Vivian John Woodward	
7	20.10.1908	Vivian John Woodward	(1)
8	22.10.1908	Vivian John Woodward	(1)
9	24.10.1908	Vivian John Woodward	(1)
10	16.03.1909	Robert Murray Hawkes	
11	12.04.1909	Robert Murray Hawkes	
12	17.04.1909	Robert Murray Hawkes	
13	20.05.1909	Robert Murray Hawkes	
14	22.05.1909	Robert Murray Hawkes	
15	11.12.1909	Robert Murray Hawkes	
16	26.03.1910	Robert Murray Hawkes	
17	09.04.1910	Robert Murray Hawkes	
18	05.05.1910	Robert Murray Hawkes	
19	16.03.1912	Vivian John Woodward	(1)
20	08.04.1912	Vivian John Woodward	(1)
21	30.06.1912	Vivian John Woodward	(1)
22	02.07.1912	Vivian John Woodward	
23	04.07.1912	Vivian John Woodward	
24	09.11.1912	Vivian John Woodward	
25	21.03.1913	Vivian John Woodward	
26	24.03.1913	Vivian John Woodward	
27	15.11.1913	Vivian John Woodward	
28	24.02.1914	Vivian John Woodward	
29	05.06.1914	Vivian John Woodward	
30	10.06.1914	Vivian John Woodward	

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
The most successful goalscorers

Los goleadores de seleccicón mas prolíficos
Les Meilleurs Buteurs de Rencontres Internationales
Die erfolgreichsten Länderspiel-Torschützen

	player / Jugador / Joueur / Spieler	number of full internationals / Número de entorchados con la selección / Nombre de Sélections / Zahl der Länderspiele	period of time / Período / Période / Periode	number of goals / Número de goles / Nombre de Buts / Zahl der Tore
1.	Vivian John Woodward	30	1906 – 1914	44
2.	Harold S. Stapley	12	1907 – 1909	26
3.	Harold Adrian Walden	3	1912	11
4.	Cyril E. Dunning	4	1909	11
5.	Gordon Rahere Hoare	12	1909 – 1913	11
6.	Arthur Berry	24	1908 – 1913	9
7.	William Henry O. Steer	6	1910	8
8.	James E. Raine	7	1906 – 1909	8
9.	Stanley Schute Harris	1	1906	7
10.	Thomas C. Porter	5	1909	7
	George William Webb	5	1910 – 1911	7
12.	Claude Victor Purnell	6	1908	7
13.	William Charles Jordan	1	1908	6
14.	Arthur A. Bell	2	1907	5
15.	Alfred S. Owen	3	1909 – 1910	5
16.	Lionel A. Louch	4	1908 – 1914	5
17.	Edward Gordon Dundas Wright	15	1909 – 1912	5
18.	Frederick W. Chapman	16	1908 – 1910	5
19.	Thomas Carter Wilson	2	1910	4
	Walter George Bailey	2	1912	4
21.	William Grey Bruce Moore	3	1914	4
	Frank Hartley	3	1924	4
23.	Harold Payne Hardman	8	1907 – 1908	4
	Ivan Gordon A. Sharpe	8	1911 – 1914	4
25.	Robert Murray Hawkes	18	1907 – 1908	4
26.	Richard Healey	3	1911 – 1912	3
27.	Frederick Leonard Fayers	7	1909 – 1910	3



Superstar Vivian John Woodward (3.6.1879 – 31.1.1954) obtained numerous records in an English national shirt. / El superstar Vivian John Woodward (3.6.1879 – 31.1.1954) sostuvo muchos records con la camiseta nacional inglesa. / La superstar Vivian John Woodward (3.6.1879 – 31.1.1954) détenait beaucoup de records sous le maillot national anglais. / Der Superstar Vivian John Woodward (3.6.1879 – 31.1.1954) hielt viele Rekorde im englischen Nationaltrikot.
Foto: Archiv

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Jubilee goal scorers

Autores de goles históricos
Les Buteurs Jubilaires
Die Jubiläums-Torschützen

1. Goal: **Stanley Schute Harris (Old Westminsters London)**
Paris, 01.11.1906
0:1 (15.), Parc des Princes, 1.500 spectators
France – England/Amateurs 0:15

100. Goal: **James E. Raine (Glossop North End FC)**
London, 17.04.1909
3:0 (.), White Hart Lane, 4.000 spectators
England/Amateurs – Belgique 11:2

200. Goal: **Gordon Rahere Hoare (Glossop North End FC)**
Stockholm, 04.07.1912
3:1 (41.), Olympia Stadion, 25.000 spectators
England/Amateurs – Danmark 4:2

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Marathon table

Table de maratón
Tableau des Rencontres
Marathon-Tabelle

opponent *Rival* *Rivale* *Gegner*	*matches* *Partidos* *Matches* *Spiele*	*wins* *Victorias* *Victoires* *Siege*	*draws* *Empates* *Nuls* *Remis*	*losts* *Derrotas* *Défaites* *Niederlagen*	*goals* *goles* *buts* *Tore*	*points* *Puntos* *Points* *Punkte*
Nederland	9	8	0	1	45 : 7	16 : 2
Belgique	9	6	1	2	40 : 14	13 : 5
France	8	7	0	1	61 : 4	14 : 2
Danmark	5	3	0	2	10 : 7	6 : 4
Sverige	4	4	0	0	30 : 3	8 : 0
Deutschland	4	3	1	0	19 : 3	7 : 1
Schweiz	3	3	0	0	19 : 2	6 : 0
South Africa	2	2	0	0	6 : 4	4 : 0
Magyarország	1	1	0	0	7 : 0	2 : 0
Suomi	1	1	0	0	4 : 0	2 : 0
China	1	1	0	0	2 : 0	2 : 0
Polska	1	0	0	1	4 : 5	0 : 2
Norge	1	0	0	1	1 : 3	0 : 2
total	49	39	2	8	248 : 52	80 : 18

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Record match time without conceding a goal

Porteros internacionales que durante más tiempo han mantenido su marco a cero
Les Records d'Invincibilité des Gardiens de But Internationaux
Nationalkeeper, die am längsten ohne Gegentor blieben

	goalkeeper *Portero* *Gardien de But* *Torhüter*	*period of time* *Período* *Période* *Periode*	*unbeaten playtime (minutes)* *Imbatibilidad por minutos* *Record en temps (Minutes)* *unbezwungene Zeit (Minuten)*
1.	Horace Peter Bailey	1908-1913	460
2.	Dr. Ronald George Brebner	1908-1909	322
3.	Dr. Ronald George Brebner	1912	265
4.	Dr. Ronald George Brebner	1911-1912	237
5.	Dr. Ronald George Brebner	1911	195
6.	Horace Peter Bailey	1908	155
7.	Haydn Henry Clifford Hill	1936	123
8.	Ernest B. Proud	1906-1908	118
9.	Stanley Hauser	1914	104
10.	Dr. Ronald George Brebner	1912-1913	103
11.	Dr. Ronald George Brebner	1913	101

In this Olympic match of 1912 against Hungary in Stockholm the English goalkeeper Dr.Brebner is clearing the ball with his foot. / En este encuentro olímpico en Estocolmo de 1912, el portero inglés Dr.Brebner aclara con un despeje de pie una jugada contra Hungaría. / Le gardien de but anglais Dr.Brebner sauvait sur cette action du pied lors de la rencontre olympique contre la Hongrie en 1912 à Stockholm. / In diesem Olympia-Match 1912 in Stockholm gegen Ungarn klärte der englische Torhüter Dr.Brebner mit einer Fußabwehr. V.v.l. Dr.Ronald Brebner, Imre Schlosser, Arthur Knight.
Foto: Archiv

Record of England/Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Youngest debutantes

Debutantes internacionales más precoces
Les Plus Jeunes Débutants en Matches Internationaux
Die jüngsten Länderspiel-Debütanten

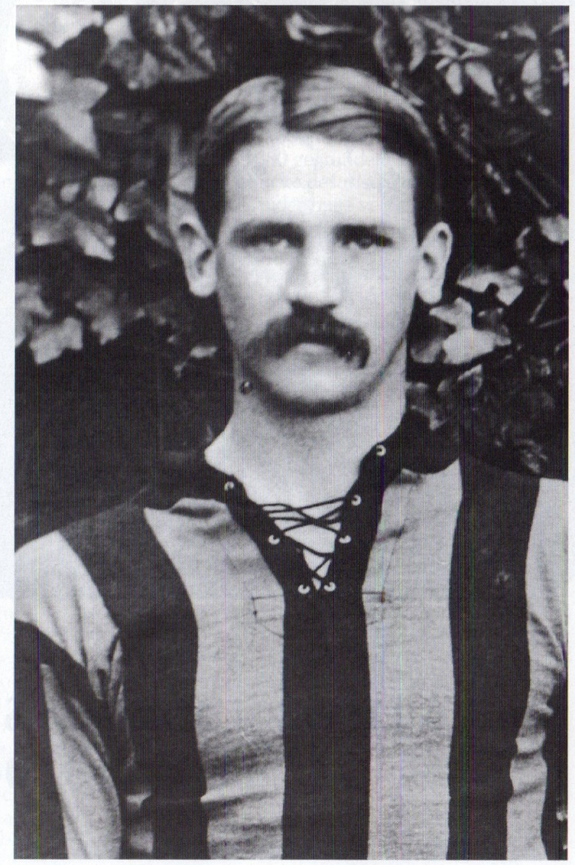
player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1. Maurice Edelston	06.08.1936	Berlin	18	101	6676
2. Alistair Kenyon Campbell	12.04.1909	Amsterdam	18	318	6892
3. Kenneth Edward Hegan	05.04.1920	Rouen	19	72	7011

Kenneth Edward Hegan (born 24.1.1901) was amongst the youngest »debutants« in the English amateur selection playing official full internationals. The outide-left was two-footed, had an excellent control over the ball and because of his military career always remained an amateur. / Kenneth Edward Hegan (nac. 24.1.1901) pertenecía a los debutantes más jovenes en la selección de aficionados inglesa, en los encuentros oficiales internacionales – A. Como extremo izquierdo era fuerte con las dos piernas, y tenía un buen control de balón; continuó como aficionado por motivos de su carrera militar. / Kenneth Edward Hegan (né le 24.1.1901) figurait parmi les plus jeunes débutants de la sélection amateur anglaise lors de rencontres internationales officielles A. L'ailier gauche tirait des deux pieds, possédait un bon contrôle de balle et resta amateur en raison de sa carrière militaire. / Kenneth Edward Hegan (geb.24.1.1901) gehörte zu den jüngsten Debütanten in der englischen Amateur-Auswahl bei offiziellen A-Länderspielen. Der Linksaußen war beidbeinig, besaß eine gute Ballkontrolle und blieb wegen seiner militärischen Karriere Amateur.
Foto: Colorsport

Record of England / Amateurs
(01.11.1906 – 01.01.1940)
Oldest players

Internacionales más veteranos
Les Plus Vieux Joueurs Internationaux
Die ältesten Nationalspieler

player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1. Thomas Grey	10.06.1914	Stockholm	37	161	13674
2. Kenneth Reginald Gunnery Hunt	28.08.1920	Antwerpen	36	186	13334
3. Arthur Egerton Knight	05.05.1923	Bruxelles	35	240	13023
4. Vivian John Woodward	10.06.1914	Stockholm	35	7	12790
5. Harold Thomas William Hardinge	28.08.1920	Antwerpen	34	185	12602
6. Thomas Carter Wilson	05.05.1910	København	32	197	11884
7. James Crawford	08.08.1936	Berlin	32	79	11767



»Kenny« Hunt was one of the oldest players called for the English amateur selection to play in an official full international »A«. / »Kenny« Hunt pertenecía a los jugadores más viejos, que jugó en los encuentros oficiales internacionales – A con la selección inglesa de aficionados. / »Kenny« Hunt fit partie des joueurs les plus âgés à avoir disputé une rencontre internationale officielle A avec la sélection amateur anglaise. / »Kenny« Hunt zählte zu den ältesten Spielern, die in den offiziellen A-Länderspielen für Englands Amateur-Auswahl spielten.
Foto: Colorsport

INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOTBALL HISTORY & STATISTICS

IFFHS

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

23.6.1929

Norge (1908 – 1940) * Suomi (1911 – 1940) * Eesti (1920 – 1940)

Full internationals * Partidos de selección * Rencontres internationales * Länderspiele [2]

Definition / Definición / Definition / Definition

Until the final division of the »Emerald Isle« in 1921 the »Irish Football Association« (IFA), which was established in 1880, was guiding all stages of the Irish football and was also, since 1882, responsible for the full internationals, and furthermore member of the FIFA as of 1911. Even after division of the country this national association kept their general office in Belfast, in fact being a real »Mekka« for the Irish football, and did continue, without any change of denomination, all the traditions of the Irish full internationals when involved in the »British Home Internationals« and worldwide.The association also was, as before, still member of FIFA. The only difference after 1921 was the fact that the IFA did only represent the North of the »Emerald Isle«. For this reason all full internationals before and after 1921 are still listed under the name of Ireland, athough in popular language this country is indicated as Northern Ireland since the twenties. This will also be necessary from a computer system standpoint.

The geographical bigger part of former Ireland, which is also different from a political and religious standpoint is nowadays the Free State Ireland, in its mother language named Éire. Here the »Football Association of Ireland (FAI) was created in 1921, starting their own soccer history, joining FIFA in 1923, and building its own international team. The full internationals of Éire mean an independent category of full internationals and have to be considered on the same level as those of other countries which started from the beginning. From the computer standpoint these games will be registered under the name of Éire although, in general and after a long-lasting battle, the official designation of the country is »Poblacht na hÉireann« (Republic of Ireland).

Hasta la separación definitiva de »La Isla Verde« en el año de 1921, la organización y dirección del fútbol irlandés estuvo a cargo de la »Irish Football Association« (IFA) fundada en 1880, y fue también desde 1882 responsable para los encuentros internacionales y desde 1911 miembro de la FIFA. Esta federación nacional también conservó después de la separación su sede en Belfast, la »Mekka« de fútbol irlandés, y así sin cambiar de nombre continuó la tradición de los encuentros internacionales irlandeses en los »British Home Internationals« y también a nivel mundial; continuando siendo miembro de la FIFA. La única diferencia a partie de 1921 existía en que la IFA sólo representaba el norte de »La Isla Verde« en el deporte del fútbol. Así tienen lugar los partidos de selección antes y después de 1921 – también por motivos de organización por ordenador – bajo la denominación Irlanda, a pesar de que popularmente, desde los años 20, bajo esta denominación se entiende Irlanda de Norte.

La parte geográfica más grande de la que había sido Irlanda es el Estado Libre de Irlanda, que se había separado por motivos político-religiosos, y que se nombra en su lengua materna Éire. Esta parte separada fundó en 1921 »The Football Association of Ireland« (FAI), que con su fundación unió su historia propia del fútbol y en los años siguientes (desde 1923 miembro de la FIFA) formó una selección propia. Estes encuentros internacionales de Éire pertenecen a una nueva categoría y deben contrase para si solos como para cualquier nación que comenzó desde el principio. También por motivos de organización por ordenador, estos partidos de sselección son tratados y catalogados bajo el nombre de Éire, a pesar de que después de una larga lucha, en general se habla hoy de »Poblacht na hÉireann« (República de Irlanda).

L'IFA, »Irish Football Association« créée en 1880, régissait la vie du football irlandais jusqu'en 1921, date de la division définitive de »L'Ile Verte«. En même temps, elle était responsable des rencontres internationales depuis 1882 et membre de la FIFA depuis 1911. Cette fédération nationale conserva, même après la division du pays, son siège à Belfast, la mecque du football irlandais et poursuivit la tradition des rencontres internationales irlandaises »British Home Internationals«, sans changement de dénomination et dans le monde entier, tout en restant membre de la FIFA. La seule différence après 1921, résida dans le fait que l'IFA ne représentait plus que le nord de »L'Ile Verte« en football. C'est ainsi que les rencontres internationales, avant et après 1921, -pour des raisons informatiques- se poursuivirent sous la dénomination de l'Irlande, bien que tout le monde savait qu'il s'agissait en fait de l'Irlande du Nord depuis les années 20.

La plus grande partie gégraphique de l'Irlande, celle qui a consommé la division politique et religieuse, est l'Etat Libre d'Irlande, qui se nomme dans sa langue maternelle Éire. Cette partie divisée créa en 1921 »The Football Association of Ireland« (FAI) qui débuta sa propre histoire de football avec sa création et bâtissait lors des années suivantes sa propre équipe nationale (membre de la FIFA depuis 1923). Ces rencontres internationales de l'Éire représentent ainsi une nouvelle catégorie et sont comptabilisées en tant que telles comme pour n'importe quel autre pays. Pour des raisons informatiques, toutes ces rencontres internationales sont enregistrées sous Éire, malgré le fait que l'on parlait déjà à ce moment-là, après un long combat, de »Poblacht na hÉireann« (République d'Irlande).

Bis zur endgültigen Spaltung der »Grünen Insel« im Jahre 1921 leitete die 1880 gegründete »Irish Football Association« (IFA) die Geschicke des irischen Fußballs und war auch seit 1882 für die Länderspiele verantwortlich sowie seit 1911 Mitglied der FIFA. Dieser nationale Verband hatte auch nach der Spaltung des Landes seinen Sitz in Belfast, dem Mekka des irischen Fußballs, und setzte ohne Namensänderung die Tradition der irischen Länderspiele bei den »British Home Internationals« und weltweit fort, blieb auch Mitglied in der FIFA. Der einzige Unterschied nach 1921 bestand darin, daß die IFA nur noch den Norden der »Grünen Insel« im Fußballsport vertrat. So laufen die Länderspiele vor und nach 1921 – auch aus computermäßigen Gründen – unter der Bezeichnung Ireland weiter, obgleich im Volksmund seit den 20er Jahren darunter Nordirland zu verstehen ist.

Der sich politisch-religiös abgespaltene, geographisch größere Teil des einstigen Irland ist der Freistaat Irland, der sich in seiner irischen Muttersprache Éire nennt. Dieser abgespaltene Teil gründete 1921 »The Football Association of Ireland« (FAI), die mit ihrer Gründung eine eigene Fußball-Historie begann und in den folgenden Jahren (seit 1923 Mitglied der FIFA) auch ein eigenes Nationalteam aufbaute. Diese Länderspiele von Éire sind eine neue Kategorie und für sich zu zählen wie für jedes andere Land, das von vorn begann. Auch aus computermäßigen Gründen werden all diese Länderspiele unter Éire geführt, obgleich man im Allgemeinen nach einem langjährigen Kampf längst von »Poblacht na hÉireann« (Republic of Ireland) spricht.

IFFHS

Football Association of Ireland (FAI)

Founded: 1. June 1921

First Irish football club:*
Dublin Association
(Founded: 1883)

First Irish championship*:
League of Ireland: 1921/22

First Irish cup competition:*
FAI Cup: 1921/22

First Irish full international:*
28. May 1924 (versus Bulgaria)

First FAI-Board (1921):

President & Chairman:	William H. Ritchie
Vice-Chairman:	J.F. Harrison
Secretary:	John A. Ryder
Hon. Secretary:	Laurence C. Sheridan
Hon. Treasurer:	Percival H. Stewart

FIFA membership: (since 1923)

Irish FIFA Vice-Chairmen:* none

FAI's Presidents:

1921-1922:	William H. Ritchie
1922-1928:	Sir Henry McLaughlin
1928-1929:	Joseph Cunningham
1929-1937:	Sir Osmond Grattan Esmonde
1937-1947:	Dr. William F. Hooper
1948-1964:	Oscar Traynor
1965-1968:	Donogh O'Malley
1968-1972:	Neil T. Blaney
1972-1974:	Donal O'Halloran
1974-1976:	Charles H. Walsh
1976-1978:	Francis Davis
1978-1980:	Charles Cahill
1980-1982:	Dr. Brendan Menton
1982-1984:	John J. Farrell
1984-1986:	Desmond Casey
1986-1987:	Patrick O'Brien
1987-1990:	Francis Fields
1990-1994:	Michael Hyland
1994-1996:	Louis D. Kilcoyne
1996- :	Patrick Quigley

FAI Members:

year	*clubs*	*active players*
1921	**	**
1946	**	**
1971	**	**
1990	3.190	124.615
1996	4.139	175.320

FAI-Board 1998/2000:

President:	Patrick Quigley
Vice-President:	Milo Corcoran
Hon. Secretary:	Desmond Casey
Hon. Treasurer:	Brendan Menton ***

Chairman FAI
National League: Michael Hyland
General Secretary/
Chief Executive: Bernard O'Byrne

* *In the FAI area.*
** *Not available, the first census was made in 1990.*
Republic of Ireland = Éire (Free State Ireland)
*** *Son of Dr. Brendan Menton*

Meantime the »Football Association of Ireland« (FAI) changed its original logo twice, first as if in the clove-leaf variant (middle) and afterwards in a more modern design (below). / La »Football Association of Ireland« (FAI) ha modificado entretanto por dos veces su logotipo original. Primeramente en la variante de la hoja de trébol (en el centro) y ultimamente en una forma más moderna (abajo). / La »Football Association of Ireland« (FAI) a déjà changé à deux reprises son longo initial, tout l'abord dans la variante du trèfle (au centre) et ensuite dans une forme plus moderne (ci-dessous). / Die »Football Association of Ireland« (FAI) hat ihr ursprüngliches Logo inzwischen zweimal verändert, zunächst in die Kleeblatt-Variante (mitte) und zuletzt in eine modernere Form (unten).

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Full internationals

Partidos de selección oficiales
Rencontres internationales officielles
Offizielle Länderspiele

	date *Fecha* *Date* *Datum*	*venue* *Lugar* *Lieu* *Ort*	*match* *Partido* *Match* *Paarung*	*result* *Resultado* *Résultat* *Resultat*
1.	28.05.1924	Colombes	Éire – Bulgaria	1 : 0
2.	02.06.1924	Saint-Ouen	Nederland – Éire	2 : 1
3.	03.06.1924	Paris	Éire – Eesti	3 : 1
4.	14.06.1924	Dublin	Éire – USA	3 : 1
5.	21.03.1926	Torino	Italia – Éire	3 : 0
6.	12.02.1928	Liège	Belgique – Éire	2 : 4
7.	20.04.1929	Dublin	Éire – Belgique	4 : 0
8.	11.05.1930	Bruxelles	Belgique – Éire	1 : 3
9.	26.04.1931	Barcelona	España – Éire	1 : 1
10.	13.12.1931	Dublin	Éire – España	0 : 5
11.	08.05.1932	Amsterdam	Nederland – Éire	0 : 2
12.	25.02.1934	Dublin	Éire – Belgique	4 : 4
13.	08.04.1934	Amsterdam	Nederland – Éire	5 : 2
14.	16.12.1934	Dublin	Éire – Magyarország	2 : 4
15.	05.05.1935	Basel	Schweiz – Éire	1 : 0
16.	08.05.1935	Dortmund	Deutschland – Éire	3 : 1
17.	08.12.1935	Dublin	Éire – Nederland	3 : 5
18.	17.03.1936	Dublin	Éire – Schweiz	1 : 0
19.	03.05.1936	Budapest	Magyarország – Éire	3 : 3
20.	09.05.1936	Luxembourg-Ville	Luxembourg – Éire	1 : 5
21.	17.10.1936	Dublin	Éire – Deutschland	5 : 2
22.	06.12.1936	Dublin	Éire – Magyarország	2 : 3
23.	17.05.1937	Bern	Schweiz – Éire	0 : 1
24.	23.05.1937	Colombes	France – Éire	0 : 2
25.	10.10.1937	Oslo	Norge – Éire	3 : 2
26.	07.11.1937	Dublin	Éire – Norge	3 : 3
27.	18.05.1938	Praha	Československo – Éire	2 : 2
28.	22.05.1938	Warszawa	Polska – Éire	6 : 0
29.	18.09.1938	Dublin	Éire – Schweiz	4 : 0
30.	13.11.1938	Dublin	Éire – Polska	3 : 2
31.	19.03.1939	Cork	Éire – Magyarország	2 : 2
32.	18.05.1939	Budapest	Magyarország – Éire	2 : 2
33.	23.05.1939	Bremen	Deutschland – Éire	1 : 1

original	*English*	*español*	*français*	*Deutsch*
Belgique/ België	Belgium	Bélgica	Belgique	Belgien
Bulgaria	Bulgaria	Bulgaria	Bulgarie	Bulgarien
Československo	Czechoslovakia	Checoslovaquia	Tchécoslovaquie	Tschechoslowakei
Deutschland	Germany	Alemania	Allemagne	Deutschland
Eesti	Estonia	Estonia	Estonie	Estland
España	Spain	España	Espagne	Spanien
France	France	Francia	France	Frankreich
Italia	Italy	Italia	Italie	Italien
Luxembourg	Luxemburg	Luxemburgo	Luxembourg	Luxemburg
Magyarország	Hungary	Hungaria	Hongrie	Ungarn
Nederland	Netherlands	Holanda	Pays-Bas	Niederlande
Norge	Norway	Noruega	Norvège	Norwegen
Polska	Poland	Polonia	Pologne	Polen
Schweiz	Switzerland	Suiza	Suisse	Schweiz
USA	USA	EE.UU.	U.S.A.	USA

friendly match	amistoso	match amical	Freundschaftsspiel
Olympic Games	Juegos Olimpicos	Jeux Olympiques	Olympische Spiele
World Cup	Copa del Mundo	Coupe du Monde	Weltmeisterschaft
Nordic Championship	Campeonato Nórdico	Championnat Nordique	Nordische Meisterschaft
a.e.t.	tras prórroga	après prolongations	n.Verl.
referee	árbitro	arbitre	Schiedsrichter
attendance	asistencia	présence	Anwesenheit
spectators	espectadores	spectateurs	Zuschauer
goals	goles	buts	Tore
trainer (coach)	entrenador	entraîneur	Trainer
no	no hubo	aucun	kein
captain	capitán	capitaine	Spielführer
red card	tarjeta roja	carton rouge	rote Karte

January	enero	janvier	Januar
February	febrero	février	Februar
March	marzo	mars	März
April	abril	avril	April
May	mayo	mai	Mai
June	junio	juin	Juni
July	julio	juillet	Juli
August	agosto	août	August
September	septiembre	septembre	September
Octobre	octubre	octobre	Oktober
Novembre	noviembre	novembre	November
December	diciembre	décembre	Dezember

from the left	de izquierda a derecha	de gauche à droite	v.l.
back from the left	atrás, de izquierda a derecha	au fond de gauche à droite	st.v.l.
middle from the left	en medio, de izquierda a derecha	au centre de gauche à droite	m.v.l.
in front from the left	delante, de izquierda a derecha	au premier rang de gauche à droite	v.v.l.
in front	delante	au premier rang	vorn
photo	foto	photo	Foto
archives	archivo	archives	Archiv

1

28. May 1924
(Olympic Games)

Éire – Bulgaria 1:0 (0:0)

Referee: . Henriot (France)
Attendance: 15.000, Stade Olympique, Colombes
Goals: 1:0 (75.) Duncan

Éire: (Trainer : no)
Patrick O'Reilly (1/Athlone Town FC) —
Herbert Kerr (1/The Bohemians FAC Dublin),
John McCarthy (1/The Bohemians FAC Dublin) —
Ernest MacKay (1/St. James's Gate FC),
John Joseph Dykes (1/Athlone Town FC),
Thomas Muldoon (1/Athlone Town FC) —
Michael Farrell (1/St. James's Gate FC),
Joseph Kendrick (1/Brooklyn FC Dublin),
Patrick Duncan (1/St. James's Gate FC),
Denis J. Hannon* (1/Athlone Town FC),
John Murray (1/The Bohemians FAC Dublin)
Captain: Denis J. Hannon (1)
Red card: -

Éire is the Free State Ireland.
* *Popularly known as »Dinny« Hannon. He already played 6 full internationals for Ireland (IFA) from 1908 till 1913. Against the Bulgarians he could not succeed on two occasions to score from a penalty-kick.*

Éire es el Estado Libre de Irlanda.
* *Popularmente conocido como »Dinny« Hannon. Disputó entre 1908-1913 6 encuentros internacionales para Irlanda (IFA) y falló dos penaltis contra los búlgaros.*

L'Éire est la République Libre d'Irlande.
* *Appelé communément »Dinny« Hannon. Il disputa 6 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1908 à 1913 et rata la transformation de deux pénalties contres le bulgares.*

Éire ist der Freistaat Irland.
* *Im Volksmund nur »Dinny« Hannon genannt. Er bestritt von 1908 -1913 bereits 6 Länderspiele für Ireland (IFA) und vermochte gegen die Bulgaren zwei Elfmeter nicht zu verwandeln.*

2

2. June 1924
(Olympic Games)

Nederland – Éire 2:1 (1:1; 1:1) a.e.t.

Referee: Heinrich Retschury (Österreich)
Attendance: 500, Stade de Paris, Saint-Ouen
Goals: 1:1 (33.) Farrell

Éire: (Trainer : no)
Patrick O'Reilly (2/Athlone Town FC) —
Herbert Kerr (2/The Bohemians FAC Dublin),
John McCarthy (2/The Bohemians FAC Dublin) —
Ernest MacKay (2/St. James's Gate FC),
John Joseph Dykes (2/Athlone Town FC),
Thomas Muldoon (2/Athlone Town FC) —
Michael Farrell (2/St. James's Gate FC),
Francis Ghent (1/Athlone Town FC),
Patrick Duncan (2/St. James's Gate FC),
Denis J. Hannon (2/Athlone Town FC),
John Murray (2/The Bohemians FAC Dublin)
Captain: Denis J. Hannon (2)
Red card: -

The five players of Athlone Town FC had won the national cup competition with their club in March 1924.

Los sinco jugadores del Athlone Town FC habían ganadó en marzo de 1924 con su club el campeonato nacional de copa.

Les 5 joueurs de Athlone Town FC avaient remporté avec leur club la coupe nationale en mars 1924.

Die fünf Spieler vom Athlone Town FC hatten im März 1924 mit ihrem Club den nationalen Pokalwettbewerb gewonnen.

The left full-back »Jack« McCarthy was an employee of the public service. / El zaguero izquierdo »Jack« McCarthy era empleado del estado. / L'arrière gauche »Jack« McCarthy était employé de la fonction publique. / Der linke Verteidiger »Jack« McCarthy war Angestellter des öffentlichen Dienstes. Foto: Allsport

3

3. June 1924
(friendly match)

Éire – Eesti 3:1 (1:1)

Referee: Youssof Mohamed (Egypt)
Attendance: 3.000, Stade de Colombes, Paris
Goals: 1:0 (15.) Duncan,
2:1 (48.) Robinson,
3:1 (69.) Ghent

Éire: (Trainer : no)
Patrick O'Reilly (3/Athlone Town FC) —
Thomas Murphy (1/St. James's Gate FC),
John McCarthy (3/The Bohemians FAC Dublin) —
John Thomas (1/The Bohemians FAC Dublin),
John Joseph Dykes (3/Athlone Town FC),
Thomas Muldoon (3/Athlone Town FC) —
Christopher Robinson (1/The Bohemians FAC Dublin),
Francis Ghent (2/Athlone Town FC),
Patrick Duncan* (3/St. James's Gate FC),
Charles Dowdall (1/St. James's Gate FC),
John Murray (3/The Bohemians FAC Dublin)
Captain: John Joseph Dykes (1)
Red card: -

* *Popularly known as »Dirty«.*

* *Popularmente conocido sólo como »Dirty«.*

* *Appelé communément »Dirty«.*

* *Im Volksmund nur »Dirty« genannt.*

4

14. June 1924
(friendly match)

Éire – USA 3:1 (2:1)

Referee: John Joseph Kelly (Éire)
Attendance: 3.700, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (.) Brooks,
2:0 (.) Brooks,
3:1 (.) Brooks

Éire: (Trainer : no)
Francis Collins* (1/Jacobs FC Dublin) —
Herbert Kerr (3/The Bohemians FAC Dublin),
Thomas Murphy (2/St. James's Gate FC) —
John Thomas (2/The Bohemians FAC Dublin),
Patrick Duncan (4/St. James's Gate FC),
Thomas Muldoon (4/Athlone Town FC) —
Michael Farrell (3/St. James's Gate FC),
Charles Dowdall (2/St. James's Gate FC),
Edward A. Brooks** (1/The Bohemians FAC Dublin),
Anthony Hunston (1/Jacobs FC Dublin),
John Murray (4/The Bohemians FAC Dublin)
Captain: Herbert Kerr (1)
Red card: -

A short time after this full international »Tom« Muldoon was transfered to Aston Villa FC and »Tony« Hunston to Chelsea FC London.
* *Played one full international for Ireland (IFA) before.*
** *Played one full international for Ireland (IFA) in 1920. The following match, he could not travel to Italy with the Éire team, because his 7-year-old son died in a traffic accident (car).*

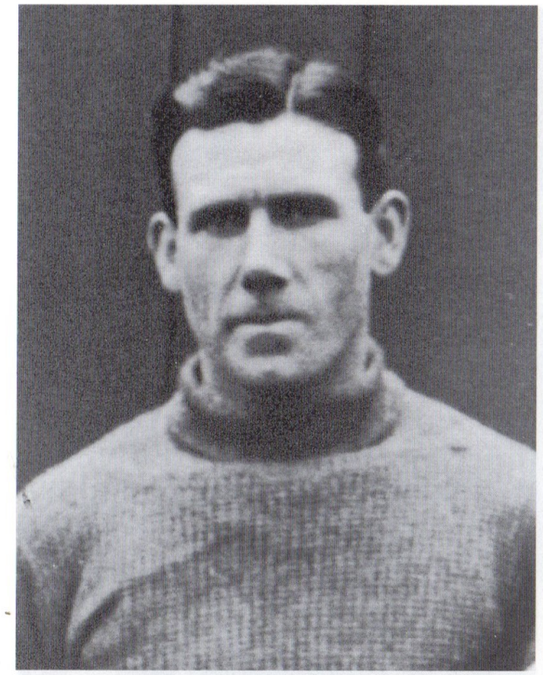
Poco tiempo después de este encuentro se marchó »Tom« Muldoon al Aston Villa FC y »Tony« Hunston al Chelsea FC London.
* *Anres había disputado un encuentro con Irlanda (IFA).*
** *Disputó en 1920 un encuentro con Irlanda (IFA). No pudo viajar a Italia para jugar el próximo partido, ya que su hijo de 7 años murió en un accidente de tráfico.*

Après cette rencontre internationale, »Tom« Muldoon rejoignit Aston Villa FC et »Tony« Hunston Chelsea FC London.
* *Il disputa auparavant une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA).*
** *Il disputa une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA) en 1920. Il ne put se rendre en Italie pour le prochain match en raison du décès accidentel de son fils de 7 ans.*

Kurz nach diesem Länderspiel wechselte »Tom« Muldoon zum Aston Villa FC und »Tony« Hunston zum Chelsea FC London.
* *Bestritt zuvor ein Länderspiel für Ireland (IFA).*
** *Bestritt 1920 ein Länderspiel für Ireland (IFA). Er konnte beim folgenden Match nicht mit nach Italien reisen, da sein 7jähriger Sohn bei einem Verkehrsunfall (Auto) tödlich verunglückte.*

The inside forward »Charlie« Dowdall was one of the decisive players in the first victories of Éire´s full international history. / El delantero interior »Charlie« Dowdall perteneció a los jugadores mejores de la primeras victorias en la historia de los partidos de selección de Éire. / L'attaquant intérieur »Charlie« Dowdall faisait partie des meilleurs joueurs lors des premieres victoires de l'histoire des rencontres internationales de l'Éire. / Der Halbstürmer »Charlie« Dowdall gehörte zu den Aktivposten bei den ersten Siegen in der Länderspiel-Historie von Éire. Foto: Ryan-Archiv

The international team of Éire, winning in Dublin against the USA in June 1924 / La selección nacional de Éire, que derrotó en junio de 1924 en Dublin a los EE.UU. / L'équipe nationale d'Éire vainqueur des USA en juin 1924 à Dublin. / Das Nationalteam von Éire, das im Juni 1924 in Dublin die USA besiegte: St.v.l. (only players) John Murray, Patrick Duncan, Thomas Muldoon, Francis Collins, Charles Dowdall, Anthony Hunston; v.v.l. Michael Farrell, Edward Brooks, Herbert Kerr, Thomas Murphy, John Thomas.
Foto: Irish Independent



Goalkeeper Francis Collins was not qualified for the Olympic tournament because he had had a professional contract before at Glasgow Celtic. / El portero Francis Collins no pudo jugar en el torneo olímpico, ya que antes había tenido un contrato como profesionnal en el Glasgow Celtic. / Le gardien de but Francis Collins ne fût pas autorisé à prendre part au tournoi olympique car il avait déjà signé un contract professionnel au Glasgow Celtic. / Torhüter Francis Collins war beim olympischen Turnier nicht startberechtigt, da er zuvor bei Glasgow Celtic einen professionellen Vertrag hatte.
Foto: Allsport

Defender »Frank« Brady played for Cork Factory team, Fordsons. / El defensa »Frank« Brady jugado para el Cork Factory equipo Fordsons. / L'arrière »Frank« Brady joua pour Cork Factory équipe Fordsons. / Verteidiger »Frank« Brady spielte für das Cork Factory-Team Fordsons.
Foto: Ryan-Archiv

5

21. March 1926
(friendly match)

Italia – Éire 3:0 (3:0)

Referee: Paul Ruoff (Schweiz)
Attendance: 20.000, Campo Sportivo ' Juventus FC' di Corso Marsiglia, Torino

Éire: (Trainer : no)
Harold Cannon (1/The Bohemians FAC Dublin) —
Francis Brady* (1/Fordsons FC Cork),
John McCarthy (4/The Bohemians FAC Dublin) —
Michael Foley** (1/Shelbourne FC Dublin),
Denis Doyle (1/Shamrock Rovers FC),
James Connolly (1/Fordsons FC Cork) —
John Joseph Flood (1/Shamrock Rovers FC),
Joseph Grace (1/Drumcondra FC Dublin),
Francis Watters (1/Shelbourne FC Dublin),
Robert P. Fullam (1/Shamrock Rovers FC),
John Fagan*** (1/Shamrock Rovers FC)
Captain: Michael Foley (1)
Red card: -

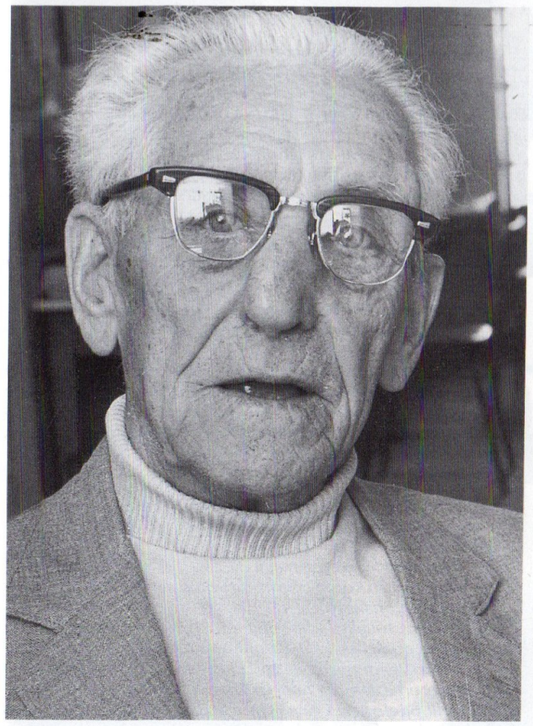
Shamrock Rovers FC is a club from Dublin.
* *Francis Brady was the granduncle of the afterwards world-famous »Liam« Brady.*
** *Populary known as »Boxer«.*
*** *Popularly known as »Kruger«.His son played 1955-1961 in the international team of Éire.*
The following Irish-Italian match on April 23rd, 1927 in Dublin can not be considered as an official full international (category »A«), because the Italian international team played on the following day in Paris against France. As from the beginning the Italians only selected their »B« team for the Dublin match. Games against a »B« team can not be considered as an official full international (category »A«).

Shamrock Rovers FC es un club de Dublin.
* *Francis Brady era el tío del que fue más tarde mundialmente conocido »Liam« Brady.*
** *Popularmente conocido como »Boxer«.*
*** *Popularmente conocido como »Kruger«. Su hijo jugó entre 1955 y 1961 en la selección de Éire.*
El siguiente encuentro irlandés-italiano el 23 de abril de 1927 en Dublin , no puede ser reconocido como encuentro oficial »A«, ya que la selección italiana jugó al día siguiente contra la francesa en París. Los italianos se habían presentado con la selección »B«. Los partidos contra una selección »B« no pueden ser reconocidos como encuentros oficiales de categoría »A«.

Shamrock Rovers FC est un club de Dublin.
* *Francis Brady était le grand oncle du célèbre joueur mondial »Liam« Brady.*
** *Appelé communément »Boxer«.*
*** *Appelé communément »Kruger«. Son fils évolua en équipe nationale de 1955 à 1961.*
La prochaine confrontation italo-irlandaise du 23 avril 1927 à Dublin ne peut pas être considérée commo rencontre international officielle »A«, puisque l'équipe nationale italienne évolua le lendemain à Paris contre la France. Les italiens avaient envoyé seulement leur équipe »B« et les rencontres contre une équipe »B« ne peuvent pas être comptabilisées comme rencontres internationales officielles »A«.

Shamrock Rovers FC ist ein Verein aus Dublin.
* *Francis Brady war der Großonkel des später weltberühmten »Liam« Brady.*
** *Im Volksmund »Boxer« genannt.*
*** *Im Volksmund »Kruger« genannt. Sein Sohn spielte von 1955 – 1961 im Nationalteam.*
Der folgende irisch-italienische Vergleich am 23. April 1927 in Dublin kann nicht als offizielles A-Länderspiel anerkannt werden, da das italienische Nationalteam am folgenden Tag in Paris gegen Frankreich spielte. Die Italiener hatten von vornherein nur ihre B-Auswahl zur Verfügung gestellt. Spiele gegen eine B-Auswahl können nicht als offizielles A-Länderspiel anerkannt werden.

Outside half-back »Sally« Connolly made his first appearance in the international team against Italy a few days after winning the FAI Cup. / El medio extremo »Sally« Connolly pocos días después de ganar la copa de la FAI, dió su debut internacinal contra Italia. / Le demi extérieur »Sally« Connolly fit ses débuts internationaux contre l'Italie quelques jours après avoir gagné la coupe FAI. / Außenläufer »Sally« Connolly gab wenige Tage nach dem Gewinn des FAI Cup sein Länderspieldebüt gegen Italien. Foto: Allsport



The inside left »Bob« Fullam was a good technician. / El interior izquierdo »Bob« Fullam era un buen técnico. / L'intérieur gauche »Bob« Fullam était un bon technicien. / Der Halblinke »Bob« Fullam war ein guter Techniker. Foto: Ryan-Archiv

The centre-half »Dinny« Doyle was one of the most remarkable players of Free State Ireland. This photo shows the man at an elder age. / El medio centro »Dinny« Doyle pertenecía a los mejores jugadores del Estado Libre de Irlanda. La fotografía lo muestra en edad ya avanzada. / Le demi-centre »Dinny« Doyle faisait partie des joueurs les plus marquants de l'´Etat Libre d'Irlande. Cette photo le montre plusieurs années plus tard. / Mittelläufer »Dinny« Doyle gehörte zu den markanten Spielern des Freistaates Irland. Die Aufnahme zeigt ihn im fortgeschrittenen Alter. Foto: Irish Independent

The national selection of Éire in February 1928 before the monument dedicated to the Unkown Soldier in Brussels. / La selección de Éire a su llegada a Bruselas en febrero en 1928 ante la Tumba al Soldado Desconocido. / L'effectif de l'équipe nationale d'Éire après son arrivée en 1928 à Bruxelles devant la Tombe du Soldat Inconnu. / Das Aufgebot des Nationalteams von Éire im Februar 1928 in Brüssel vor dem Grab des Unbekannten Soldaten. Foto: Fraiponts-Archiv

6

12. February 1928
(friendly match)

Belgique – Éire 2:4 (2:0)

Referee: Arthur H. Kingscott (England)
Attendance: 25.000, Stade du Standard Club, Liège
Goals: 2:1 (55.) White,
2:2 (59.) Lacey,
2:3 (73.) White,
2:4 (77.) O'Sullivan (11m)

Éire: (Trainer : no)
Harold Cannon (2/The Bohemians FAC Dublin) —
Jeremiah Robinson* (1/The Bohemians FAC Dublin),
John McCarthy** (5/The Bohemians FAC Dublin) —
Joseph Kinsella (1/Shelbourne FC Dublin),
John O'Sullivan (1/Fordsons FC Cork),
Patrick Barry (1/Fordsons FC Cork) —
John Byrne*** (1/Bray Unknowns FC),
William Lacey**** (1/Shelbourne FC Dublin),
John Joseph White (1/The Bohemians FAC Dublin),
Charles Dowdall (3/Fordsons FC Cork),
Joseph Golding (1/Shamrock Rovers FC)
Captain: John McCarthy (1)
Red card: -

* *»Sam« Robinson was the brother of Christopher Robinson (match 3).*
** *He was married on February 6th, and so he played this game during his honeymoon.*
*** *John and David Byrne (match 7) were no relatives. John Byrne was popularly known as »Squib«.*
**** *During the period 1909-1924 he played 24 full internationals for Ireland (IFA).*

* *»Sam« Robinson era el hermano de Christopher Robinson (partido 3).*
** *Se había casado el 6 de febrero y jugó durante su viaje de boda.*
*** *John y David Byrne (partido 7) no eran familiares. John Byrne era conocido popularmente sólo como »Squib«.*
**** *Disputó antes, entre 1909 y 1924, 24 encuentros con Irlanda (IFA).*

* *»Sam« Robinson était le frère de Christopher Robinson (match 3).*
** *Il s'était marié le 6 février et joua avec son équipe pendant son voyage de noces.*
*** *John et David Byrne (match 7) n'étaient pas en parenté. John Byrne était communément appelé »Squib«.*
**** *Il disputa auparavant 24 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1909 à 1924.*

* *»Sam« Robinson war der Bruder von Christopher Robinson (Match 3).*
** *Hatte am 6. Februar geheiratet und spielte während seiner Hochzeitsreise mit.*
*** *John und David Byrne (Match 7) waren nicht miteinander verwandt. John Byrne wurde im Volksmund nur »Squib« genannt.*
**** *Bestritt zuvor von 1909 -1924 24 Länderspiele für Ireland (IFA).*

The international team of Éire which won in Liège against Belgium in 1928 / La selección nacional de Éire, que ganó en Lieja en 1928 contra Bélgica / L'équipe nationale de l'Éire, vainqueur de la Belgique en 1928, à Liège. / Das Nationalteam von Éire, das 1928 in Lüttich gegen Belgien gewann: St.vl. »Billy« Lacey, »Charlie« Dowdall, »Harry« Cannon, John O'Sullivan, »Paddy« Barry; v.v.l. »Joe« White, »Lye« Golding, »Jack« McCarthy, »Joe« Kinsella, Jeremiah Robinson, »Jack« Byrne.
Foto: Fraiponts-Archiv

Same match: In this phase the Éire team had to stop a Belgian attack. / Allí mismo: Esta escena muestra el equipo de Éire defendiendo un ataque belga. / Même match: sur cette action, l'équipe d'Éire s'oppose à une attaque belge. / Ebenda: In dieser Szene mußte sich das Team von Éire einem belgischen Angriff erwehren. V.l. Patrick Barry, Raymond Braine, John McCarthy, François Ledent, Arthur Kingscott (Referee), John O'Sullivan.
Foto: Fraiponts-Archiv

Same match: Both Irish defenders are trying to stop a Belgian attack in their own penalty area. / Allí mismo: Los dos zagueros irlandeses intentan parar en el área de castigo un ataque belga. / Même match: la paire d'arrières irlandais tente de stopper une attaque belge dans sa propre surface de réparation. / Ebenda: Das irische Verteidigerpaar versuchte im eigenen Strafraum einen belgischen Angriff zu stoppen. V.l. Cornelius Elst, John McCarthy, Raymond Braine, Jeremiah Robinson, Pierre Braine.
Foto: Allsport

7

20. April 1929
(friendly match)

Éire – Belgique 4:0 (1:0)

Referee: Stanley Rous (England)
Attendance: 12.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (32.) Flood,
2:0 (73.) Byrne,
3:0 (80.) Flood,
4:0 (89.) Flood

Éire: (Trainer : no)
Thomas George Farquharson* (1/Cardiff City AFC) —
James Maguire (1/Shamrock Rovers FC),
John Burke (1/Shamrock Rovers FC) —
William Glen (1/Shamrock Rovers FC),
Michael Terence O'Brien** (1/Walsall FC),
Patrick Barry (2/Fordsons FC Cork) —
James Bemingham (1/The Bohemians FAC Dublin),
John Joseph Flood (2/Shamrock Rovers FC),
David Byrne (1/Shamrock Rovers FC),
Charles Dowdall (4/Barnsley FC),
Rory Egan*** (1/Dundalk FC)
Captain: John Burke (1)
Red card: -

Walsall FC and Barnsley FC are both English clubs.
* *Played 7 full internationals for Ireland (IFA) before (1923-1925) and was well-known as »The Penalty King«.*
** *Played before from 1921 till 1929 9 full internationals for Ireland (IFA).*
*** *Rory is the Gaelic name for Robert.*

Walsall FC y Barnsley FC son dos equipos ingleses.
* *Disputó antes (1923-1925) 7 encuentros con Irlanda (IFA) y era conocido como »The Penalty King« (el rey del penalty).*
** *Disputó antes (1921-1927) 9 encuentros con Irlanda (IFA).*
*** *Rory es el nombre gaelico de Robert.*

Wasall FC et Barnsley FC sont deux clubs anglais.
* *Il disputa auparavant 7 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1923 à 1925 et était connu comme le »The Penalty King«.*
** *Il disputa 9 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1921 à 1927.*
*** *Rory est le nom gaélique de Robert.*

Walsall FC und Barnsley FC sind zwei englische Vereine.
* *Bestritt zuvor (1923-1925) 7 Länderspiele für Ireland (IFA) und war als »The Penalty King « bekannt..*
** *Bestritt zuvor von 1921 -1927 9 Länderspiele für Ireland (IFA).*
*** *Rory ist der gälische Name für Robert.*

In this phase of the full international between Éire and Belgium in 1929 in Dublin, goalkeeper »Tom« Farquharson is catching the ball, leaving the Belgian Michel Vanderbauwhede (right) no chance. / En esta escena del encuentro entre Éire y Bélgica en 1929 en Dublin, se ve al portero »Tom« Farquharson apoderándose del balón, no dejándole al belgaMichel Vanderbauwhede (a la derecha) oportunidad alguna. / Sur cette action de la rencontre internationale entre l'Éire et la Belgique en 1929 à Dublin, le gardien de but »Tom« Farquharson s'empare du ballon, ne laissant aucune chance au belge Michel Vanderbauwhede (à droite). / In dieser Szene des Länderspiels zwischen Éire und Belgien 1929 in Dublin bemächtigte sich Torhüter »Tom« Farquharson des Balles, dem Belgier Michel Vanderbauwhede (rechts) keine Chance lassend. Foto: Ryan-Archiv

Outside-right »Jimmy« Bermingham is serving his inside forwards with precise crosses. / El extremo derecho »Jimmy« Bermingham, sirvió a sus interiores con pases precisos / L'ailer droit »Jimmy« Bermingham servit son attaquant intérieur avec des centres précis. / Rechtsaußen »Jimmy« Bermingham bediente seine Innenstürmer mit präzisen Flankenbällen. Foto: Allsport

8

11. May 1930
(friendly match)

Belgique – Éire 1:3 (1:1)

Referee: Ramón Melcon (España)
Attendance: 18.000, Stade Charles Malis, Bruxelles
Goals: 1:1 (33.) Dunne,
1:2 (57.) Dunne,
1:3 (77.) Flood

Éire: (Trainer : no)
Thomas George Farquharson (2/Cardiff City AFC) —
William Lacey (2/Shelbourne FC Dublin),
John McCarthy (6/The Bohemians FAC Dublin) —
William Glen* (2/Shamrock Rovers FC),
Michael Terence O'Brien (2/Norwich City FC),
Francis McLoughlin (1/Fordsons FC Cork) —
Henry Anthony Duggan (1/Leeds United AFC),
John Joseph Flood (3/Shamrock Rovers FC),
James Dunne** (1/Sheffield United FC),
Alfred Horlacher (1/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph Golding (2/Shamrock Rovers FC)
Captain: Michael Terence O'Brien (1)
Red card: -

* *Popularly known as »Sacky«.*
** *Before as well as afterwards (1928-1932) he played 7 full internationals for Ireland (IFA).*

* *Popularmente conocido »Sacky«*
** *Disputó antes y después (1928-1932) 7 encuentros con Irlanda (IFA).*

* *Appelé communément »Sacky«.*
** *Il disputa 7 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1928 à 1932.*

* *Im Volksmund »Sacky« genannt.*
** *Bestritt zuvor und danach (1928-1932) 7 Länderspiele für Ireland (IFA).*

The international team of Éire in Brussels before the kick-off against Belgium in May 1930 / El once nacional de Éire en mayo de 1930 en Bruselas antes del comienzo contra Bélgica. / L'équipe nationale d'Éire avant le coup d'envoi contre la Belgique en mai 1930 à Bruxelles. / Éires National-Elf im Mai 1930 in Brüssel vor dem Anstoß gegen Belgien: V.l.»Joe« Flood, »Harry« Duggan, »Billy« Lacey, »Tom« Farquharson, »Lye« Golding, »Jimmy« Dunne, »Fred« Horlacher, »Sacky« Glen, »Mick« O'Brien, »Frank« McLoughlin, »Jack« McCarthy. Foto: Fraiponts-Archiv

Same match: The Irish centre-half »Mick« O'Brien in a heading duel with the Belgian Jacques Moeschal. / Allí mismo: El medio centro irlandés »Mick« O'Brien en un tiro de cabeza, con el belga Jacques Moeschal. / Même match: le demi-centre irlandais »Mick« O'Brien lors d'un duel aérien avec le Belge Jacques Moeschal. / Ebenda: Der irische Mittelläufer »Mick« O'Brien beim Kopfballduell mit dem Belgier Jacques Moeschal. V.v.l.James Dunne, Jacques Moeschal, Michael Terence O'Brien, Michel Vanderbauwhede. Foto: Fraiponts-Archiv

»Lye« Joseph Golding was considered as the best outside-left of the Free State Ireland at the end of the twenties. / »Lye« Joseph Golding contaba a finales de los años 20 como el mejor extremo izquierdo del Estado Libre de Irlanda. / »Lye« Joseph Golding était considéré à la fin des années 20 comme le meilleur ailier gauche de l'Etat Libre d'Irlande. / »Lye« Joseph Golding galt Ende der 20er Jahre als der beste Linksaußen des Freistaates Irland. Foto: Allsport

9

26. April 1931
(friendly match)

España – Éire 1:1 (1:1)

Referee: Silvestre Rosmaninho (Portugal)
Attendance: 35.000, Estadio Montjuich, Barcelona
Goals: 0:1 (40.) Moore

Éire: (Trainer : no)
Thomas George Farquharson* (3/Cardiff City AFC) —
George Lennox (1/Dolphin FC Dublin),
Patrick Byrne** (1/Shelbourne FC Dublin) —
Jeremiah Robinson (2/Dolphin FC Dublin),
James Harold Chatton*** (1/Shelbourne FC Dublin),
Seán Byrne** (1/The Bohemians FAC Dublin) —
John Joseph Flood (4/Shamrock Rovers FC),
Charles Dowdall (5/Cork FC),
Patrick J. Moore**** (1/Shamrock Rovers FC),
Charles Reid (1/Brideville FC Dublin),
Peter J. Kavanagh***** (1/Glasgow Celtic FC)
Captain: Thomas George Farquharson (1)
Red card: -

* *Saved a penalty in the last minute of the match.*
** *Patrick y Seán Byrne were not relatives.*
*** *Before (1924-1925) he played 3 full internationals for Ireland (IFA).*
**** *Afterwards (1932) he played one full international for Ireland (IFA).*
***** *Before (1929) he played one full international for Ireland (IFA).*

* *En el último minuto paró un penalti.*
** *Patrick y Seán Byrne no eran familiares.*
*** *Disputó antes (1924-1925) 3 encuentros con Irlanda (IFA).*
**** *Disputó más tarde (1932) un encuentro con Irlanda (IFA).*
***** *Disputó antes (1929) un encuentro con Irlanda (IFA).*

* *Il stoppa un pénalty à la dernière minute de jeu.*
** *Patrick et Seán Byrne n'étaient pas en parenté.*
*** *Il disputa auparavant 3 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1924 à 1925.*
**** *Il disputa après une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA) en 1932.*
***** *Il disputa auparavant une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA) en 1929.*

* *Hielt in der letzten Spielminute einen Elfmeter.*
** *Patrick und Seán Byrne waren nicht miteinander verwandt.*
*** *Bestritt zuvor (1924-1925) 3 Länderspiele für Ireland (IFA).*
**** *Bestritt danach (1932) ein Länderspiel für Ireland (IFA).*
***** *Bestritt zuvor (1929) ein Länderspiele für Ireland (IFA).*

The right full-back George Lennox was a famous fighter type of player. / El zaguero derecho George Lennox era un tipo luchador. / L'arrière droit George Lennox était un combattant. / Der rechte Verteidiger George Lennox war ein Kämpfertyp. Foto: Allsport

The left full-back »Paddy« Byrne was for many years a valuable support for the international team of Éire. / El zaguero izquierdo »Paddy« Byrne fue durante muchos años un gran apoyo de la selección de Éire. / L'arrière gauche »Paddy« Byrne était un pilier important de l'équipe nationale d'Éire pendant des années. / Der linke Verteidiger »Paddy« Byrne war über Jahre eine wertvolle Stütze des Nationalteams von Éire. Foto: Allsport

Centre-half »Harry« James Harold Chatton, here in the shirt of his later club Cork FC. / El medio centro »Harry« James Harold Chatton, aquí con camiseta del más tarde sería su club el Cork FC. / Le demi-centre »Harry« James Harold Chatton sous le maillot de son futur club de Cork. / Mittelläufer »Harry« James Harold Chatton, hier im Trikot seines späteren Vereins Cork FC. Foto: Ryan-Archiv

10

13. December 1931
(friendly match)

Éire – España 0:5 (0:3)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 31.000, Dalymount Park, Dublin

Éire: (Trainer: William Lacey/1)*
Thomas George Farquharson (4/Cardiff City AFC) —
George Lennox (2/Shelbourne FC Dublin),
Laurence Doyle (1/Dolphin FC Dublin) —
William Glen (3/Shamrock Rovers FC),
James Harold Chatton (2/Dumbarton FC),
Francis McLoughlin (2/Cork FC) —
John Joseph Flood (5/Shamrock Rovers FC),
Patrick Gallagher** (1/Falkirk FC),
David Byrne (2/Shamrock Rovers FC),
Alfred Horlacher (2/The Bohemians FAC Dublin),
Peter J. Kavanagh (2/Glasgow Celtic FC)
Captain: James Harold Chatton (1)
Red card: -

It was the first full international played on a Sunday by Éire, and on this occasion marked by a record attendance.
Dumbarton FC, Falkirk FC and Glasgow Celtic FC are well-known Scottish clubs.
* *This was the previous international »Billy« Lacey.*
** *Played 11 full internationals before (1919-1927) for Ireland (IFA). His grandson Kevin Gallagher is Scottish international.*

Fue el primer partido que disputó Éire en un domingo, y esto ante un record de espectadores.
Dumbarton FC, Falkirk FC y Glasgow Celtic FC son equipos escoceses conocidos.
* *Se trata aquí del antiguo internacional »Billy« Lacey.*
** *Disputó antes (1919-1927) 11 encuentros con Irlanda (IFA). Su nieto Kevin Gallagher es internacional escocés.*

C'était la première rencontre internationale que l'Éire disputa un dimanche et ce devant un public record.
Dumbarton FC, Falkirk FC, et Glasgow Celtic FC sont des clubs écossais.
* *Il s'agit de l'ancien international »Billy« Lacey.*
** *Il disputa auparavant 11 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1919 à 1927. Son neveu Kevin Gallagher était un international écossais.*

Es war das erste Länderspiel, das Éire an einem Sonntag bestritt, und dies gleich vor einer Rekordkulisse.
Dumbarton FC, Falkirk FC und Glasgow Celtic FC sind bekannte schottische Vereine.
* *Es handelt sich um den früheren Internationalen »Billy« Lacey.*
** *Bestritt zuvor (1919 -1927) 11 Länderspiele für Ireland (IFA). Sein Enkel Kevin Gallagher ist schottischer Internationaler.*

11

8. May 1932
(friendly match)
Nederland – Éire 0:2 (0:1)
Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 30.000, Olympisch Stadion, Amsterdam
Goals: 0:1 (20.) Moore,
0:2 (51.) Moore

Éire: (Trainer : no)
Michael McCarthy (1/Shamrock Rovers FC) —
James Daly (1/Shamrock Rovers FC),
Patrick Byrne (2/Shelbourne FC Dublin) —
Joseph O'Reilly (1/Brideville FC Dublin),
Michael Terence O'Brien (3/Watford FC),
Owen Kinsella (1/Shamrock Rovers FC) —
William Kennedy (1/St. James's Gate FC),
Alexander Ernest Stevenson* (1/Dolphin FC Dublin),
Patrick J. Moore (2/Shamrock Rovers FC),
Alfred Horlacher (3/The Bohemians FAC Dublin),
James Kelly** (1/Derry City FC)
Captain: Michael Terence O'Brien (2)
Red card: -

* *Afterwards (1933-1947) he played 17 full internationals for Ireland (IFA) before he returned in the team of Éire.*
** *Before and afterwards (1931-1936) he played 11 full internationals for Ireland (IFA). He was member of a Northern Irish club in Londonderry, had to receive permission to play from the IFA (Belfast) as the game was on a Sunday and Sunday football was not approved in Northern Ireland.*

* *Disputó más tarde (1933-1947) 17 encuentros con Irlanda (IFA), antes de que regresara a la selección de Éire.*
** *Disputó antes y después (1931-1936) 11 encuentros con Irlanda (IFA). Ya que pertecía a un club de Londonderry (Irlanda del Norte) recibió de aquella federación (IFA) el premiso de poder disputar en domingo esta encuentro. En Irlanda del Norte no estaba permitido jugar al fútbol en domingo.*

* *Il disputa plus tard 17 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1933 à 1947 avant de retourner dans l'équipe d'Éire.*
** *Il disputa avant et après 11 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1931 à 1936. Comme il faisait partie d'un club nord-irlandais à Londonderry, il obtint la permission de la fédération locale (IFA) de joueur cette rencontre internationale un dimanche. En Irlande du Nord, il était interdit de joueur au football le dimanche. Il n'eut d'ailleurs pas souvent la permission des irlandais du nord de joueur le dimanche.*

* *Bestritt später (1933-1947) 17 Länderspiele für Ireland (IFA), ehe er ins Team von Éire zurückkehrte.*
** *Bestritt zuvor und danach (1931-1936) 11 Länderspiele für Ireland (IFA). Da er einem nordirischen Verein in Londonderry angehörte, erhielt er vom dortigen Fußballverband (IFA) die Erlaubnis, am Sonntag dieses Länderspiel bestreiten zu können. In Nordirland war es nicht gestattet, sonntags Fußball zu spielen.*

12

25. February 1934
(World Cup)
Éire – Belgique 4:4 (1:2)
Referee: Thomas Crew (England)
Attendance: 28.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:2 (27.) Moore,
2:3 (48.) Moore,
3:3 (59.) Moore,
4:4 (75.) Moore

Éire: (Trainer : William Lacey/2)
James Foley* (1/Cork FC) —
Jeremiah Lynch (1/Cork Bohemians FC),
Thomas Burke (1/Cork FC) —
Patrick Gaskin** (1/Shamrock Rovers FC),
Joseph O'Reilly (2/Aberdeen FC),
Joseph Kendrick (2/Dolphin FC Dublin) —
William Kennedy (2/St. James's Gate FC),
David Byrne (3/Coleraine FC),
Patrick J. Moore (3/Aberdeen FC),
Timothy O'Keeffe (1/Cork FC),
James Kelly (2/Derry City FC)
Captain: Patrick Gaskin (1)
Red card: -

* *Because of his red hair always called »Fox« in popular language.*
** *The day before, »Peadar« Gaskin still played a league match with his club.*

* *Popularmente conocido, a causa de su pelo roja, sólo como »Fox« (zorro).*
** *»Peadar« Gaskin, jugó el día anterior todavía un partido de liga con su club*

* *Il était appelé communément »Fox« en raison de ses cheveux rouges.*
** *»Peadar« Gaskin jouait encore un match de championnat pour son club la veille.*

* *Im Volksmund infolge seiner roten Haare nur »Fox« genannt.*
** *»Peadar« Gaskin spielte am Vortag noch ein Liga-Match für seinen Verein.*

Outside-left Peter Kavanagh was one of the many soccer players, who were not only wearing the national shirt of Éire but also the one of Ireland (Northern Ireland as from 1921). / El extremo izquierdo Peter Kavanagh , pertenecia a aquellos muchos jugadores, que no sólo vistieron la camiseta de Éire sino también la de Irlanda (a partir de 1921 Irlanda del Norte). / L'ailier gauche Peter Kavanagh fit partie des nombreux footballeurs qui portèrent non seulement le maillot national de l'Éire, mais aussi de l'Irlande (de l'Irlande du Nord à partir de 1921). / Linksaußen Peter Kavanagh gehörte zu den vielen Fußballern, die das Nationaltrikot nicht nur von Éire, sondern auch von Irland (ab 1921 Nordirland) trugen. Foto: Allsport

The Irish international team of Éire in February 1934 before the World Cup qualification game against Belgium in Dublin / La selección irlandesa en febrero de 1934 en Dublin, antes del encuentro de cualificación para los campeonatos mundiales, contra Bélgica / L'équipe nationale d'Éire en février 1934 à Dublin avant son match qualificatif de Coupe du Monde contre la Belgique. / Das irische Nationalteam im Februar 1934 in Dublin vor dem WM-Qualifikationsspiel gegen Belgien: St.v.l.(only players) Jeremiah Lynch, Joseph Kendrick, James Foley, Thomas Burke, Joseph O'Reilly, Patrick Gaskin, William Lacey (coach); v.v.l. William Kennedy, David Byrne, Patrick Moore, Timothy O'Keeffe, James Kelly. Foto: Allsport

13

8. April 1934
(World Cup)
Nederland – Éire 5:2 (1:1)
Referee: Otto Ohlsen (Sverige)
Attendance: 38.000, Olympisch Stadion, Amsterdam
Goals: 1:1 (44.) Squires,
1:2 (57.) Moore

Éire: (Trainer : William Lacey/3)
James Foley (2/Cork FC) —
Patrick Gaskin (2/Shamrock Rovers FC),
Patrick Byrne (3/Drumcondra FC Dublin) —
Joseph O'Reilly (3/Aberdeen FC),
James Harold Chatton (3/Cork FC),
Joseph Kendrick (3/Dolphin FC Dublin) —
William Kennedy (3/St. James's Gate FC),
John Squires (1/Shelbourne FC Dublin),
Patrick J. Moore (4/Aberdeen FC),
William Jordan* (1/The Bohemians FAC Dublin),
42.' Alfred Horlacher** (4/The Bohemians FAC Dublin),
Patrick Meehan*** (1/Drumcondra FC Dublin)
Captain: Patrick Gaskin (2)
Red card: -

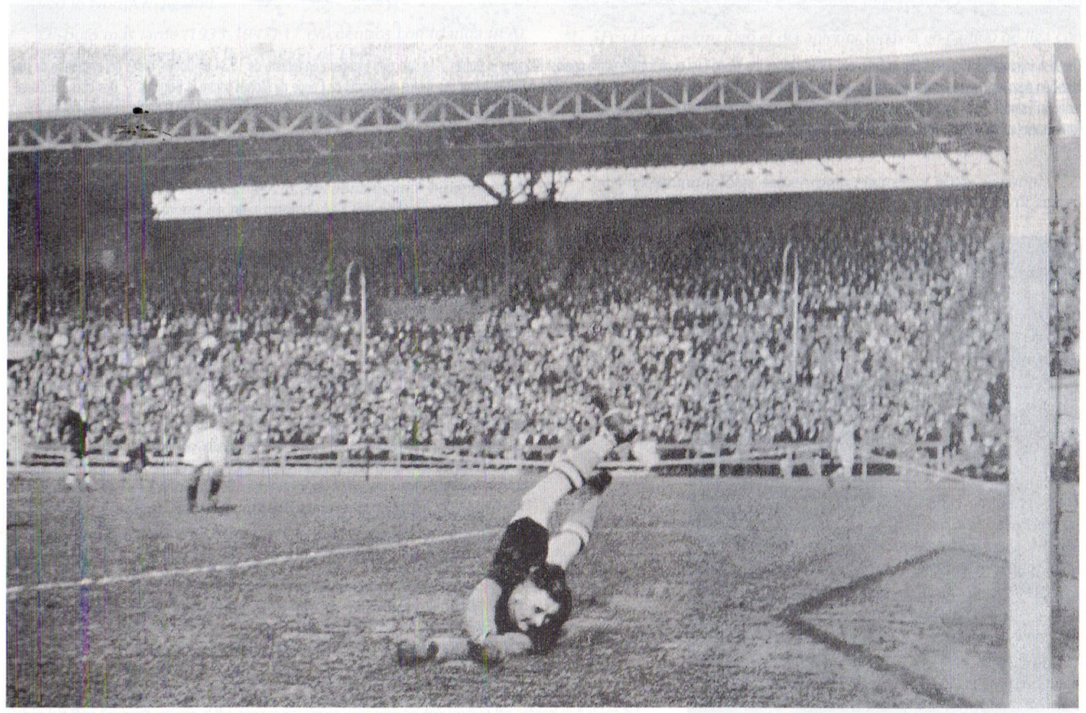
* *Quitted the game because of injury.*
** *The first exchange of players in the full international history of Éire.*
*** *Popularly known as »Woodener«.*

* *Abandonó el campo a causa de lesión.*
** *El primer cambio en la historia de encuentros internacionales de Éire.*
*** *Popularmente conocido como »Woodener«.*

* *Il devait quitter le terrain sur blessure.*
** *Le premier remplacement de l'histoire des rencontres internationales de l'Éire.*
*** *Il était toujours appelé »Woodener«.*

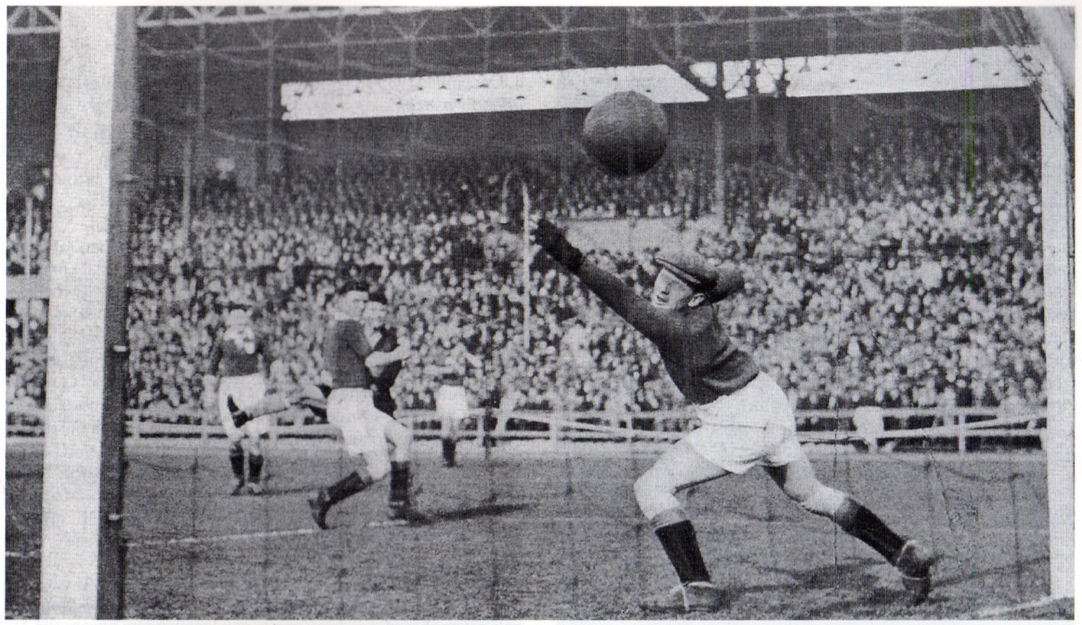
* *Schied verletzungsbedingt aus.*
** *Die erste Aus/Einwechslung in der Länderspiel-Historie von Éire.*
*** *Im Volksmund »Woodener« genannt.*

The international team of Éire in April 1934 against the Netherlands in Amsterdam / El once nacinal de Éire en april de 1934 en Amsterdam contra Holanda / L'équipe nationale d'Éire en avril 1934 à Amsterdam contre les Pays-Bas. / Éire's National-Elf im April 1934 in Amsterdam gegen die Niederlande: St.v.l. »Billy« Lacey (coach), William Jordan, James Harold Chatton, James Foley, William Kennedy, Joseph O'Reilly; v.v.l. Patrick Meehan, Joseph Kendrick, Patrick Moore, Patrick Byrne, John Squires, Patrick Gaskin. Foto: V.d.Elsen-Archiv



Same match: This scene shows the 1:1 equalizer by John Squires. The Duth goalkeeper »Adri« van Male flying (diving) to the ball without success. / Allí mismo: En esta escena marca el gol del empate John Squires. El portero holandés »Adri« van Male se esfuerza en vano. / Même match: cette action montre l'égalisation à l partout par John Squires. Le gardien de but néerlandais »Adri« van Male s'étendit en vain. / Ebenda: In dieser Szene fiel der 1:1-Ausgleich durch John Squires. Der niederländische Torhüter »Adri« van Male streckte sich vergebens.

Foto: V.d.Elsen-Archiv



Same match: »Kick« Smit (dark shirt) is scoring the fifth Dutch goal. The Irish goalkeeper »Fox« James Foley again had no chance. / Allí mismo: »Kick« Smit (pantalón oscuro) marca el quinto gol holandés. El portero irlandés »Fox« James Foley se quedó una vez más sin oportunidad. / Même match: »Kick« Smit (short sombre) inscrivit le 5ème but néerlandais. Le gardien de but irlandais »Fox« James Foley était une nouvelle fois sans aucune chance. / Ebenda: »Kick« Smit (dunkle Hose) erzielte das fünfte niederländische Tor. Der irische Keeper »Fox« James Foley war einmal mehr ohne Abwehrchance. Foto: V.d.Elsen-Archiv

14

16. December 1934
(friendly match)

Éire – Magyarország 2:4 (1:2)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 25.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:2 (36.) Donnelly,
2:2 (62.) Bermingham (11m)

Éire: (Trainer : no)
James Foley (3/Glasgow Celtic FC) —
Patrick Gaskin (3/Shamrock Rovers FC),
Patrick Bermingham* (1/St. James's Gate FC) —
Patrick O'Kane (1/The Bohemians FAC Dublin),
Charles Lennon (1/St. James's Gate FC),
Alfred Horlacher (5/The Bohemians FAC Dublin) —
Robert Griffiths (1/Walsall FC),
Joseph Donnelly (1/Dundalk FC),
Alfred Rigby (1/St. James's Gate FC),
Patrick J. Moore (5/Aberdeen FC),
William Fallon (1/Notts County FC)
Captain: Patrick Gaskin (3)
Red card: -

* *Patrick and James Bermingham (match 7) were no relatives.*

* *Patrick y James Bermingham (partido 7) no eran familiares.*

* *Patrick et James Bermingham (match 7) n'étaient pas en parenté.*

* *Patrick und James Bermingham (Match 7) waren nicht miteinander verwandt.*

15

5. May 1935
(friendly match)

Schweiz – Éire 1:0 (0:0)

Referee: Alois Beranek (Österreich)
Attendance: 23.000, Stadion Rankhof, Basel

Éire: (Trainer : no)
James Foley (4/Glasgow Celtic FC) —
Patrick Gaskin (4/Shamrock Rovers FC),
Leo Dunne (1/Manchester City FC) —
Patrick O'Kane (2/The Bohemians FAC Dublin),
Charles Lennon (2/St. James's Gate FC),
Frederick Hutchinson (1/Drumcondra FC Dublin) —
James Daly (2/Shamrock Rovers FC),
Plev Ellis (1/The Bohemians FAC Dublin),
Alfred Rigby (2/St. James's Gate FC),
Joseph Donnelly (2/Dundalk FC),
Patrick Monahan (1/Sligo Rovers FC)
Captain: Patrick Gaskin (4)
Red card: -

English clubs did not give permission to their players of Éire to participate at this continental trip (match 15 & 16). Leo Dunne could only join the team because his name had been put on the transfer list.

Los equipos ingleses se negaron a ceder a los jugadores del Estado Libre de Irlanda (Éire) para este viaje al continente (partidos 15 y 16). Leo Dunne pudo viajar, ya que ya estaba en la lista de transferencia.

Les clubs anglais refusèrent de libérer les joueurs de la République d'Irlande pour une durée sur le continent (match 15 et 16). Léo Dunne ne put être du voyage puisqu'il était placé sur la liste des transfers.

Die englischen Vereine weigerten sich für diese Kontinent-Reise (Match 15 & 16) die Spieler des Freistaates Irland (Republic of Ireland = Éire) freizugeben. Leo Dunne durfte nur mitreisen, da er gerade auf die Transferliste gekommen war.

16

8. May 1935
(friendly match)

Deutschland – Éire 3:1 (1:1)

Referee: Gustav Krist (Československo)
Attendance: 35.000, Stadion »Rote Erde«, Dortmund
Goals: 0:1 (19.) Gaskin

Éire: (Trainer : no)
James Foley (5/Glasgow Celtic FC) —
Patrick Gaskin (5/Shamrock Rovers FC),
Leo Dunne (2/Manchester City FC) —
Patrick O'Kane (3/The Bohemians FAC Dublin),
Charles Lennon (3/St. James's Gate FC),
Frederick Hutchinson (2/Drumcondra FC Dublin) —
Plev Ellis (2/The Bohemians FAC Dublin),
Patrick J. Moore (6/Aberdeen FC),
Alfred Rigby (3/St. James's Gate FC),
Joseph Donnelly (3/Dundalk FC),
Patrick Monahan (2/Sligo Rovers FC)
Captain: Patrick Gaskin (5)
Red card: -

17

8. December 1935
(friendly match)

Éire – Nederland 3:5 (3:2)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 22.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:1 (13.) Ellis,
2:2 (32.) Horlacher,
3:2 (35.) Horlacher

Éire: (Trainer: William Lacey/4)
William Harrington (1/Cork FC) —
William O'Neill (1/Dundalk FC),
William McGuire (1/The Bohemians FAC Dublin) —
William Glen (4/Shamrock Rovers FC),
Patrick Andrews (1/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph O'Reilly* (4/Brideville FC Dublin) —
Plev Ellis (3/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph Donnelly (4/Dundalk FC),
Patrick J. Moore (7/Shamrock Rovers FC),
Alfred Horlacher (6/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph Kendrick (4/Dolphin FC Dublin)
Captain: William Glen (1)
Red card: -

For the first time since 1928 Éire played again without their professionals acting abroad.
* *Missed a penalty at a 3-3 score.*

Por primera vez desde 1928, jugó Éire sin los jugadores que jugaban en el extranjero.
* *No pudo marcar un penalti, estando el partido 3-3.*

L'Éire évolua pour la première fois depuis 1928 sans joueur évoluant à l'étranger.
* *Il rata la transformation d'un pénalty lorsque la marque était encore de 3 à 3.*

Éire spielte seit 1928 erstmals wieder ohne ihre im Ausland tätigen Berufsspieler.
* *Vermochte einen Elfmeter bei einem Spielstand von 3:3 nicht zu verwandeln.*

The international team of Éire in December 1935 before the full international against the Netherlands in Dublin. / La selección de Éire, antes del encuentro contra Holanda en diciembre de 1935 en Dublin / L'équipe nationale d'Éire avant sa rencontre internationale contre les Pays-Bas en décembre 1935 à Dublin. / Das Nationalteam von Éire vor dem Länderspiel im Dezember 1935 in Dublin gegen die Niederlande: St.v.l. »Bill« McGuire, »Joey« Donnelly, »Paddy« Andrews, »Bill« Harrington, »Joe« O'Reilly, »Billy« O'Neill, »Buller« »Joe« Byrne (masseur); v.v.l. »Joe« Kendrick, »Fred« Horlacher, »Sacky« Glen, Plev Ellis, »Paddy« Moore. Foto: Allsport

18

17. March 1936
(friendly match)

Éire – Schweiz 1:0 (1:0)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 32.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (34.) Dunne

Éire: (Trainer : no)
William Harrington (2/Cork FC) —
William O'Neill (2/Dundalk FC),
William Gorman* (1/Bury FC) —
William Glen (5/Shamrock Rovers FC),
Charles Turner (1/Southend United FC),
Joseph O'Reilly (5/Brideville FC Dublin) —
Plev Ellis (4/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph Donnelly (5/Dundalk FC),
James Dunne** (2/Arsenal FC London),
Alfred Horlacher (7/The Bohemians FAC Dublin),
James Kelly*** (3/Derry City FC)
Captain: William Glen (2)
Red card: -

* *Later (1947-1948) he played 4 full internationals for Ireland (IFA).*
** *Always called »Snowy« because of his blond hair.*
*** *His second international win in one week time. On 11.3.1936 he won with Northern Ireland in Belfast against Wales (3:2).*

* *Disputó más tarde (1947-1948) 4 encuentros con Irlanda (IFA).*
** *A causa de su pelo rubio, popularmente conocido como »Snowy«.*
*** *Su segunda victoria internacinal en el plazo de una semana. El 11.3.1936 ganó con la selección de Irlanda del Norte en Belfast contra el País de Gales (3:2).*

* *Il disputa plus tard 4 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA) de 1947 à 1948.*
** *Il était appelé communément »Snowy« à cause de ses cheveux blonds..*
*** *Sa seconde victoire internationale en une semaine. Le 11.3.1936, il l'emportait avec l'Irlande du Nord à Belfast contre le Pays de Galles (3 à 2).*

* *Bestritt später (1947 -1948) 4 Länderspiele für Ireland (IFA).*
** *Infolge seiner blonden Haare im Volksmund »Snowy« genannt.*
*** *Sein zweiter Länderspielsieg innerhalb einer Woche. Am 11.3.1936 gewann er in Belfast mit Nordirland gegen Wales (3:2).*

»Fred« Horlacher was a creative inside forward. / »Fred« Horlacher era un delantero interior creador. / »Fred« Horlacher était un attaquant intérieur créatif. / »Fred« Horlacher war ein kreativer Halbstürmer. Foto: Allsport

19

3. May 1936
(friendly match)

Magyarország – Éire 3:3 (2:1)

Referee: Dr. J. Brüll (Československo)
Attendance: 15.000, Hungária körút (MTK-Stadion), Budapest
Goals: 1:1 (11.) Dunne,
1:2 (20.) Donnelly,
2:3 (68.) Dunne

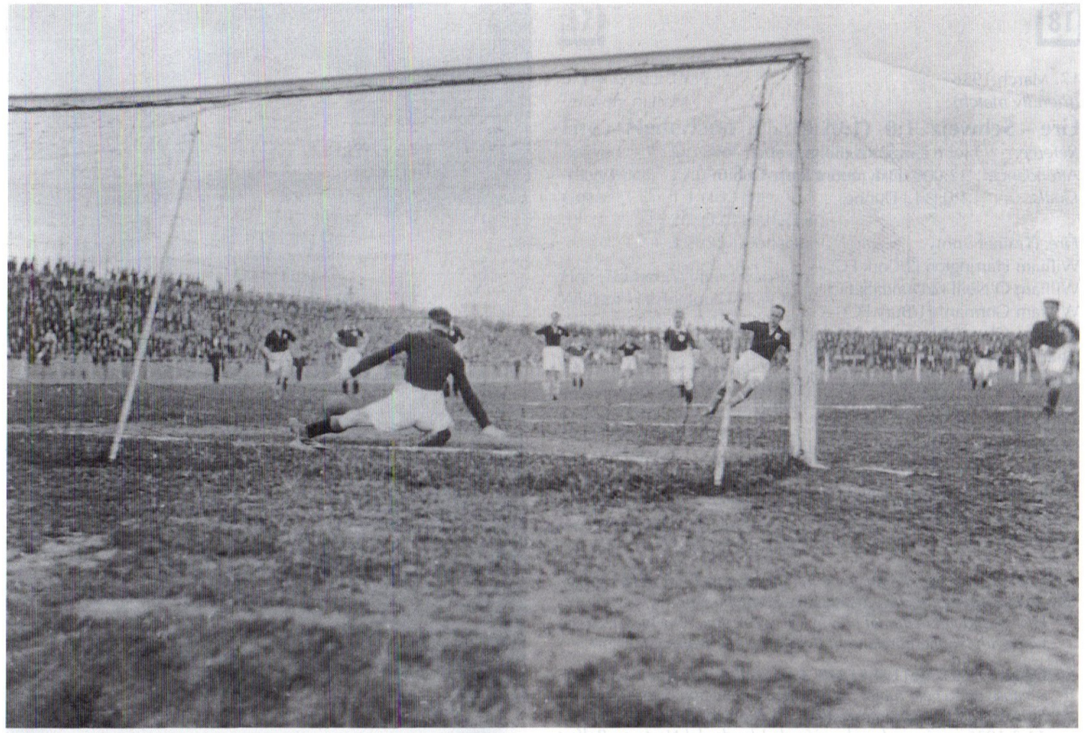
Éire: (Trainer : no)
William Harrington (3/Cork FC) —
William O'Neill (3/Dundalk FC),
William Gorman (2/Bury FC) —
William Glen (6/Shamrock Rovers FC),
Cornelius Moulson (1/Lincoln City FC),
Joseph O'Reilly (6/Brideville FC Dublin) —
Henry Anthony Duggan (2/Leeds United AFC),
Joseph Donnelly (6/Dundalk FC),
James Dunne (3/Arsenal FC London),
Owen Madden* (1/Cork FC),
William Fallon (2/Notts County FC)
Captain: William Glen (3)
Red card: -

* *Later (1937) he played also one full international for Ireland (IFA). After this game he was suspended for Éire because it was revealed that he had already signed a professional contract with Norwich City before the FAI Cup final at April 19th, 1936.*

* *Disputó más tarde (1937) un encuentro con Irlanda (IFA). Después de este encuentro fue suspendido para Éire, ya que se dió a conocer que antes de la final de copa de la FAI el 19 de abril de 1936, ya había firmado un contrato con el Norwich City.*

* *Il disputa plus tard (1937) encore une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA). Il fût suspendu après cette rencontre internationale pour l'Éire puisqu'il fût établi qu'il avait signé un contrat à Norwich City bien avant la finale la coupe FAI le 19 avril 1936.*

* *Bestritt später (1937) noch ein Länderspiel für Ireland (IFA). Er wurde nach diesem Länderspiel für Éire suspendiert, da herausgekommen war, daß er bereits vor dem FAI-Cupfinale am 19. April 1936 einen Kontrakt bei Norwich City unterzeichnet hatte.*



In this phase of the full international Éire against Luxemburg in May 1936 León Mart scoring an intermediary 1:1 equalizer via penalty. The Irish goalkeeper William Harrington reacted first in the wrong direction. / En esta escena del partido de selección Luxemburgo contra Éire en mayo de 1936, marca León Mart un penalti, empatando 1:1. El portero irlandés William Harrington reaccionó primeramente en el sentido contrario. / Sur cette action de la rencontre internationale Luxembourg contre l'Éire en mai 1936, León Mart transformait un pénalty pour égaliser à l partout. Le gardien de but irlandais William Harrington était d'abord parti du mauvais côté. / In dieser Szene des Länderspiels Luxemburg gegen Éire im Mai 1936 verwandelte Léon Mart einen Elfmeter zum zwischenzeitlichen 1:1-Ausgleich. Der irische Torhüter William Harrington hatte zunächst in die falsche Richtung reagiert. Foto:Minisère de l'Education Physique et de Sports

20

9. May 1936
(friendly match)

Luxembourg – Éire 1:5 (0:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 9.000, Stade Municipal, Luxembourg-Ville
Goals: 0:1 (9.) Dunne,
1:2 (64.) Donnelly,
1:3 (69.) Kelly,
1:4 (86.) Dunne,
1:5 (87.) Kelly

Éire: (Trainer : no)
William Harrington (4/Cork FC) —
William O'Neill (4/Dundalk FC),
William Gorman (3/Bury FC) —
William Glen (7/Shamrock Rovers FC),
Cornelius Moulson (2/Lincoln City FC),
Joseph O'Reilly (7/Brideville FC Dublin) —
Plev Ellis (5/The Bohemians FAC Dublin),
Henry Anthony Duggan (3/Leeds United AFC),
James Dunne (4/Arsenal FC London),
Joseph Donnelly (7/Dundalk FC),
James Kelly (4/Derry City FC)
Captain: William Glen (4)
Red card: -

21

17. October 1936
(friendly match)

Éire – Deutschland 5:2 (2:2)

Referee: Willie E. Webb (Scotland)
Attendance: 27.109, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (24.) Donnelly,
2:2 (35.) Davis (11m),
3:2 (58.) Geoghegan,
4:2 (70.) Donnelly,
5:2 (75.) Davis

Éire: (Trainer: William Lacey/5)
James Foley (6/Glasgow Celtic FC) —
William O'Neill (5/Dundalk FC),
William Gorman (4/Bury FC) —
Joseph O'Reilly (8/St. James's Gate FC),
Charles Turner (2/Southend United FC),
Hugh Connolly* (1/Cork FC) —
Plev Ellis (6/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph Donnelly (8/Dundalk FC),
Thomas Lawrence Davis** (1/Oldham Athletic AFC),
Patrick J. Moore (8/Shamrock Rovers FC),
Mathew Geoghegan (1/St. James's Gate FC)
Captain: Charles Turner (1)
Red card: -

22

6. December 1936
(friendly match)

Éire – Magyarország 2:3 (1:2)

Referee: Henry Nattrass (England)
Attendance: 27.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (21.) Fallon,
2:3 (72.) Davis (11m)

Éire: (Trainer : no)
James Foley (7/Glasgow Celtic FC) —
William O'Neill (6/Dundalk FC),
William Gorman (5/Bury FC) —
Joseph O'Reilly (9/St. James's Gate FC),
Charles Turner (3/Southend United FC),
Cornelius Moulson (3/Notts County FC) —
Plev Ellis (7/The Bohemians FAC Dublin),
Joseph Donnelly (9/Dundalk FC),
Thomas Lawrence Davis (2/Oldham Athletic AFC),
Patrick J. Moore (9/Shamrock Rovers FC),
William Fallon (3/Notts County FC)
Captain: Charles Turner (2)
Red card: -

Henry Anthony Duggan (match 8/20) played before and afterwards (1929-1935) 8 full internationals for Ireland (IFA).

Henry Anthony Duggan (partido 8/20) disputó antes y después (1929-1935) 8 encuentros con Irlanda (IFA).

Henry Anthony Duggan (match 8/20) disputa avant et aprés (1929-1935) 8 rencontres internationales pour l'Irande (IFA).

Henry Anthony Duggan (Match 8/20) bestritt zuvor und danach (1929-1935) 8 Länderspiele für Irland (IFA).

◀ * *He was the first international player of Éire who was born outside the FAI territory (Londonderry).*
** *Afterwards (18.11.1936) he played one full international for Ireland (IFA).*

* *Fue el primer internacional de Éire que había nacido fuera del territorio de la FAI (en Londonderry).*
** *Disputó más tarde (18.11.1936) un encuentro con Irlanda (IFA).*

* *Il était le premier international de l'Éire, né en-dehors du territoire de la FAI (à Londonderry).*
** *Il disputa plus tard (18.11.1936) une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA).*

* *War der erste Internationale von Éire, der außerhalb des Gebietes der FAI geboren wurde (in Londonderry).*
** *Bestritt später (18.11.1936) ein Länderspiel für Ireland (IFA).*

23

17. May 1937
(friendly match)

Schweiz – Éire 0:1 (0:1)

Referee: Walter J. Lewington (England)
Attendance: 16.000, Stadion Wankdorf, Bern
Goals: 0:1 (30.) Dunne

Éire: (Trainer : no)
Thomas Breen* (1/Manchester United FC) —
William O'Neill (7/Dundalk FC),
John Feenan (1/Sunderland AFC) —
Joseph O'Reilly** (10/St. James's Gate FC),
Charles Turner (4/Southend United FC),
Cornelius Moulson (4/Notts County FC) —
John Brown*** (1/Coventry City FC),
David Jordan (1/Wolverhampton Wanderers FC),
James Dunne (5/Southampton FC),
Patrick Farrell**** (1/Hibernian FC Edinburgh),
William Fallon (4/Notts County FC)
Captain: Charles Turner (3)
Red card: -

For the first time Éire did have eight (!) professional players from abroad in the team.
* *Played before and afterwards (1935-1939) 9 full internationals for Ireland (IFA).*
** *Éire's new recordman for caps.*
*** *Before and afterwards (1935-1939) he played 10 full internationals for Ireland (IFA). He was born in Northern Ireland as well as John Feenan and David Jordan.*
**** *Later (1938) he played once for Ireland (IFA).*

Éire se presentó por primera vez con ocho jugadores que jugaban en el extranjero.
* *Disputó antes y después (1935-1939) 9 encuentros con Irlanda (IFA).*
** *El nuevo recordman internacional de Éire.*
*** *Disputó antes y después (1935-1939) 10 encuentros con Irlanda (IFA). El, John Feenan y David Jordan habían nacido en el que es hoy territorio de Irlanda del Norte.*
**** *Disputó más tarde (1938) un encuentro con Irlanda (IFA).*

L'Éire évolua pour la première fois avec 8 professionnels jouant à l'étranger.
* *Il disputa avant et après (1935-1939) 9 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA).*
** *Nouveau et unique recordman international de l'Éire.*
*** *Il disputa avant et après (1935-1939) 10 rencontres internationales pour l'Irlande (IFA). Lui, John Feenan et David Jordan étaient nés dans le territoire de l'actuelle Irlande du Nord.*
**** *Il disputa plus tard (1938) une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA).*

Éire trat erstmals mit acht (!) im Ausland spielenden Profis an.
* *Bestritt zuvor und später (1935-1939) 9 Länderspiele für Ireland (IFA).*
** *Neuer alleiniger Rekordinternationaler von Éire.*
*** *Bestritt zuvor und später (1935-1939) 10 Länderspiele für Ireland (IFA) Er, John Feenan und David Jordan wurden im Gebiet des heutigen Nordirland geboren..*
**** *Bestritt später (1938) ein Länderspiel für Ireland (IFA).*

The international team of Éire which won in May 1937 against Switzerland in Bern. / La selección de Éire, que ganó contra Suiza en mayo de 1937 en Berna. / L'équipe nationale de l'Éire vainqueur de la Suisse en mai 1937 à Berne. / Das Nationalteam von Éire, das im Mai 1937 in Bern gegen die Schweiz gewann. St.v.l. (only players) John Feenan, »Mick« McCarthy (reserve goalkeeper), »Joe« O'Reilly, »Charlie« Turner, »Tommy« Breen, »Con« Moulson; v.v.l. »Jackie« Brown, David Jordan, »Jimmy« Dunne, »Billy« O'Neill, »Paddy« Farrell, »Willie« Fallon. Foto: Ryan-Archiv

24

23. May 1937
(friendly match)

France – Éire 0:2 (0:0)

Referee: Gustav Krist (Československo)
Attendance: 16.688, Stade Olympique, Colombes
Goals: 0:1 (51.) Jordan,
0:2 (58.) Brown

Éire: (Trainer : no)
Thomas Breen* (2/Manchester United FC) —
William O'Neill (8/Dundalk FC),
John Feenan (2/Sunderland AFC) —
Joseph O'Reilly (11/St. James's Gate FC),
Charles Turner (5/Southend United FC),
Cornelius Moulson (5/Notts County FC) —
John Brown (2/Coventry City FC),
David Jordan (2/Wolverhampton Wanderers FC),
James Dunne (6/Southampton FC),
Patrick Farrell (2/Hibernian FC Edinburgh),
William Fallon (5/Notts County FC)
Captain: Charles Turner (4)
Red card: -

* *Obtained from his English club the authorization to play in the World Cup qualification games of Éire in November 1937, but he preferred to play on November 10th for Northern Ireland. As a result of this the FAI suspended him for the international team of Éire until 1946.*

* *Recibió la licencia de su club para poder jugar el encuentro de cualificación para los campeonatos mundiales con Éire en noviembre de 1937, él sin embargo prefirió jugar el 10 de noviembre jugar con Irlanda del Norte, por lo cual fue suspendido para la selección hasta 1946 por la FAI.*

* *Son club anglais l'autorisa à joueur la rencontre qualificative de Coupe du Monde de l'Éire en novembre 1937, mais il préféra jouer pour l'Irlande du Nord du 10 novembre, ce qui provoqua sa suspension internationale (FAI) jusqu'en 1946.*

* *Erhielt von seinem englischen Verein die Freigabe für die WM-Qualifikationsspiele von Éire im November 1937, zog es aber vor, am 10. November für Nordirland zu spielen, worauf ihn die FAI bis 1946 vom Nationalteam suspendierte.*

25

10. October 1937
(World Cup)

Norge – Éire 3:2 (1:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 19.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 1:1 (37.) Geoghegan,
1:2 (49.) Dunne

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (1/Southend United FC) —
Joseph Williams (1/Shamrock Rovers FC),
Michael Hoy (1/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (12/St. James's Gate FC),
Charles Turner (6/West Ham United FC),
Owen Kinsella* (2/Shamrock Rovers FC) —
Thomas Donnelly** (1/Drumcondra FC Dublin),
Joseph Donnelly** (10/Dundalk FC),
James Dunne (7/Shamrock Rovers FC),
William Jordan (2/The Bohemians FAC Dublin),
Mathew Geoghegan (2/St. James's Gate FC)
Captain: Charles Turner (5)
Red card: -

* *Owen was no relation to Joseph Kinsella (match 6), who died in 1932.*
** *Thomas and Joseph Donnelly were no relatives. Thomas was born in Northern Ireland.*

* *Owen no era pariente de Joseph Kinsella (partido 6) que murio en 1932.*
** *Thomas y Joseph Donnelly no eran familiares. Thomas había nacido en Irlanda del Norte.*

* *Owen n'était pas en parenté avec Joseph Kinsalla (match 6), qui mourut en 1932.*
** *Thomas et Joseph Donelly n'étaient pas en parenté. Thomas était né dans Irlande du Nord.*

* *Owen war kein Verwandter von Joseph Kinsella (Match 6), der 1932 starb.*
** *Thomas und Joseph Donnelly waren nicht miteinander verwandt. Thomas wurde in Nordirland geboren.*

The international team of Éire in October 1937 before the World Cup qualification match against Norway in Oslo / La selección de Éire en octubre de 1937 en Oslo, antes del encuentro de cualificación para los campeonatos mundiales contra Noruega / L'équipe nationale d'Éire avant sa rencontre qualificative de la Coupe du Monde en octobre 1937 à Oslo contre la Norvège. / Das Nationalteam von Éire im Oktober 1937 in Oslo vor dem WM-Qualifikationsspiel gegen Norwegen. St.v.l. »Joe« Wickham, »Charlie« Harris, »Joe« Williams, »Billy« Jordan, »Andy« Maguire (reserve), »Joe« O'Reilly, »Mick« McCarthy (reserve goalkeeper), »Charlie« Turner, »Tommy« Donnelly, »Mick« Hoy, »Jim« Brennan; v.v.l. »Oweny« Kinsella, George Mackenzie, »Jimmy« Dunne, »Joey« Donnelly, »Mattie« Geoghegan. Foto: Ryan-Archiv

10. October 1937
(World Cup)

Norge – Éire 3:2 (1:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 19.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 1:1 (37.) Geoghegan,
1:2 (49.) Dunne

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (1/Southend United FC) —
Joseph Williams (1/Shamrock Rovers FC),
Michael Hoy (1/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (12/St. James's Gate FC),
Charles Turner (6/West Ham United FC),
Owen Kinsella* (2/Shamrock Rovers FC) —
Thomas Donnelly** (1/Drumcondra FC Dublin),
Joseph Donnelly** (10/Dundalk FC),
James Dunne (7/Shamrock Rovers FC),
William Jordan (2/The Bohemians FAC Dublin),
Mathew Geoghegan (2/St. James's Gate FC)
Captain: Charles Turner (5)
Red card: -

* *Owen was no relation to Joseph Kinsella (match 6), who died in 1932.*
** *Thomas and Joseph Donnelly were no relatives. Thomas was born in Northern Ireland.*

* *Owen no era pariente de Joseph Kinsella (partido 6) que murio en 1932.*
** *Thomas y Joseph Donnelly no eran familiares. Thomas había nacido en Irlanda del Norte.*

* *Owen n'était pas en parenté avec Joseph Kinsalla (match 6), qui mourut en 1932.*
** *Thomas et Joseph Donelly n'étaient pas en parenté. Thomas était né dans Irlande du Nord.*

* *Owen war kein Verwandter von Joseph Kinsella (Match 6), der 1932 starb.*
** *Thomas und Joseph Donnelly waren nicht miteinander verwandt. Thomas wurde in Nordirland geboren.*

The international team of Éire in October 1937 before the World Cup qualification match against Norway in Oslo / La selección de Éire en octubre de 1937 en Oslo, antes del encuentro de cualificación para los campeonatos mundiales contra Noruega / L'équipe nationale d'Éire avant sa rencontre qualificative de la Coupe du Monde en octobre 1937 à Oslo contre la Norvège. / Das Nationalteam von Éire im Oktober 1937 in Oslo vor dem WM-Qualifikationsspiel gegen Norwegen. St.v.l. »Joe« Wickham, »Charlie« Harris, »Joe« Williams, »Billy« Jordan, »Andy« Maguire (reserve), »Joe« O'Reilly, »Mick« McCarthy (reserve goalkeeper), »Charlie« Turner, »Tommy« Donnelly, »Mick« Hoy, »Jim« Brennan; v.v.l. »Oweny« Kinsella, George Mackenzie, »Jimmy« Dunne, »Joey« Donnelly, »Mattie« Geoghegan. Foto: Ryan-Archiv

a Suiza en mayo de 1937 en Berna. / L'équipe nationale de l'Éire vainqueur de
l. (only players) John Feenan, »Mick« McCarthy (reserve goalkeeper), »Joe«
« O'Neill, »Paddy« Farrell, »Willie« Fallon. Foto: Ryan-Archiv

la licencia de su club para poder jugar el encuentro de
ción para los campeonatos mundiales con Éire en noviem-
937, él sin embargo prefirió jugar el 10 de noviembre jugar
da del Norte, por lo cual fue suspendido para la selección
46 por la FAI.

anglais l'autorisa à joueur la rencontre qualificative de
u Monde de l'Éire en novembre 1937, mais il préféra jouer
ande du Nord du 10 novembre, ce qui provoqua sa sus-
nternationale (FAI) jusqu'en 1946.

on seinem englischen Verein die Freigabe für die WM-
tionsspiele von Éire im November 1937, zog es aber vor,
lovember für Nordirland zu spielen, worauf ihn die FAI bis
n Nationalteam suspendierte.

26

7. November 1937
(World Cup)
Éire – Norge 3:3 (1:2)
Referee: Thomas Gibbs (England)
Attendance: 27.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (10.) Dunne,
2:3 (62.) O'Flanagan,
3:3 (88.) Duggan

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (2/Southend United FC) —
William O'Neill (9/Dundalk FC),
William Gorman (6/Bury FC) —
Joseph O'Reilly (13/St. James's Gate FC),
Charles Turner (7/West Ham United FC),
Thomas Arrigan (1/Waterford FC) —
Kevin O'Flanagan* (1/The Bohemians FAC Dublin),
Henry Anthony Duggan (4/Newport County FC),
James Dunne (8/Shamrock Rovers FC),
John Carey** (1/Manchester United FC),
Thomas Foy (1/Shamrock Rovers FC)
Captain: Charles Turner (6)
Red card: -

* *He was Irish sprint and long jump champion and also played in the international rugby team.*
** *Afterwards (1947-1949) he played 7 full internationals for Ireland (IFA).*

* *Fue campeón irlandes de sprint y salto a distancia, y jugó también en la selección de rugby.*
** *Disputó más tarde (1947-1949) 7 encuentros con Irlanda (IFA).*

* *Il était champion d'Irlande de sprint et de saut en longueur et évolua également dans l'équipe nationale de rugby.*
** *Il disputa plus tard (1947-1949) 7 rencontres internationale pour l'Irlande (IFA).*

* *War irischer Meister im Sprint und Weitspringen und spielte auch im Rugby-Nationalteam.*
** *Bestritt später (1947-1949) 7 Länderspiele für Ireland (IFA).*

27

18. May 1938
(friendly match)
Československo – Éire 2:2 (1:1)
Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 17.000, Stadion Sparta-Letná, Praha
Goals: 1:1 (42.) Davis,
2:2 (90.) Dunne

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (3/Southend United FC) —
Patrick Gaskin (6/St. James's Gate FC),
William Gorman (7/Bury FC) —
Joseph O'Reilly (14/St. James's Gate FC),
Matthew Thomas O'Mahoney* (1/Bristol Rovers FC),
Charles Turner (8/West Ham United FC) —
Kevin O'Flanagan (2/The Bohemians FAC Dublin),
James Dunne (9/Shamrock Rovers FC),
Thomas Lawrence Davis (3/Tranmere Rovers FC),
John Carey (2/Manchester United FC),
Timothy O'Keeffe (2/Waterford FC)
Captain: Charles Turner (7)
Red card: -

* *Played later (8.10.1938) one full internatonal for Ireland (IFA).*

* *Disputó más tarde (8.10.1938) un encuentro con Irlanda (IFA).*

* *Il disputa plus tard (8.10.1938) une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA).*

* *Bestritt später (08.10.1938) ein Länderspiel für Ireland (IFA).*

28

22. May 1938
(friendly match)
Polska – Éire 6:0 (3:0)
Referee: Ferenc Majorszky (Magyarország)
Attendance: 25.000, Marszala Pilsudska Stadion, Warszawa

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (4/Southend United FC),
60.' William Harrington (5/Cork FC) —
William Gorman (8/Bury FC),
Patrick Gaskin (7/St. James's Gate FC) —
Joseph O'Reilly (15/St. James's Gate FC),
Matthew Thomas O'Mahoney (2/Bristol Rovers FC),
Charles Turner (9/West Ham United FC) —
Kevin O'Flanagan (3/The Bohemians FAC Dublin),
James Dunne (10/Shamrock Rovers FC),
Thomas Lawrence Davis (4/Tranmere Rovers FC),
John Carey (3/Manchester United FC),
Timothy O'Keeffe (3/Waterford FC)
Captain: Charles Turner (8)
Red card: -

The three Irish players John Brown, Walter McMillen and Harry Baird from Northern Ireland were originally also selected to make the trip to Czechoslovakia and Poland, but by telegram the English Football Association (London) did not give the players permission to accept this selection.

El viaje a Checoslovaquia y a Polonia también lo tenían que haber hecho los tres jugadores de Irlanda del Norte John Brown, Walter McMillen y Harry Baird, pero la asociación inglesa Football Association (Londres) se lo prohibió por telegrama.

Les trois joueurs nord-irlandais John Brown, Walter McMillen et Harry Baird devaient également participer à la tournée en Tchécoslovaquie et en Pologne, mais la anglaise Football Association (Londres) leur refusa le bon de sortie par télégramme.

Die Reise in die Tschechoslowakei und nach Polen sollten auch die drei nordirischen Spieler John Brown, Walter McMillen und Harry Baird mitmachen, doch die englische Football Association (London) untersagte es diesen Spielern per Telegramm.

The left full-back William Gorman, who played like many of his countrymen in the top leagues of England, was for many years a real support of the international team of Éire. / El zaguero izquierdo William Gorman, que como mucho irlandeses jugó en las mejores ligas inglesés, fue durante muchos años un gran apoyo de la selección de Éire. / L'arrière gauche William Gorman, qui évolua comme beaucoup d'irlandais dans les meilleurs divisions d'Angleterre, fût pendant très longtemps un pilier de l'équipe nationale d'Éire. / Der linke Verteidiger William Gorman, der wie viele Iren in Englands Top-Ligen spielte, war eine langjährige Stütze des Nationalteams von Éire.
Foto: Colorsport

29

18. September 1938
(friendly match)
Éire – Schweiz 4:0 (3:0)
Referee: Herbert R. A. Mortimer (England)
Attendance: 31.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (1.) Bradshaw,
2:0 (8.) Dunne,
3:0 (20.) Bradshaw,
4:0 (.) Donnelly

Éire: (Trainer: no)
George Mackenzie (5/Southend United FC) —
William Gorman (9/Bury FC),
Michael Hoy (2/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (16/St. James's Gate FC),
Matthew Thomas O'Mahoney (3/Bristol Rovers FC),
Richard Lunn (1/Dundalk FC) —
Thomas Donnelly (2/Shamrock Rovers FC),
James Dunne (11/Shamrock Rovers FC),
Patrick Bradshaw* (1/St. James's Gate FC),
John Carey (4/Manchester United FC),
William Fallon (6/Sheffield Wednesday FC)
Captain: James Dunne (1)
Red card: -

* *The first goal (1:0) was already scored after 20 seconds.*

* *El gol del 1:0 ya se marcó a los 20 segundos de comenzar el partido.*

* *Le but du 1-0 intervint déjà après 20 secondes de jeu.*

* *Das Tor zum 1:0 fiel bereits nach 20 Sekunden.*

Dr.Douglas Hyde (right) is greeting his Éire team in November 1938 before the full international against Poland in Dublin. Here with William Fallon, in the middle captain James Dunne and outermost left John Carey. / El Dr.Douglas Hyde (a la derecha) saluda en noviembre de 1938 en Dublin a su equipo de Éire, en esta escena a William Fallon, antes del encuentro contra Polonia, en el centro el capitán James Dunne, a la izquierda John Carey. / Dr.Douglas Hyde (à droite) salua son équipe d'Éire en novembre 1938 à Dublin avant la rencontre internationale contre la Pologne. Sur la photo il salue William Fallon, au milieu le capitaine James Dunne, à l'extrême gauche John Carey. / Dr.Douglas Hyde (rechts) begrüßte im November 1938 in Dublin vor dem Länderspiel gegen Polen sein Éire-Team, in diesem Moment William Fallon, in der Mitte Kapitän James Dunne, ganz links John Carey.
Foto: Irish Independent

30

13. November 1938
(friendly match)

Éire – Polska 3:2 (2:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 35.000, Dalymount Park, Dublin
Goals: 1:0 (10.) Fallon,
2:0 (13.) Carey,
3:1 (67.) Dunne

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (6/Southend United FC) —
William Gorman (10/Bury FC),
Michael Hoy* (3/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (17/St. James's Gate FC),
Matthew Thomas O'Mahoney (4/Bristol Rovers FC),
Richard Lunn** (2/Dundalk FC) —
Kevin O'Flanagan (4/The Bohemians FAC Dublin),
James Dunne (12/Shamrock Rovers FC),
Patrick Bradshaw (2/St. James's Gate FC),
John Carey (5/Manchester United FC),
William Fallon (7/Sheffield Wednesday FC)
Captain: James Dunne (2)
Red card: -

Dr.Douglas Hyde, President of the Free State Ireland (Éire) and also patron of the »Gaelic Athletic Association« attended this full international and thereby ignored the prohibition rule of his fellow-members to visit or even join playing soccer, cricket and rugby.

* *In fact William Hayes of Huddersfield Town AFC should be the left full-back in this match. But he preferred to play with the international team of Northern Ireland against England on 16.11.1938.*

** *Was born on Northern Irish soil.*

El Dr.Douglas Hyde, que era presidente del Estado Libre de Irlanda, y patron de la »Gaelic Athletic Association« visitó este encuentro y anuló así la prohibición para sus miembros de visitar encuentros de soccer, cricket o de rugby, o hasta de participar o jugar personalmente a estos juegos.

* *En realidad tenía que haber jugado como zaguero izquierdo William Hayes del Huddersfield Town AFC. Pero él prefirió jugar con la selección de Irlanda del Norte contra Inglaterra el 16.11.1938.*

** *Había nacido en territorio de Irlanda del Norte.*

Le Président de la République d'Irlande, Dr.Douglas Hyde, le patron de la »Gaelic Athletic Association«, fût spectateur de cette rencontre internationale et brisa ainsi l'interdiction de ses membres d'aller voir des rencontres de soccer, cricket ou rugby.

* *William Hayes de Huddersfield Town AFC devait normalement joueur arrière gauche, mais il privilégia de jouer pour l'équipe nationale nord-irlandaise le 16.11.1938 contre l'Angleterre.*

** *Il est né sur la terre nord-irlandaise.*

Dr. Douglas Hyde, der Präsident des Freistaates Irland, der Patron der »Gaelic Athletic Association« war, besuchte dieses Länderspiel und durchbrach damit das Verbot seiner Mitglieder, Spiele wie Soccer, Cricket oder Rugby zu besuchen oder gar selbst zu spielen.

* *Eigentlich sollte William Hayes von Huddersfield Town AFC linken Verteidiger spielen. Doch er zog es vor, am 16.11.1938 für das nordirische Nationalteam gegen England zu spielen.*

** *Wurde auf nordirischem Boden geboren.*

The international team of Éire in March 1939 before the full international against Hungary in Cork / La selección de Éire en marzo de 1939 en Cork antes del encuentro contra Hungaría / L'équipe nationale d'Éire en mars 1939 à Cork avant la rencontre internationale contre la Hongrie. / Das Nationalteam von Éire im März 1939 in Cork vor dem Länderspiel gegen Ungarn: St.v.l. (only players) »Joe« O'Reilly, »Billy« Gorman, »Tom« Foy, George Mackenzie, »Mick« Hoy, »Charlie« Turner; v.l.l. »Ned« Weir, »Jimmy« Dunne, »Paddy« Bradshaw, John Carey, Kevin O'Flanagan.
Foto: Cork Examiner

31

19. March 1939
(friendly match)

Éire – Magyarország 2:2 (1:1)

Referee: Henry Nattrass (England)
Attendance: 18.000, Mardyke, Cork
Goals: 1:0 (14.) Bradshaw,
2:2 (88.) Carey

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (7/Southend United FC) —
William Gorman (11/Brentford FC),
Michael Hoy (4/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (18/St. James's Gate FC),
Charles Turner (10/West Ham United FC),
Edward Weir* (1/Clyde FC Glasgow) —
Kevin O'Flanagan (5/The Bohemians FAC Dublin),
James Dunne (13/Shamrock Rovers FC),
Patrick Bradshaw (3/St. James's Gate FC),
John Carey (6/Manchester United FC),
Thomas Foy (2/Shamrock Rovers FC)
Captain: James Dunne (3)
Red card: -

This was the first home full international of Éire, which took place outside of Dublin.

* *Played four (!) days before a full international for Ireland (IFA).*

Fue el primer encuentro casero de la selección de Éire que tuvo lugar fuera de Dublin.

* *Disputó cuatro (!) días antes un encuentro con Irlanda (IFA).*

C'était la pemière rencontre internationale à domicile de l'Éire, qui eut lieu en-dehors de Dublin.

* *Il disputa 4 (!) jours plus tôt une rencontre internationale pour l'Irlande (IFA).*

Dies war das erste Heim-Länderspiel von Éire, das außerhalb von Dublin stattfand.

* *Bestritt vier (!) Tage zuvor ein Länderspiel für Ireland (IFA).*

32

18. May 1939
(friendly match)

Magyarország – Éire 2:2 (1:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 15.000, Hungária körút (MTK-Stadion), Budapest
Goals: 1:1 (52.) O'Flanagan,
1:2 (77.) O'Flanagan

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (8/Southend United FC) —
William O'Neill (10/Dundalk FC),
Michael Hoy (5/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (19/St. James's Gate FC),
Matthew Thomas O'Mahoney (5/Bristol Rovers FC),
Edward Weir (2/Clyde FC Glasgow) —
Kevin O'Flanagan (6/The Bohemians FAC Dublin),
James Dunne (14/Shamrock Rovers FC),
Patrick Bradshaw (4/St. James's Gate FC),
John Carey (7/Manchester United FC),
William Fallon (8/Sheffield Wednesday FC)
Captain: James Dunne (4)
Red card: -

33

23. May 1939
(friendly match)

Deutschland – Éire 1:1 (1:0)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 35.000, Weserstadion, Bremen
Goals: 1:1 (66.) Bradshaw

Éire: (Trainer : no)
George Mackenzie (9/Southend United FC) —
William O'Neill (11/Dundalk FC),
Michael Hoy (6/Dundalk FC) —
Joseph O'Reilly (20/St. James's Gate FC),
Matthew Thomas O'Mahoney (6/Bristol Rovers FC),
Edward Weir (3/Clyde FC Glasgow) —
Kevin O'Flanagan (7/The Bohemians FAC Dublin),
James Dunne (15/Shamrock Rovers FC),
Patrick Bradshaw (5/St. James's Gate FC),
John Carey (8/Manchester United FC),
William Fallon (9/Sheffield Wednesday FC)
Captain: James Dunne (5)
Red card: -

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Trainer (Coach, Manager)

Los seleccionadores
Les Entraîneurs Nationaux
Die Nationaltrainer

trainer/coach (nationality) Entrenador (Nacionalidad) Entraîneur (Nationalité) Trainer (Nationalität)	period of time Período Période Periode	number of the full internationals Número partidos de selección absolute Nombre de Sélections Zahl der Länderspiele	wins/draws/losts Victorias/Empates/Derrotas Victoires/Nuls/Défaites Siege/Remis/Niederlagen
1. William Lacey (Éire)	1931 – 1936	5	1/1/3

Ex-International and key player »Billy« Lacey (born 24.9.1889) became the first national coach of Éire. / El ex-internacional y creador de juego »Billy« Lacey (nac. 24.9.1889) fue el primer entrenador nacional de Éire. / L'ex-international et meneur de jeu »Billy« Lacey (né le 24.9.1889) devint le premier entraîneur nationale de l'Éire. / Der Ex-Internationale und Spielmacher »Billy« Lacey (geb.24.9.1889) wurde Éire's erster Nationalcoach.
Foto: Colorsport

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Captain

Ránking de capitanes de selección nacional
Le Classement des Capitaines de l'Équipe Nationale
Die Rangliste der Kapitäne des Nationalteams

player Jugador Joueur Spieler	period of time Período Période Periode	number of full internationals as captain Número de entorchados con la selección como capitán Nombre de Sélections comme Capitaine Zahl der Länderspiele als Kapitän	wins / draws / losts Victorias / Empates / Derrotas Victoires / Nuls / Défaites Siege / Remis / Niederlagen
1. Charles Turner	1936 – 1938	8	3/2/3
2. Patrick Gaskin	1934 – 1935	5	0/1/4
James Dunne	1938 – 1939	5	2/3/0
4. William Glen	1935 – 1936	4	2/1/1
5. Denis J. Hannon	1924	2	1/0/1
Michael Terence O'Brien	1930 – 1932	2	2/0/0
7. John Joseph Dykes	1924	1	1/0/0
Herbert Kerr	1924	1	1/0/0
Michael Foley	1926	1	0/0/1
John McCarthy	1928	1	1/0/0
John Burke	1929	1	1/0/0
Thomas George Farquharson	1931	1	0/1/0
James Harold Chatton	1931	1	0/0/1

The huge centre-half »Charlie« Turner, active in English clubs, was captain of Éire on most occasions. / El medio centro de alta estatura que jugó en equipos ingleses »Charlie« Turner, fue el jugador que más veces asumió el papel de capitán para Éire. / Le grand demi-centre »Charlie« Turner, actif dans les clubs anglais, était le plus souvent le captaine de l'Éire. / Der großgewachsene, in englischen Vereinen tätige Mittelläufer »Charlie« Turner war am häufigsten der Kapitän von Éire. Foto: Cork Examiner

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Most appearances

Ránking de Internacionales
Le Classement des Joueurs Internationaux
Die Rangliste der Nationalspieler

	player / Jugador / Joueur / Spieler	period of time / Período / Période / Periode	number of full internationals / Número de entorchados con la selección / Nombre de Sélections / Zahl der Länderspiele	wins/draws/losts / Victorias/Empates/Derrotas / Victoires/Nuls/Défaites / Siege/Remis/Niederlagen
1.	Joseph O'Reilly	1932 – 1939	20	8/7/5
2.	James Dunne	1930 – 1939	15	7/6/2
3.	William Gorman	1936 – 1939	11	5/4/2
	William O'Neill	1935 – 1939	11	5/4/2
5.	Joseph Donnelly	1934 – 1937	10	3/1/6
	Charles Turner	1936 – 1939	10	4/3/3
7.	Patrick J. Moore	1931 – 1936	9	2/2/5
	William Fallon	1934 – 1939	9	4/3/2
	George Mackenzie	1937 – 1939	9	2/5/2
10.	John Carey	1937 – 1939	8	2/5/1
11.	Alfred Horlacher	1930 – 1936	7	3/0/4
	William Glen	1929 – 1936	7	4/1/2
	Plev Ellis	1935 – 1936	7	3/0/4
	James Foley	1934 – 1936	7	1/1/5
	Patrick Gaskin	1934 – 1938	7	0/2/5
	Kevin O'Flanagan	1937 – 1939	7	1/5/1
17.	John McCarthy	1924 – 1930	6	4/0/2
	Michael Hoy	1937 – 1939	6	2/3/1
	Matthew Thomas O'Mahoney	1938 – 1939	6	2/3/1
20.	Charles Dowdall	1924 – 1931	5	4/1/0
	John Joseph Flood	1926 – 1931	5	2/1/2
	Con Moulson	1936 – 1937	5	3/1/1
	William Harrington	1935 – 1938	5	2/1/2
	Patrick Bradshaw	1938 – 1939	5	2/3/0
25.	Patrick Duncan	1924	4	3/0/1
	Thomas Muldoon	1924	4	3/0/1
	John Murray	1924	4	3/0/1
	Thomas George Farquharson	1929 – 1931	4	2/1/1
	Joseph Kendrick	1924 – 1935	4	1/1/2
	James Kelly	1932 – 1936	4	3/1/0
	Harold Duggan	1930 – 1937	4	2/2/0
	Thomas Lawrence Davis	1936 – 1938	4	1/1/2

The most capped player of Éire was the outside half-back »Joe« O'Reilly (right), here behind the trophy »Charlie« Dowdall. The photo was made many decades later at the occasion of an honorary event. / »Joe« O'Reilly (a la derecha) extremo medio, fue el recordman para partidos de selección de Éire. Detrás del trofeo »Charlie« Dowdall. La fotografía fue tomada años más tarde como motivo de un homenaje. / Le recordman international de l'Éire était le demi extérieur »Joe« O'Reilly (à droite), derrière le trophée »Charlie« Dowdall. La photo a été prise quelques décennies plus tard lors d'une remise de trophées. / Der Rekordinternationale von Éire war der Außenläufer »Joe« O'Reilly (rechts), hinter der Trophäe »Charlie« Dowdall. Die Aufnahme wurde anläßlich einer Ehrung Jahrzehnte später gemacht.
Foto: Irish Independent

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Record of development of appearances

Cronología del récord de entorchados
Les records de sélections nationales
Die Rekordentwicklung der Länderspieleinsätze

record number (full internationals) / Número del récord de entorchados / Record des Sélections / Rekordzahl (Länderspiele)	date / Fecha / Date / Datum	record-holder / Nombre del recordman / Recordman / Rekordhalter	additional record-holders / Otros recordmen / Autres Recordmen / zusätzliche Rekordhalter
1	28.05.1924	John Murray	(10)
2	02.06.1924	John Murray	(9)
3	03.06.1924	John Murray	(5)
4	14.06.1924	John Murray	(2)
5	12.02.1928	John McCarthy	
6	11.05.1930	John McCarthy	
7	08.12.1935	Patrick J. Moore	
8	17.10.1936	Patrick J. Moore	(2)
9	06.12.1936	Patrick J. Moore	(2)
10	17.05.1937	Joseph O'Reilly	
11	23.05.1937	Joseph O'Reilly	
12	10.10.1937	Joseph O'Reilly	
13	07.11.1937	Joseph O'Reilly	
14	18.05.1938	Joseph O'Reilly	
15	22.05.1938	Joseph O'Reilly	
16	18.09.1938	Joseph O'Reilly	
17	13.11.1938	Joseph O'Reilly	
18	19.03.1939	Joseph O'Reilly	
19	18.05.1939	Joseph O'Reilly	
20	23.05.1939	Joseph O'Reilly	

Centre-forward »Paddy« Moore (1910-1951) was a famous goal scorer but he became an alcoholico. He could hardly settle somewhere, whether in Dublin nor in Cardiff or Aberdeen. For two years he was the record-holder (most caps) of Free State Ireland. / El delantero centro »Paddy« Moore (1910-1951) que le gustaba beber, fue un gran goleador, no paró en ninguna parte, ni en Dublin ni en Cardiff ni en Aberdeen. Durante dos años fue recordman internacional del Estado Libre de Irlanda. / L'avant-centre »Paddy« Moore (1910-1951) était un grand buteur, mais ne réussit jamais à s'établir dans un club, ni à Dublin ou à Cardiff ou à Aberdeen. Il était le recordman internatinal de l'Etat Libre d'Irlande pendant deux ans. / Der trinkfeste Mittelstürmer »Paddy« Moore (1910-1951) war ein großer Torjäger, wurde aber nirgendswo seßhaft, weder in Dublin, noch in Cardiff oder Aberdeen. Für zwei Jahre war er der Rekordinternationale des Freistaates Irland.
Foto: V.d.Elsen-Archiv

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

The most successful goalscorers

Los goleadores de seleccicón mas prolíficos
Les Meilleurs Buteurs de Rencontres Internationales
Die erfolgreichsten Länderspiel-Torschützen

player *Jugador* *Joueur* *Spieler*	*number of full internationals* *Número de entorchados con la selección* *Nombre de Sélections* *Zahl der Länderspiele*	*period of time* *Período* *Période* *Periode*	*number of goals* *Número de goles* *Nombre de Buts* *Zahl der Tore*
1. James Dunne	15	1930 – 1938	13
2. Patrick J. Moore	9	1931 – 1934	8
3. Joseph Donnelly	10	1934 – 1936	5
4. Thomas Lawrence Davis	4	1936 – 1938	4
5. John Joseph Flood	5	1929 – 1930	4
Patrick Bradshaw	5	1938 – 1939	4
7. Edward A. Brooks	1	1924	3
8. Kevin O'Flanagan	7	1937 – 1939	3

The most successful goal scorer in the shirt of Éire was »Jimmy« Dunne, who also played in England for Sheffield United FC, Arsenal FC London and Southampton FC. / El goleador con más éxito en la camiseta nacional de Éire fue »Jimmy« Dunne. También jugó en Inglaterra, con el Sheffield United FC, el Arsenal FC London y Southampton FC. / Le meilleur buteur de l'équipe nationale d'Éire était »Jimmy« Dunne, qui évolua aussi en Angleterre à Sheffield United FC, Arsenal FC London et Southampton FC. / Der erfolgreichste Torschütze im Nationaltrikot von Éire war »Jimmy« Dunne, der auch in England für Sheffield United FC, Arsenal FC London und Southampton FC stürmte. Foto: Ryan-Archiv

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Jubilee goal scorers

Autores de goles históricos
Les Buteurs Jubilaires
Die Jubiläums-Torschützen

1. Goal: Patrick Duncan (St. James's Gate FC)
Colombes, 28.05.1924 — Éire – Bulgaria 1:0
1:0 (75), Stade Olympique, 15.000 spectators

The first goal of the full international history of Éire was scored by centre-forward »Dirty« Patrick Duncan on Olympic soil. / El primer gol en la historia de los partidos de selección de Éire lo marcó el delantero centro »Dirty« Patrick Duncan, en terreno olímpico. / L'avant-centre »Dirty« Patrick Duncan inscrivit le premier but de l'histoire des rencontres internationales de l'Éire sur terrain olympique. / Das erste Tor in der Länderspiel-Historie von Éire erzielte Mittelstürmer »Dirty«Patrick Duncan auf olympischem Boden. Foto: Irish Independent

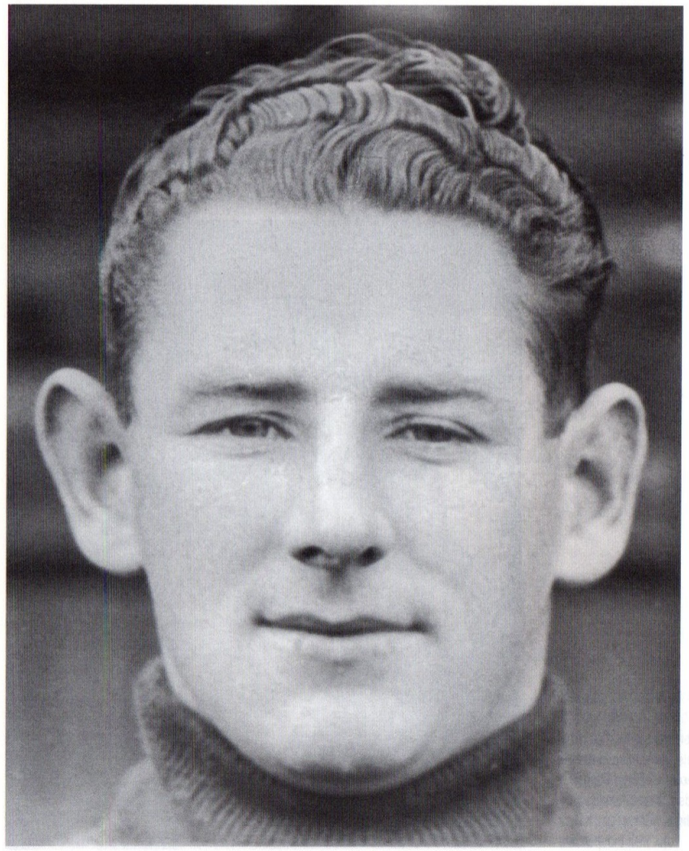
Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Record match time without conceding a goal

Porteros internacionales que durante más tiempo han mantenido su marco a cero
Les Records d'Invincibilité des Gardiens de But Internationaux
Nationalkeeper, die am längsten ohne Gegentor blieben

goalkeeper Portero Gardien de But Torhüter	period of time Período Période Periode	unbeaten playtime (minutes) Imbatibilidad por minutos Record en temps (Minutes) unbezwungene Zeit (Minuten)
1. Thomas Breen	1937-1937	180
2. George Mackenzie	1938	140
3. Thomas George Farquharson	1930-1931	113
4. Thomas George Farquharson	1929-1930	110

Goalkeeper »Tommy« Breen was selected only two times for a full international on the European continent, but without conceding a goal. / El potero »Tommy« Breen jugó sólo dos veces con la selección en el continente, en los dos encuentros no le marcaron goles. / Le gardien de but »Tommy« Breen ne joua que deux rencontres internationales sur le sol européen, mais n'encaissa jamais de but. / Torhüter »Tommy« Breen kam nur zweimal in Länderspielen auf dem europäischen Festland zum Einsatz, blieb aber jeweils ohne Gegentor. Foto. Colorsport



Thomas Farquharson was known as »The Penalty King« at Cardiff City for his ability to save penalties. He liked to move about his line to unsettle the kicker and this led to a change in the Laws of the Game with the goalkeeper not permitted to move until the kick had been taken. This Law was amended again recently to allow goalkeepers move before the kick, so Farquharson was ahead of his time!

Thomas Farquharson era conocido en el Cardiff City como »The Penalty King« (el Rey del Penalti) por su habilidad en parar penalties. Le gustaba moverse sobre la línea de la portería para desconcertar al tirador, este comportamiento contribuyó a la correctura de las reglas de juego, las cuales no le permitían al portero moverse de la línea de la portería hasta que el balón fuese golpeado por el jugador que tiraba el penalti. Esta regla ha sido recientemente correjida; a los porteros les está permitido de nuevo moverse antes de que el balón se ponga en movimiento; por esta razón Farquharson estaba andelantado a sú época.

Thomas Farquharson était connu pour ses capacités à stopper les pénalties comme »The Penalty King« (le roi des pénalties) à Cardiff City. Il aimait bourger sur sa ligne de but pour mettre le buteur dans l'incertitude, ce qui provoqua d'ailleurs un changement de règles, consistant à ne plus laisser le gardien de but bouger avant le tir au but. Cette règle vient de nouveau de changer il y a peu, le gardien de but ayant à nouveau l'autorisation de bouger avant le tir, ce que Farquharson avait fait en avance sur son temps.

Thomas Farquharson war wegen seiner Fähigkeit Elfmeter zu halten bei Cardiff City als »The Penalty King« (der Elfmeter-König) bekannt. Er bewegte sich gern auf der Torlinie, um den Schützen zu verunsichern und dies führte zu einer Änderung der Spielregeln, daß es dem Torhüter nicht mehr erlaubt war, sich zu bewegen, bis der Elfmeterball getreten war. Diese Regel wurde kürzlich wieder geändert, den Torhütern ist es wieder erlaubt sich auch vorher zu bewegen, so war Farquharson seiner Zeit weit voraus.

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Youngest debutantes

Debutantes internacionales más precoces
Les Plus Jeunes Débutants en Matches Internationaux
Die jüngsten Länderspiel-Debütanten

player Jugador Joueur Spieler	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Spielort	age / Edad / Age / Alter years Años Années Jahre	 days Días Jours Tage	 absolute number of days Edad en días Nombre de Jours absolute Zahl an Tagen
1. Dr. Kevin O'Flanagan	07.11.1937	Dublin	18	150	6725
2. John James Carey	07.11.1937	Dublin	18	257	6832
3. Joseph Kendrick	28.05.1924	Colombes	18	337	6911

The inside-left John Carey (born 1919), who played in Manchester for »United«, was once one of the youngest international players of Éire. / John Carey (nac. 1919) que había jugadó én Manchester con el »United« como interior izquierdo, perteneció entonces a los jugadores más jovenes nacionales de Éire. / L'intérieur gauche John Carey (né en 1919), qui évolua à Manchester United fit partie des plus jeunes joueurs internationaux de l'Éire. / Der in Manchester bei der »United« spielende Halblinke John Carey (geb.1919) gehörte einst zu den jüngsten Nationalspielern von Éire. Foto: Ryan-Archiv

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Oldest players

Internacionales más veteranos
Les Plus Vieux Joueurs Internationaux
Die ältesten Nationalspieler

player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1. William Lacey	11.05.1930	Bruxelles	40	229	14838
2. Patrick Gallagher	13.12.1931	Dublin	39	272	14515
3. Michael Terence O'Brien	08.05.1932	Amsterdam	38	272	14150
4. Denis J. Hannon	02.06.1924	Saint-Ouen	36	123	13271
5. James Harold Chatton	08.04.1934	Amsterdam	34	350	12768
6. Cornelius Moulson	23.05.1937	Colombes	34	262	12681
7. Henry Anthony Duggan	07.11.1937	Dublin	34	152	12571
8. James Dunne	23.05.1939	Bremen	33	262	12315
9. Michael Foley	21.03.1926	Torino	33	80	12132
10. Charles Dowdall	26.04.1931	Barcelona	33	19	12071
11. Thomas George Farquharson	13.12.1931	Dublin	33	9	12061
12. Thomas Arrigan	07.11.1937	Dublin	32	311	11999
13. Francis Collins	14.06.1924	Dublin	32	166	11853

Centre-half »Mick« O'Brien was one of the eldest international players of Éire. / El medio centro »Mick« O'Brien, perteneció a los internacionales más viejos de Éire. / Le demi-centre »Mick«O'Brien fit partie des joueurs internationaux les plus âgés de l'Éire. / Der Mittelläufer »Mick« O'Brien gehörte zu den ältesten Nationalspielern von Éire. Foto: Colorsport

Record of Éire (28.05.1924 – 01.01.1940)

Marathon table

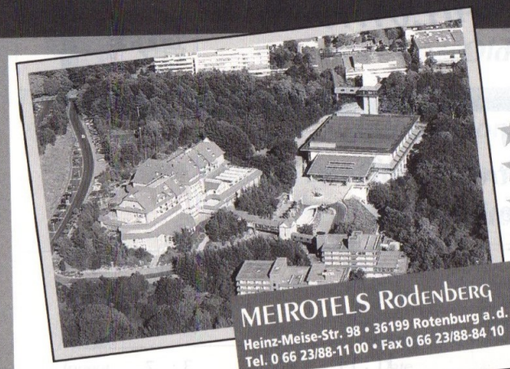
Table de maratón
Tableau des Rencontres
Marathon-Tabelle

opponent / Rival / Rivale / Gegner	matches / Partidos / Matches / Spiele	wins / Victorias / Victoires / Siege	draws / Empates / Nuls / Remis	losts / Derrotas / Défaites / Niederlagen	goals / goles / buts / Tore	points / Puntos / Points / Punkte
Magyarország	5	0	3	2	11 : 14	3 : 7
Belgique	4	3	1	0	15 : 7	7 : 1
Schweiz	4	3	0	1	6 : 1	6 : 2
Nederland	4	1	0	3	8 : 12	2 : 6
Deutschland	3	1	1	1	7 : 6	3 : 3
Polska	2	1	0	1	3 : 8	2 : 2
Norge	2	0	1	1	5 : 6	1 : 3
España	2	0	1	1	1 : 6	1 : 3
Luxembourg	1	1	0	0	5 : 1	2 : 0
Eesti	1	1	0	0	3 : 1	2 : 0
USA	1	1	0	0	3 : 1	2 : 0
France	1	1	0	0	2 : 0	2 : 0
Bulgaria	1	1	0	0	1 : 0	2 : 0
Československo	1	0	1	0	2 : 2	1 : 1
Italia	1	0	0	1	0 : 3	0 : 2
total	33	14	8	11	72 : 68	36 : 30

At the full international on November 18th, 1936, between England and Ireland (IFA) not less than five internationals of Éire (»Tommy« Breen, John Brown, »Alex« Stevenson, »Tom« Davis, »Jimmy« Kelly) were playing in the team of Northern Ireland. / En el encuentro international el 18 de noviembre de 1936 entre Inglaterra e Irlanda (IFA) se encontraban en el equipo de Irlanda del Norte »Tommy« Breen, John Brown, »Alex« Stevenson, »Tom« Davis y »Jimmy« Kelly, ¡cinco internacionales del Éire¡ / Lors de la rencontre internationale du 18 novembre 1936 entre l'Angleterre et l'Irlande (IFA) cinq internationaux de l'Éire (»Tommy« Breen, John Brown, »Alex« Stevenson, »Tom« Davis, »Jimmy« Kelly) apparurent dans l'équipe des Irlandais du Nord. / Beim Länderspiel am 18.November 1936 zwischen England und Irland (IFA) standen im Team der Nordiren mit »Tommy« Breen, John Brown, »Alex« Stevenson, »Tom« Davis und »Jimmy« Kelly allein fünf Internationale von Eire! St.v.l. (only players) »Jack« Jones, Keiller McCullough, »Tommy« Breen, »Bertie« Fulton, Peter Doherty; v.v.l. »Jackie« Brown, »Alex« Stevenson, »Tom« Davis, »Billy« Cook, »Billy« Mitchell, »Jimmy« Kelly. Foto:Allsport

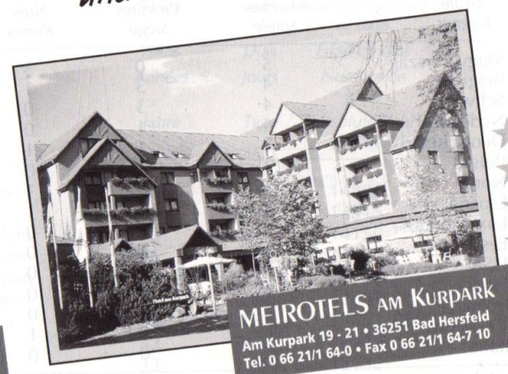
MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongresswelt

Die Hotelgruppe mitten in Deutschland und in Ihrer Nähe!

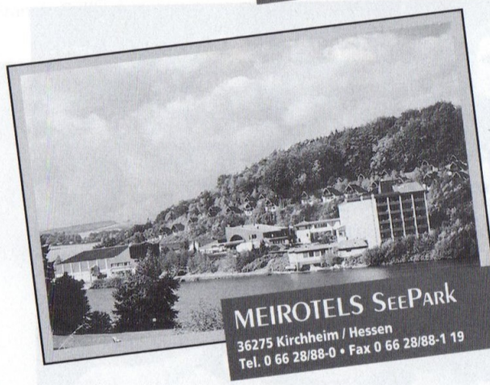


MEIROTELS Rodenberg
Heinz-Meise-Str. 98 • 36199 Rotenburg a. d. Fulda
Tel. 0 66 23/88-11 00 • Fax 0 66 23/88-84 10

MEIROTELS zur Post
Poststr. 20 • 36199 Rotenburg a. d. Fulda
Tel. 0 66 23/9 31-0 • Fax 0 66 23/9 31-4 15



MEIROTELS am Kurpark
Am Kurpark 19 - 21 • 36251 Bad Hersfeld
Tel. 0 66 21/1 64-0 • Fax 0 66 21/1 64-7 10



MEIROTELS SeePark
36275 Kirchheim / Hessen
Tel. 0 66 28/88-0 • Fax 0 66 28/88-1 19

MEIROTELS Schloßhotel „Prinz von Hessen"
Schloßplatz 1 • 36289 Friedewald
Tel. 0 66 74/92 24-0 • Fax 0 66 74/92 24-2 50

- Ausrichter von Festivitäten jeder Art
- wechselnde Menüs aus aller Herren Länder und hiesigen Regionen
- Clubtouren, Sport- oder Schlemmer-wochenenden und Sonderarrangements
- Tagungen mitten im Grünen
- Trainingslager für Vereine und Nationalmannschaften

- Gästezimmer mit hohem Komfort
- vielseitige Gastronomie von edel bis rustikal
- Erlebnisbäder der Extraklasse
- Möglichkeit für sportliche Aktivitäten: Tennis, Squash, Fitness, Rollschuhbahn, Kegelbahnen
- Open-Air-Gastronomie zur Sommerzeit
- Aktionen, Sportereignisse, Konzerte
- Tanzbar „La Gondola"

... fordern Sie ausführliche Infos bei uns an!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Leitung der MEIROTELS
Heinz-Meise-Straße 100 • 36199 Rotenburg a. d. Fulda
Tel. 0 66 23/88-63 61 • Fax 0 66 23/88-63 63 • www.meirotels.de

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

Bei uns LÄUFT so einiges ...

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

Offizieller Partner von Eintracht Frankfurt

Leitung der MEIROTELS
Heinz-Meise-Straße 100 • 36199 Rotenburg a.d. Fulda
Tel. 066 23/88-63 60 • Fax 066 23/88-63 62

Zum Beispiel die **EINTRACHT**,
wenn sie Fitneß für neue Aufgaben tankt.

Trainingslageraufenthalt von Eintracht Frankfurt in Rotenburg a. d. Fulda im Juli, September und November 1999

Der MSV Duisburg und Kickers Offenbach trainierten ebenfalls in den MEIROTELS.

Oder Fußballer auch mal feierlich:

DFB-Ehrenspielführer-stammtisch im Oktober '99

DEUTSCHER FUSSBALL-BUND

IFFHS

World Football Gala im Januar '98 und '99

... und
das Jahr 2000
beginnt gleich mit
dem nächsten
Höhepunkt:

WORLD FOOTBALL GALA 2000

Welt- und
Jahrhundertehrungen
am 4. Januar 2000 in der
MEIROTELS-HALLE.